大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二號　電話：11605
承印　干諾道中一二三號有利印務有限公司

北京人民日報社論

把總路線的紅旗插遍全國

社會主義革命已取得決定性勝利　我國正進入社會主義建設新時期

在較短時間內趕上一切資本主義國家

【新華社北京二十九日電】人民日報社論：「把總路線的紅旗插遍全國」。全文如下：

我們黨的第八屆全國代表大會第二次會議已經勝利結束了。這次大會是整風的大會，是大躍進的大會，是反對修正主義的大會。這次大會標誌着我國人民在我們黨的領導下，已經取得了經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命的決定性勝利，正在進入以技術革命和文化革命爲中心的社會主義建設的新時期。

這次大會的重大歷史意義在於確定了鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線。大會號召全黨同志同心同德，團結全國人民，在繼續完成整風運動的基礎上，貫徹執行這條社會主義建設的總路線。這次大會的另一個內容是通過了關於共產黨和工人黨的莫斯科會議的決議。決議完全支持莫斯科宣言，並且指出，「同各國兄弟黨一起，在政治上和理論上徹底粉碎現代修正主義，保衛馬克思列寧主義，保衛國際共產主義運動在馬克思列寧主義的思想基礎上的統一，是我們黨的國際工人階級的神聖義務」。大會還基本通過了全國農業發展綱要第二次修正草案，委托中央委員會根據今年的實行情況再作必要的修改，提交第二屆全國人民代表大會通過公布。大會號召全黨同志同五億農民一起和全國人民一起，爲提前實現這個綱要而努力。

黨的八屆二次大會所制定的社會主義建設的總路線，是創造性地運用馬克思列寧主義、正確地總結我國社會主義建設的經驗的結果。如果說，黨的第八屆全國代表大會第一次會議主要是總結了社會主義改造的經驗，那末，第二次會議主要是總結了整風運動和社會主義建設的經驗。這次會議能夠總結社會主義建設經驗，並且提出和通過了社會主義建設的總路線，是由於經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命已經基本上完成，黨已經有可能把主要力量集中到社會主義建設方面來，而我國的建設工作也已經有了八年的歷史，特別是在最近三年中取得了高潮—低潮—更大的高潮這樣一個馬鞍形發展的教訓。經過這次大會，黨和人民獲得了統一思想、統一步調的銳利武器，這對於今後我國社會主義建設事業的迅速發展，無疑將產生偉大的作用。

黨的社會主義建設總路線，正確地反映了我國人民的最大利益和迫切要求，也體現了我們共產黨人的革命氣概和對於人民羣衆的高度信任。在我們的國家裏，要不要建設社會主義的問題是早經解決了。擺在面前的問題是採取怎樣的方針進行社會主義建設：究竟要不要鼓足幹勁、力爭上游呢？要不要、能不能把事情辦得快些好些呢？在有些人看來，我國建設只能慢些、差些，不能快些、好些。他們有種種理由：什麼人口太多啦，經濟文化太落後啦，農業長不上來啦，資金和技術力量不足啦，外國的速度也只有那樣高啦，如此等等。這些人跟資產階級右派不同，他們是要建設社會主義的，只是他們的精神不夠振作，反映了由於我們民族長期被壓迫所遺留下來的自卑心理。他們只覺得自己矮得很，別人才是丈二金剛。他們不知道，解放了的六億多人口，團結起來和組織起來的六億多人口，這才是世界上最偉大的創造力量，有了這個力量，就能夠有最多的資金和最大的技術力量，就能夠有工業和農業的高速度發展，就能夠做到人類所能夠做到的一切。在偉大的中國和以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營面前，什麼美國，英國，什麼帝國主義陣營，真正不過是一些侏儒罷了。我國的經濟文化還很落後，但是正因爲這樣，我國人民對於加速進行社會主義建設的積極性特別巨大。我們的鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線，正是集中體現了我國人民對於盡早擺脫經濟落後和文化落後的迫切要求，表現了我國人民的大無畏精神和勢如破竹的氣概。我們深深相信，只要鼓足六億多人民的幹勁，動員六億多人民力爭上游，我們就一定能夠高速度地進行建設，一定能夠在一個比較短的時間內趕上一切資本主義國家，成爲世界上最先進、最富強的國家之一。

（下轉第三版）

技術革命的主要任務

是：把包括農業和手工業在內的全國經濟有計劃有步驟地轉到新的技術基礎上，轉到現代化大生產的技術基礎上，使一切能夠使用機器的勞動都使用機器，實現全國城市和農村的電氣化，使全國的大中城市都成爲工業城市，並在那些條件具備的地方逐步建立新的工業基地，使全國的縣城和很多鄉鎮都能有自己的工業，使全國各省、自治區以至大多數專區和縣的工業產值都超過農業產值，在全國範圍內建立一個以現代工具爲主的四通八達的運輸網和郵電網。在盡可能地採用世界上最新的技術成就的同時，在全國的城市和農村中廣泛地開展改良工具和革新技術的羣衆運動，使機械操作、半機械操作和必要的手工勞動適當地結合起來。

文化革命的主要任務

是：掃除文盲，普及小學教育，逐步地做到一般的鄉都有中等學校，一般的專區和許多的縣都有高等學校和科學研究機關，完成少數民族文字的創製和改革，積極地進行漢字的改革，消滅「四害」，講究衛生，提倡體育，消滅主要疾病，破除迷信，移風易俗，振奮民族精神，開展羣衆的文化娛樂活動，發展社會主義的文學藝術；培養新知識分子，改造舊知識分子，建立一支成千萬人的工人階級的知識分子隊伍，其中包括技術幹部的隊伍（這是數量最大的），教授、教員、科學家、新聞記者、文學家、藝術家和馬克思主義理論家的隊伍。

巴黎廿五萬人大示威後　法內爭短兵相接

總統以內戰威脅議會支持戴高樂組閣

共產黨社會黨議員齊唱「暴君進棺材」

【路透社巴黎二十九日電】據某些議員說：二十九日戈蒂的咨文標誌着調和兩派的一切希望已告完結。兩星期來，雖然兩派未放一槍，而實質已是一場內戰。

人民共和黨外交委員會主席舒曼在議會走廊對記者們說：「現在一切都已完結。決無機會使國民議會團結在戴高樂的後面。現在要嗎就是人民陣線政府，要嗎就是傘兵部隊（來佔領），而六個月內仍然是人民陣線政府」。

【合衆國際社巴黎二十九日電】戈蒂總統二十九日要求戴高樂成立一個「國家安全政府」。

戴高樂是重視這一號召的。他在下午四時前不久從一百五十英里的高盧鄉村趕往巴黎，預料將在下午七時左右到達首都。

【合衆國際社二十九日電】法國國民議會二十九日下午三時（國際標準時間十四時）開會，聽取戈蒂總統的咨文。

【路透社巴黎二十九日電】法國戈蒂總統二十九日已邀戴高樂前往見他。

在致議會的咨文中，戈蒂總統宣佈：「我正在請戴高樂將軍來和我商談。」

戈蒂致議會的咨文是由議長勒特羅凱宣讀的。

戈蒂宣佈，如果他和戴高樂的會商證實不可能由戴高樂組織政府，那麼，他就要辭去總統的職務。

謠言滿花都

【路透社巴黎二十九日電】巴黎二十九日下午謠言滿城，傳說晚間將有大規模組織嚴密的武裝政變。國防部下午已發表聲明，否認有用未公開方法傳遞軍火之說。

戈蒂總統說：「我們現在已在內戰的邊沿，雙方都似乎在準備一場自相殘殺的鬥爭，國家的統一只能在法律範圍內而不是在混亂中實現。」

當勒特羅凱宣讀戈蒂的咨文時，議員都站着肅靜地聽着。但當勒特羅凱讀到戈蒂說到辭職的一段時，共產黨議員都坐下來了。

在宣讀咨文的時候，有人從公衆旁聽席上向議員席上散發傳單。

當咨文宣讀過後，共產黨、社會黨和左翼激進黨的議員高唱馬賽曲，然後共產黨和社會黨議員又唱一個革命歌，歌辭有「暴君，進你的棺材去吧」的句子。

當共產黨和大約三分之一的社會黨議員（社會黨全部議員爲一百人）站起來唱馬賽曲的時候，左翼的激進黨議員孟戴斯弗朗斯也站起來和他們一起唱。警察幫辦和國會侍應生立刻趕到公衆旁聽席去抓那個向議員們派發小冊子的人。在各種呼喊聲中，議長勒特羅凱宣佈會議休會到晚上。

【據新華社北京二十八日電】巴黎消息：過去二十四小時中法國政局的發展展示了一個巨大的陰謀：法西斯勢力同五月十四日上台以來一直採取向法西斯妥協政策的弗林姆蘭政府在進行一系列幕後策劃以後，正在安排戴高樂的「合法」上台。

據巴黎總統府的一位高級官員透露，戴高樂和弗林姆蘭已經商定成立一個由戴高樂領導的政府，這個政府將容納一些現政府的部長。據法新社消息說，雙方在這次會談中並且商定了弗林姆蘭向戴高樂「移交」政權的「合法」程序，其中包括弗林姆蘭首先辭職，然後由戈蒂「邀請」戴高樂組閣，隨後在資產階級各政黨協議的情況下由國民議會進行授權表決。爲了換取這些政黨的同意，戴高樂同意可以任命弗林姆蘭、摩勒和右翼「獨立黨」人比內爲副總理。

值得注意的是，在法西斯獨裁威脅空前嚴重的情況下，議會裏的一些資產階級政黨內部分歧正在表面化。僑於廣大下層黨員羣衆的壓力，社會黨議會黨團和執行委員會二十七日以一一二票對三票（一票棄權）通過決議說，他們決不支持戴高樂爲政府首腦候選人，並且認爲，對戴高樂的提名「現在是，而且將來在任何情況下也會是對共和政體的一個挑戰」。顯然，這個決議同該黨右翼領導人摩勒的態度大不相同。

另外，據報道，激進社會黨內部在戴高樂上台問題上也存在着分歧的意見。即便是弗林姆蘭本身的人民共和黨，內部意見同樣也不一致。有消息甚至估計說，人民共和黨內部大約有百分之四十的人不同意支持戴高樂上台。

大示威詳情

【合衆國際社巴黎二十八日電】一支二十五萬人的左翼示威大軍二十八日遊行時經過工人階級地區，指摘戴高樂將軍要搞獨裁。警察簡直把巴黎市中心區變成一個武裝集中營，以包圍一部份示威者。

遊行隊伍長達一英里，把伏爾泰林蔭大道阻塞得水洩不通。但未發生流血事件。

這次偉大的遊行幾乎足足歷時一個半小時。自從一九三六年左翼迫使組成人民陣線政府以來，這是場面最動人的街上示威之一。——起初，幾乎很難看到警察在場監視。

但是，突然間警察的大卡車開來了。一編巨型警車停在從共和國廣場（遊行的終點）通往市中心區的馬路中間。

當遊行者從共和國廣場湧出走到德普爾街時，孟戴斯·弗朗斯也走到遊行隊伍中，示威者高呼「把馬素送上絞刑架」及「戴高樂來就是要打仗」的口號。

【法新社巴黎二十八日電】巴黎市民今天集合在東城，舉行大示威。參加的團體有中間到左各黨派的工會。示威者在預定前一小時即齊集國家廣場和文森中心場，遊行路線從國家廣場起，到共和廣場。

示威委員會包括人民共和黨、社會黨、激進黨和中間偏左的各黨派。社會黨和天主教派工會都勸告會員參加，共產黨工會也加入了行列。

他們高高舉起旗幟標語，上邊寫着「共和萬歲」。負責人分散傳單，請遊行人維持秩序。

參加遊行的閣員有情報部長盎澤爾、前外長比諾、法共領袖杜克洛，原子能委員會主席貝爾蘭。在羣衆行近時有人高呼：「不許法西斯前來」，「團結起來，保護共和政體」，「建立人民陣線」。

有大學學生和教授也參加遊行，他們帶有「共和萬歲」「不許法西斯化」的標語。

共產黨員高呼：「不許戴高樂通過。」

前任總理孟戴斯弗朗斯也親自參加。

行人道，咖啡檔，堤留和路旁的樹上，都充滿看熱鬧的人。

當直升機飛得很低的時候，有人高喊：「喂，警察，你也來參加」。

有人三呼共和萬歲，並唱馬賽曲和國際歌。

法共如掌握政權　美將施軍事干涉

美官方公開支持戴高樂

【據新華社北京二十八日電】華盛頓消息：正當法國的民主和平力量在同法西斯反動勢力展開嚴重鬥爭的時候，美國官方人士打破了自從法西斯分子發動暴亂以來所保持的「沉默」，表示美國政府有意同「任何法國政府」合作。美國的這種態度被認爲是它對極度猖獗的法西斯勢力的支持，其目的在縱容戴高樂上台，打擊迅勃發展着的民主共和力量。

第一個正式表示美國官方態度的是美國副國務卿幫辦、前駐法大使狄龍，他在二十六日的一篇廣播演說裏回答如果戴高樂上台美國關係是否可能冷淡的問題時說，他肯定，美國將同「任何法國政府」相處。

有消息說，美國國務卿杜勒斯也有同樣的意見：如果戴高樂上台，美國能夠和他相處。透露杜勒斯上述態度的這條來自華盛頓的消息還說，美國政府「正在準備」設法爲同一個由戴高樂領導的法國政府相處「打下基礎」。

一直在密切注視着法國局勢的美國政府，昨天又由總統艾森豪威爾分別同共和黨國會領袖和國務卿杜勒斯等舉行了討論。參議院共和黨領袖諾蘭在會後說，在這次討論中，法國局勢的「各個方面都被提到了」。美國資產階級評論員德魯·皮爾遜五月二十四日在「華盛頓郵報」上報道說，美國參謀長聯席會議已經決定，並且得到國家安全委員會批准，如果共產黨在法國掌握了政權，美國將進行軍事干涉。

【路透社華盛頓二十九日電】據二十九日消息，美國國務院負責外交界人士說，美國已準備和以戴高樂爲首的法國政府合作。華盛頓認爲戴高樂取得政權現在已是不可避免的了。

章蘊吳貽芳等赴維也納開會

【新華社北京二十七日電】出席國際民主婦聯第四屆代表大會的中國代表團，今天早晨由北京啟程前往維也納。這次大會將於六月一日開始舉行。

（本報編者按：團長爲章蘊，團員爲吳貽芳等）

黃河防汛再幹兩年　三門峽可開始攔洪

今年保證百年一遇洪水不決口不改道

【據新華社鄭州二十八日電】二十六日在此間閉幕的黃河防汛會議決定：黃河今年的防汛任務，是以確保百年一遇的洪水，秦廠水文站洪峰流量二萬五千秒公方時，不發生決口和改道，並且做到當發生類型的更大洪水時有對策，有準備，爭取防汛鬥爭的最大勝利。要求發揮現有工程的最大效益和充分利用河道排洪能力，爭取洪水超過保證水位三點五公寸的情況下不漫溢，不成災。

這次由黃河防汛總指揮部召開的會議認爲，自從人民治理黃河以來，已經勝利地度過了十一年的伏秋大汛，再有兩年，以防洪爲主的三門峽水利樞紐就要開始攔洪。今、明兩年保證黃河防汛的勝利就更顯得重要。當社會主義建設在各方面大躍進的時候，爲了增強防汛的物質力量和節約國家開支，會議要求在防汛隊伍中開展一個汛前每人獻一公方備防土的運動。

黃河已經戰勝了十一年的伏秋大汛，爲繼續戰勝洪水奠定了基礎。三門峽水利樞紐已經決定提前一年攔洪，也是基本改變黃河自然面貌的重要標誌。去冬今春，黃河中、下游興修了大量的水利和保持水土的工程，在一般情況下，可以起到減少逕流，削弱洪峯的作用。

劉少奇報告全文　眞理報刊載三整版

【新華社莫斯科二十九日電】「眞理報」今天以三個版面的篇幅全文登載了劉少奇同志所作的中共中央委員會向第八屆全國代表大會第二次會議的工作報告。

國家公債明年停發　改發地方短期公債

【據新華社北京二十九日電】國務院在今天上午舉行了第七十七次全體會議，討論和通過了國務院向人大常委會提出的關於從一九五九年起停止發行國家經濟建設公債和允許各省、自治區、直轄市發行地方經濟建設公債的議案，並且通過了「中華人民共和國地方經濟建設公債條例（草案）」，這個草案將提請人大常委會審議決定。

會議指出，從一九五四年開始，國家每年發行一定數量的經濟建設公債，在全國人民的熱烈支持下，每年都超額完成了發行計劃。這對於籌集建設資金，保證建設計劃的順利進行，起了一定的作用。今年在全國範圍內出現了一個規模空前的生產建設高潮。爲了更好地解決各地在社會主義建設大躍進中所需要的資金問題，進一步貫徹執行在中央統一領導下發展工業和發展農業同時並舉、發展中央工業和發展地方工業同時並舉、大型企業、中型企業和小型企業同時並舉的方針，國務院認爲關於公債的發行需要作適當的改變，全國性的公債準備從一九五九年起停止發行，而由各省、自治區、直轄市發行一種比較短期的地方公債。這樣做，有以下兩大好處：（一）可以根據當地建設需要和人民購買公債的能力，因地制宜地籌集資金，作爲集中閒散資金支援地方建設的一種輔助方法；（二）就地籌集資金就地辦事，可以同當地人民的利益更加密切地結合起來，更充分地發揮公債的作用。

速度加一倍　投資省一半　三大鋼鐵基地猛進

石景山鋼鐵廠擴建工程開工

【中國新聞社北京二十九日電】在鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義的總路線照耀下，中國三大鋼鐵基地——鞍鋼、包鋼、武鋼，決定加速建設步伐。

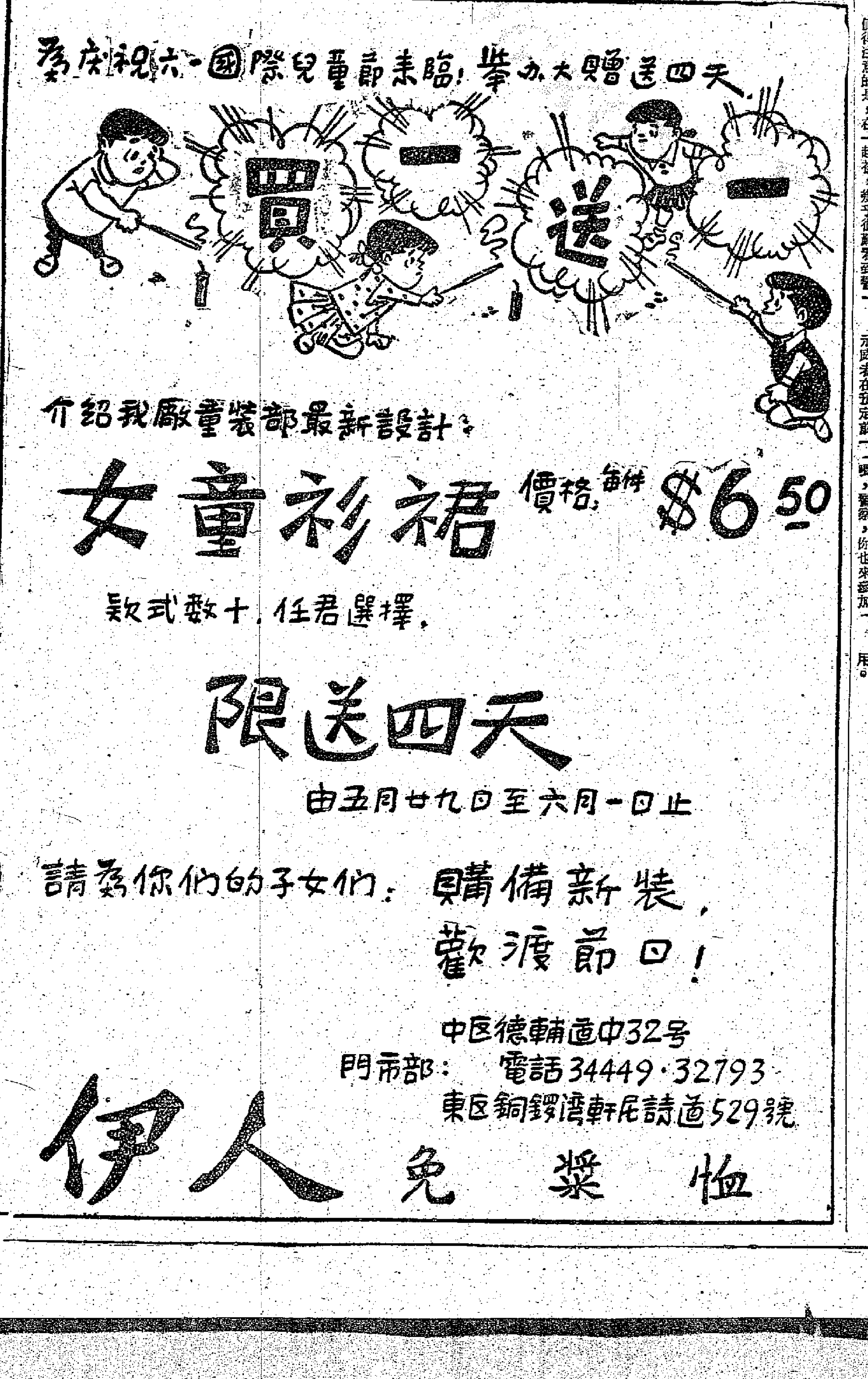
由於工期提前，資金節約，鞍鋼今年鋼和鋼材的產量都將比原計劃增加，而且有可能用節約下來的資金再建設一批工程。目前已決定建設的有一座大型高爐，一座大型平爐，一座焦爐和一些均熱爐、煤氣發生爐等。這些工程的增建，對保證鞍鋼在第二個五年計劃期間實現「投資省一半、鋼鐵加一翻」的奮鬥目標將起很大作用。

開始跨入施工高峯的包頭鋼鐵聯合企業，也提出「速度快一倍，投資一當二」和「投資一當二，產量加一翻，八年任務五年完」的口號。目前，白雲鄂博鐵礦山、第一高爐、焦炭化學廠、機械修理廠、水源工程等，都在緊張施工。設計部門正根據多快好省的方針修改一些施工設計。

武漢鋼鐵聯合企業的三萬多名生產、建設職工的奮鬥計劃是：力爭把武漢建設速度加快一倍，建設投資節省一半；更多、更快、更好、更省地建成這個大型鋼鐵基地。今年一月，建設者們就根據多快好省的方針，把一號高爐出鐵的日期從一九五九年上半年提前到一九五八年國慶節。今年五月，建設者們決定，在第二個五年計劃期間，不僅要按照國家計劃建成武鋼的第一期工程，而且在基本上不增加原定投資的條件下，要使生產能力大大提高。

【據新華社北京二十八日電】在中共「八大」二次會議和社會主義建設總路線的光輝照耀下，石景山鋼鐵廠的擴建工程今天提前兩個月正式開工。擴建工程的開端，也是首都建立一系列現代化工業基地的開路先鋒。到一九六一年擴建工程全部投入生產後，這個廠將年產一百三十萬噸鋼和一百九十萬噸生鐵。

朱德副主席參加了今天的開工典禮，並爲工程開端剪綵。這個廠的擴建，證明了黨中央投資下放方針和冶金部就這一方針作出的決定的正確性。這個廠和有關設計部門積極推行了這一方針，在投資不增、人員力求不加的前提下，使擴建中型鋼鐵廠的計劃變爲一個大型鋼鐵聯合企業，鋼的計劃年產量較原計劃增加一倍多。



印尼總理宣佈
美飛行員將公審，
椰城輿論痛斥鮑普罪行
咸認美國政府應該負責

【新華社雅加達二十八日電】印度尼西亞總理朱安達今天對報界發表談話說，印度尼西亞政府最近俘獲的美國飛行員鮑普將由法院加以審判，他的罪名是一再進行反對印度尼西亞人民的罪惡活動。審判將公開進行。

【安塔拉社雅加達二十九日電】雅加達報紙二十九日就美國飛行員鮑普協助印尼叛軍被捕事件發表評論。各報認為鮑普的行為，美國政府應該負責，並認為這個美國飛行員應受軍事法庭審判。

「印尼消息報」發表社論說，「不錯，外國空軍是由蘇穆阿爾僱請的，但是不能否認，美國駐菲律賓空軍應該知道鮑普和他的同夥的活動，因為誰都知道，叛軍轟炸機藏的地方，就是菲律賓的機場；而機場一般是受美國空軍管轄的。」

【新華社雅加達二十九日電】據安塔拉通訊社二十八日晚上報道，馬魯古—西伊里安防區司令皮埃特斯二十七日說，被俘獲的美國飛行員鮑普在受訊問中供稱，還有幾個作叛軍幫兇的美國飛行員目前駐在菲律賓美國空軍基地——克拉克機場。

安塔拉通訊社又稱，已經從其他方面進一步獲悉，印度尼西亞叛軍現在有兩架B—二九型轟炸機擱置在馬尼拉以北的一個美國空軍基地上。這兩架早已由印度尼西亞政府軍攻下的美國製的巨型轟炸機也是由外國人駕駛的。據報道，只是因為印度尼西亞政府空軍轟炸了北蘇拉威西的機場，這兩架飛機才被迫擱置在菲律賓。

安塔拉通訊社引述印度尼西亞陸軍新聞處方面的消息說，現在已經掌握了有關外國冒險分子在印度尼西亞參加叛亂活動的情況的重要文件。陸軍新聞處說，這些文件目前還不能公布。這個問題將由印度尼西亞政府通過外交途徑同有關的外國政府磋商解決。

【路透社雅加達二十八日電】印尼陸軍部發言人二十八日說，在陸軍從美國飛行員鮑普那裏獲得的文件中，仍有許多沒有公佈。

【新華社雅加達二十八日電】馬魯古—西伊里安防區司令皮埃特斯中校二十八日在雅加達舉行外國記者招待會，詳細敘說了美國飛行員被俘的情況，並且給記者們看美國罪犯的許多證件。

皮埃特斯說，美國飛行員所駕駛的飛機對馬魯古地區和周圍水面進行的野蠻轟炸，造成了三四百人的傷亡。當地人民對這些美國人痛恨入骨。當被俘的美國飛行員鮑普押抵安汶港時，許多人等在那裏高呼「打死他」。由於警察和軍隊竭力維持秩序，被俘的美國人才能夠安全地離開那裏。

皮埃特斯說，美國飛行員們是從菲律賓克拉克美國空軍基地起飛，在蘇拉威西北部萬鴉老降陸，然後再起飛對東印度尼西亞地區各地進行轟炸。所需要的汽油是從外國運入的。

皮埃特斯最後帶領記者們看了鮑普的證件和其他物件。證件上面有着「美國空軍證書」字樣的黑卡片上寫明鮑普是美國空軍中尉。此外，從鮑普身上還繳獲了一批重要的文件。

皮埃特斯在答覆記者問題時還進一步揭露，當叛軍在濟羅羅登陸時，岸上的人清楚看到荷蘭兵在掩護叛軍。被俘的叛軍也供認上述事實。

皮埃特斯還說，摩羅泰全島已經收復，地方秩序正在迅速恢復。

【據新華社雅加達二十八日電】馬魯古—西伊里安防區司令皮埃特斯中校二十七日晚間在雅加達告訴記者們說，在收復摩羅泰的時候，政府軍繳獲了很多全新的美製武器和軍事裝備，其中包括新式高射砲。

皮埃特斯中校並說，印度尼西亞政府軍並沒有這種現代武器。

皮埃特斯還說，過去時常發現國籍不明的四引擎噴氣式飛機在摩羅泰領空作高空飛行。此外，在摩羅泰附近海面上也時常發現國籍不明的潛水艇。

皮埃特斯二十七日晚間把在轟炸安汶時被俘的美國飛行人員使用的包括大型和小型降落傘救命帶在內的物品給印度尼西亞記者們看。他說，這些都是美國空軍使用的東西。皮埃特斯說，有人告訴他，協助叛亂分子的許多美國飛行人員是從菲律賓克拉克美國機場起飛的。皮埃特斯還把美國飛行人員的重要文件給印度尼西亞記者們看。

發揚中醫遺產　加速研製西藥
醫藥工業將大放異彩
醫藥工業部門已提出躍進新方針
保證使國家躋於最衛生國家之列

【新華社北京二十九日電】我國醫藥工業部門決心打破因襲模仿的思想枷鎖，提出「從六億人民的健康出發，創造性地發展醫藥工業，讓中國醫藥工業在世界上大放異彩」的新方針，並且採取許多措施來改變醫藥工業的落後面貌，保證使中國逐步成為世界上最衛生的國家之一。

我國擁有豐富的醫藥遺產。中藥和中醫同是我國人民幾千年來和疾病進行鬥爭的武器，目前許多西藥不能醫治的疑難病症，往往中藥可以治好。比如目前沒有對症西藥的乙型腦炎，中藥治癒率卻達到百分之八十以上。至於民間流傳的醫治蛇毒、麻瘋、高血壓、淋巴腺結核的單方更是屢見不鮮。承繼和發揚我國這一科學遺產，不僅可以更好地為六億人民的保健事業服務，而且可以對世界醫藥科學作出巨大貢獻。第一個五年計劃期間，我國醫藥工業取得了很大成績。一九五七年醫藥工業總產值比一九五二年增加了四倍半，解放前絕大部分依賴進口的四百種通用西藥，目前已經有一半左右可以自己製造。但是，過去醫藥工業部門對發展中藥的重大意義卻認識不足，認為搞西藥的不必過問中藥，有些行之有效的中藥自己不研究，等到外國人學去了，才又從外國學回來。整風中，這種盲目崇拜外國的資產階級思想受到了嚴格的批判，大量的事實使醫藥工業部門的工作人員認識到，要實現醫藥工業的飛躍發展，必須破除厚西薄中思想，發揚獨創精神，實行中西藥並舉的方針。

現在，他們已經根據這一精神訂出了組織工廠和研究機構向中醫學習，研究與總結中醫特效處方和調查各地藥用植物的初步規劃。據已經初步證明可以治療高血壓的野生植物蘿芙木、治淋巴腺結核的貓爪草、治鼻竇炎的鵝不食草，都已列入了研究計劃。其中蘿芙木研究成功後可以用來代替進口名藥諾比南使用。對於流傳民間其他有效的藥方，也將整理研究。像麝香、虎骨等目前供應不足的中藥要試製適當的代用品。

西藥的研究試驗也要跳出各國常用藥四百種的圈子。到一九五九年，除了要把世界上常用藥全部試製成功以外，還要動員各方面的醫藥研究力量，為目前國際上還沒有特效藥可醫的疾病和克山病、柳拐子病等地方病，尋找新的藥品。對於效用高、使用方便的避孕藥也要進行研究。對於不適合中國人民體質的藥針片的劑量，要適當加以改變；某些中國人難於辨識的翻譯藥名也準備更改。

最近各製藥廠和研究機構都已加快了研究試製的步伐。像治療惡性貧血的維他命B12、治療小兒腸炎的新霉素、療效與金霉素相仿而副作用小的四環素和土霉素等抗生素都相繼試驗成功。不久前從土壤中找到的一種新的抗生素——放線菌素K，經過初步試驗有治療癌症的效能。

醫藥工業部門還為支援農業生產，促進牲畜生長而研究製造藥品和獸藥。據試驗，在豬飼料中加入少許金霉素，可以叫豬長得快，少生病，肉味也更鮮美。用霉菌的青霉素液噴灑菜葉，蠶的成活率可以提高百分之十，出絲量也能增加百分之四十。現在北京、內蒙古、湖北、廣東等地都已着手籌建畜用金霉素工廠，其他地區也準備陸續興建。西南、上海、武漢等地的藥廠也都分別擔任了研究製造醫治豬瘟、雞瘟、羊瘟等獸藥的任務。

延邊朝鮮族未來的「音樂家」

在黨的民族政策光輝照耀下，延邊朝鮮族兒童過着快樂幸福的生活。新建立的延邊藝術學校附設了一個業餘兒童音樂班，在這裏學習的有十幾名年齡不超過十五歲的兒童。他們剛剛顯露出來的音樂天才，得到了很好的培養。

剛剛滿三歲的金泉命，一面學習識譜，一面學習小提琴的基本知識。圖為朴在範老師在耐心地校正他拉小提琴的姿勢。再過一個月，金泉命就可以拉第一根琴弦了。這把小提琴是為他訂做的。（新華社記者劉恩泰攝）

商談中蘇易貨
蘇易貨團抵京

【新華社北京二十八日電】以蘇聯商業部文化用品總管理局副局長高爾察克同志為首的蘇聯易貨代表團一行三人，於二十六日下午乘飛機到達北京。一九五八年中、蘇兩國易貨業務即將在北京進行具體商談。二十七日上午第一商業部副部長吳雪之接見了蘇聯易貨代表團全體人員，雙方就此次易貨工作進行的方式以及有關易貨業務的擴展等問題，交換了意見。

蔗渣製造人造絲
上海安樂人造絲廠試成功
強力度已趕上日本天橋牌

【新華社上海二十九日電】上海安樂人造絲廠最近用甘蔗渣當原料試製成功一批人造絲。經初步測定，這種人造絲的強力度超過日本的天橋牌人造絲；色澤和光潔度稍差些，但工程技術人員認為很快就可以改進。他們準備不久就進行較大量的生產。

今年四月初，安樂人造絲廠還曾經試驗成功用馬尾松製人造絲，並已進行經常性的少量生產。世界上其他國家製人造絲一般都是用魚鱗松做原料。我國魚鱗松資源較少，甘蔗渣和馬尾松的資源卻很豐富。安樂人造絲廠的這兩項試驗，為我國發展粘膠纖維工業開闢了新的原料來源。

利用勘探區資源
柴達木建小油廠

【新華社青海油砂山二十八日電】青海油砂山地新鮮的第一個小型煉油廠在油砂山探區建成，二十五日煉出了質量合格的汽油。

這個土法煉油廠設備簡單，操作簡便，三個工人就可以管理。它為柴達木各個探區及鄰近井隊提供了就地利用資源煉製汽油的經驗，並且可以為青海地方工業培養和訓練煉油工人。

這個煉油廠的設備全是利用舊汽油桶和舊管器做成的，只花了五天的時間就建成了；燃料是利用油渣代替原煤，因此成本很低。

三種新型貨車問世
上海製成六輪流線型四噸卡車
輕型快速卡車在齊齊哈爾出廠

【中國新聞社北京二十九日電】又有三種新型卡車——「黑龍江一號」流線型卡車、「交通牌」載重汽車、「電動小卡車」誕生。

「黑龍江一號」流線型四輪卡車，是由齊齊哈爾市公私合營紅星汽車修配廠製成的。它的載重量為一噸半，體輕、速度快，外觀美麗，適用於農業運輸等。

「交通牌」載重汽車，是上海市製成的第一輛六輪大卡車，它是該市交通運輸局貨車修理廠繼「乘風牌」輕便貨車製成後的又一貢獻。這種卡車，可載重三噸半到四噸，最高車速每小時六十公里；外型新穎，流線型車頭美觀大方。

上海還試製成功了第二輛小型電動運貨車，這種運貨車是以蓄電池為動力，載重二百五十公斤，最高車速每小時可達二十八公里。它給市內人力運輸工具的技術改進提供了方向。

內燃水泵普受重視
周總理參觀後指示要推廣使用
第一機械工業部決先趕製一批

【中國新聞社北京二十九日電】農用內燃水泵在北京農業機械研究所試製成功的消息傳開以後，引起了全國廣泛的重視。周恩來總理和中央各部、委、各省市的不少負責人和蘇聯專家都前往第一機械工業部北京農業機械研究所參觀。各地工業部門和工廠也紛紛派人去觀摩學習。

周總理和其他許多參觀者都稱讚這台新型水泵具有經濟、適用、簡單的優點。總理並指示要抓緊試用、推廣和擴大研究範圍的工作，使這個新的機器能夠很快地用在農業和國民經濟的其他方面。

國家技術委員會同有關部門協商以後，決定以第一機械工業部為主並由水利電力和交通部等部門派人參加，成立一個專門的研究組織負責進行這項工作。

目前，第一機械工業部決定在六月間先趕製出一批內燃水泵，供各省市試用，另外，準備在北京分別召開一個經驗交流會和推廣會議。據了解，除北京農業機械研究所研究設計的方案試製成功這種新型水泵以外，長沙、天津、嘉興、蘇州等地也按照同樣原理進行了幾種不同設計的研究試驗工作，其中有的地方也獲得了成功。

交通部對內燃水泵作為船用動力很感興趣，他們將派人同一機部船舶工業部門一起，很快展開這項研究工作。

冶金工業部有關人員認為，內燃水泵也可以用作礦山和建築工地的排水以及小高爐鼓風機的動力，他們表示也要展開這方面的研究工作。

上海也建製糖廠
首座在北郊落成
寶山正建另一大糖廠

【中國新聞社上海二十九日電】上海市第一座小型甜菜製糖廠開始在北郊建立，這個廠年底投入生產後，可一年產糖五百噸左右。另一個規模較大的糖廠，正在寶山縣籌建，今年年底也可投入生產。

上海郊區今年種了約一千五百畝甜菜，每畝產量一般在三千斤左右，而上海北郊「先鋒」農業社試種的甜菜，畝產達到八千斤以上，最高的達一萬二千斤。每五斤甜菜可製一斤白糖，每畝甜菜出產的糖值約相當於五千六百多斤稻穀的產值。

我戲曲歌舞團到達馬賽演出

【中新社巴黎二十八日電】中國戲曲歌舞團在里昂演出獲得很大成功以後，於二十七日下午離開里昂乘車前往馬賽，到達馬賽後，準備在二十九日進行在馬賽的第一次演出。

揀信從此機械化
上海製成分揀機

【中新社上海二十九日電】中國第一部電動信件分揀機最近在上海郵局製成。電動分揀機的試製成功，是上海郵電局職工操作走上機械化道路的第一步。只要分揀員像打字員一樣坐在機器前面，撳動電鈕，就可以準確地把一封封信分揀到各個格子中去。

英使見蘇外長
遞送西方覆照

【路透社倫敦二十九日電】據此間通常消息靈通人士說，英國駐莫斯科大使雷德二十八日向蘇聯外長葛羅米柯遞了有關準備最高級會議的照會和備忘錄各一份。

相信這兩份文件是代表英、法、美三國政府而遞出的。照會和備忘錄是答覆蘇聯五月五日給西方國家的照會和備忘錄。

黎京槍戰未息
反政府與親政府分子衝突
民族陣線抗議美英法干涉內政

【路透社貝魯特二十九日電】黎巴嫩反政府分子和親政府分子在二十八日晚午夜開始，在貝魯特打了一場到目前為止最大規模的槍戰。

這場槍戰是在黎巴嫩危機發生以來最平靜的二十四小時之後發生的，衝突延續了幾小時。

從午夜起，在貝魯特的一個地區進行猛烈的交火，槍聲間歇地持續了三小時。步甲車曾開入戰爭地區。

在當地時間上午五時，宵禁解除前的兩小時，一切是平靜的。隨後又聽見爆炸聲，於是雙方再行開火。裝甲車又再駛往戰爭地區。

【據新華社大馬士革二十八日電】美國正在加緊干涉黎巴嫩內政。這種活動遭到了黎巴嫩各反對黨派的譴責。

據報道，又有一架美國飛機在二十七日載運一批軍火到達貝魯特，援助黎巴嫩親西方政府，鎮壓起義人民。同一天，曾經因為進行顛覆敘利亞政府的陰謀而被敘利亞政府驅逐出境的美國「陰謀專家」霍華德·斯通又到達貝魯特。這是黎巴嫩爆發人民反政府起義以來，他第二次到貝魯特活動。

同一天，支持夏蒙的法西斯組織國家社會黨頭目阿薩德·阿拉什卡爾從巴格達回到貝魯特，並且帶回大批軍火。他經常到巴格達去，這一次是由伊拉克駐黎巴嫩大使館武官陪同回到貝魯特的。

據大馬士革電台報道，由黎巴嫩各反對黨派人士組成的民族陣線二十七日向美國、英國和法國駐黎巴嫩的大使遞交一份備忘錄，對他們的政府通過貿易夏蒙政府的辦法來干涉黎巴嫩的內政表示抗議，並且要求他們注意承擔這種干涉所產生的後果。

【據新華社北京二十八日電】貝魯特消息：在起義人民的猛烈打擊之下，黎巴嫩親西方政府除了繼續依靠美國加緊鎮壓行動以外，正在玩弄欺騙手段，企圖在政治上分化反對黨派。

總理索勒哈二十七日在電台廣播的一篇聲明中說，他的政府「過去、現在和將來都不想修改憲法，政府決不會提出這種修正」。

據西方通訊社透露，索勒哈在這個時候發表這樣的聲明，是企圖分化反對黨，「削弱反對黨的力量」。

錫蘭騷亂漸趨平靜

【路透社科倫坡二十九日電】錫蘭政府發言人二十九日說，錫蘭不安的情況，除一兩個地方之外，大致都控制住。發言人沒有說明發生事端的地方。

隨着二十七日政府宣佈緊急狀態，應付因泰米爾語和僧伽羅語地位相同而發生的普遍騷亂之後，科倫坡市是平靜的。

錫蘭聯合全島各工會領袖已簽署一個聯合聲明，號召會員為了自己的階級利益和國家利益，協助恢復正常情況。

英星制憲協議內容
英將予新加坡國內政自治權
但續控制其外交國防和基地

【據新華社倫敦二十七日電】英國殖民地部和新加坡代表團在倫敦舉行的關於實現新加坡內部自治問題的談判二十七日已經結束。談判是在五月十二日開始的。在談判過程中，雙方討論了上一次在一九五七年三、四月間舉行的談判結束以後制訂的憲法草案。在這次談判中，對憲法草案作了無關重要的修改，雙方並且達成了協議。

憲法最後的文本將由指定的起草人在今後兩個月中制訂出來。英國政府不久將在英國議會提出一項建立新加坡國的法案。這個法案將規定新加坡在內政方面有自治權，而英國繼續控制它的外交、國防和英國在那裏建立的軍事基地。

新加坡代表團在談判中作了讓步，而實際上是對於是否規定禁止那些被認為是進行「顛覆活動」的人參加新加坡第一次立法議會選舉一事，沒有達成協議。新加坡代表團同意了英國殖民地部的一項要求，讓英國部隊保留他們所佔有的土地，並且承認他們有權進一步取得土地。關於英國駐新加坡高級專員將來取得新加坡內閣會議的情報的權利的問題，也作了一些補充。根據一九五七年的談判，英國的高級專員只能取得新加坡內閣會議的議程。在這次談判中，雙方最後同意，凡是新加坡總理認為內閣討論的事情牽涉到英國政府對新加坡的防務和外交的責任，或者認為那是英國政府的責任的，都有可能打算在負責新加坡內部治安的七人治安委員會上提出的一切問題，都將提交英國駐新加坡高級專員。

這次談判為新加坡制定了保障新加坡少數民族的利益的條款，從而把他們放在新加坡政府在促進一切少數民族特別是馬來居民的利益上所承擔的責任。

尼赫魯今返德里
在度假期間曾埋頭讀書
編輯與甘地通訊集

【合眾國際社新德里二十八日電】據印度總理尼赫魯在喜馬拉雅山區度假期內，正在編輯一本他與甘地的通訊集。據朋友們說：他這項工作快要完成四分之一。他並且在埋頭讀書。他閱讀的著作中包括印度詩人泰戈爾的作品。他打算於三十日回到首都。

抗議美石油抬價
釜山巴士全停駛

【據新華社平壤二十八日電】漢城消息：據南朝鮮世界通訊社報道，南朝鮮釜山市的交通企業從二十八日早晨起停駛所有的公共汽車，抗議美國石油公司的抬價，強使南朝鮮以高價購買美國石油。

壟斷南朝鮮石油市場的美國石油公司在去年一年中在南朝鮮四次提高石油價格，使去年南朝鮮市場的石油價格比前年提高了兩倍。今年以來，美國又減少對南朝鮮的石油供應，造成南朝鮮石油緊張的局面，企圖乘機提高石油的價格。釜山市今年的石油供應量只有去年的三分之一，目前這個城市中的石油價格達到去年十二月的二·五倍到三倍。這種情況使釜山市的交通企業無法經營下去。

國際簡訊

▲東京訊：岸信介政府今天再次出動警察，逮捕了全遞信從業員工會的東京地區執行委員會委員和東京中央郵局工會的九名領導人。日本勞動界視逮捕事件為要進一步迫害全遞信從業員工會中央執委會的負責人員。

▲開羅訊：阿拉伯聯合共和國代表和前蘇彝士運河公司股東代表二十七日在開羅舉行了一次會議，就對前蘇彝士運河公司股東的補償問題的最後協議草案全文達成了協議。

▲倫敦訊：三千名倫敦電力站工人的領袖們準備支持罷工中的倫敦巴士工人。這個工會的領袖們廿八日晚舉行兩小時半的會議後，同意於二十九、三十兩天試探各員的意見。

溫度破四十年紀錄
印度熱死人！
樹上蝙蝠和鳥也熱死墜地
街道行人持浸濕雨傘擋熱

【路透社加爾各答二十九日電】熱浪襲擊印度北部，已經熱死的有三十五人。在西孟加拉的納迪亞，有些蝙蝠和鳥因熱死而從樹上跌落下來。

二十七日這一天，加爾各答的溫度達華氏一百一十一度，為三十四年來最熱的一天。加爾各答街上的人拿着雨傘浸在水裏，以遮陽光，並且一再將傘在街頭的馬槽中浸水，藉以減少陽光的熱度。

在比哈爾，溫度最高達一百一十三度，後來雖稍稍降低，仍有一百零九度。

【合眾國際社莫斯科二十八日電】熱浪二十八日襲擊莫斯科。據正式報告：此間正午的溫度是華氏八十九度。過去七十八年來，以這次報告的溫度為最高。

賽揚安井郁等五人
獲列寧國際和平獎
莫斯科宣佈獲獎者名單

【合眾國際社倫敦二十九日電】莫斯科電台廣播，日本國際法專家安井郁教授也在列寧國際和平獎金獲得者之列。

莫斯科電台說，安井郁是「贊成禁止原子武器和氫武器的一位熱心者」。

電台又列舉了其他四位獲獎者的姓名：德國作家阿諾·齊維格，法國工會領袖路易·賽揚，瑞典作家阿瑟·林達奎斯特和捷克宗教學家約瑟夫·赫羅馬卡教授。

莫斯科電台又說：「獲獎者都是從積極從事爭取和平以及各國間和平合作而努力的著名社會領袖中選定的。」

摘下面紗見世面
印度婦女反閨禁

【新華社新德里二十八日電】流行於印度某些地區的一種殘餘的封建習俗——「帕爾達」制度（閨禁制度），已隨着印度教育普及和工業發展的影響而逐漸趨向消亡。

「帕爾達」制度起源於印度的穆斯林王朝時代，它強迫婦女們戴上面紗，並且迫使她們不與外界接觸。

五月四日，在海德拉巴舉行了一次已婚男女大會。這次馬瓦爾人的集會一致通過決議，號召馬瓦爾人起來反對「帕爾達」制度。包括海德拉巴市長夫人在內的許多馬瓦爾婦女響應了這個號召，拋掉了她們的面紗。約有二百五十對已婚男女列隊到大會會場支持這個決議。領隊的是都德先生，他在三十年前就參加過反閨禁運動。

天津新港二期擴建

【據新華社天津二十九日電】規模巨大的天津新港第二期建港工程的序幕已經揭開。十九日，「浚利」號電動挖泥船開進航道，開始了把現在的單航道改建為雙航道的疏浚工程。第一碼頭將要擴建，增加一段萬噸輪船泊位。

日紡織業大量減產
生產過剩情況嚴重
半年來已減產四成仍要再減

【據新華社北京二十八日電】東京消息：由於日本國內經濟衰退和出口減少，日本最大的十家紡織公司中的七家在到今年四月底為止的半年中減產了百分之三十到百分之四十。這次減產的幅度之大被認為是日本紡織業戰後以來所遇到的最嚴重的情況。

這七家大紡織公司在上述期間，不僅在棉紡織品方面，而且在化學纖維品和毛織品方面，都減產了百分之三十到百分之四十。這七家大公司減產以後，產品成本提高了，而產品的銷售量仍比前六個月繼續下降百分之十到百分之二十。

日本經濟界人士認為，紡織業生產過剩的情況目前仍然嚴重，有必要進一步削減生產。從目前到今年十月底為止的六個月中，日本紡織業的情況將不會好轉。

短兵相接

法國的局勢已到了短兵相接的階段。

法國總統戈蒂已經公開站到戴高樂一邊，他向議會提出咨文，用「內戰」來威脅議員們，要他們接受戴高樂為總理。法國右派資產階級政客，正完全抄襲了二十五年前他們德國前輩的手法，用暗中鬧禁的辦法把政權交給法西斯份子。當年的德國總統興登堡曾用他的地位幫助希特勒上台，現在的戈蒂正在亦步亦趨。

在戈蒂公開表示以前，法國議會中的分野是很清楚的，反戴高樂的佔絕對多數。現在又如何呢？值得注意的是社會黨的動向。希特勒在二十五年前所以能上台，是拜德國社會黨之賜。今天的法國社會黨又如何呢？

有消息說，在二十五萬人大示威之後，法國社會黨議員反戴高樂似乎更堅定了。但是，另一些消息表示，由於戈蒂的態度，社會黨議員內某些人又遲疑了。

法西斯和反法西斯的激烈鬥爭，已經進行了將近半月了。在議會以外的鬥爭中，反法西斯派已經打了勝仗。現在，鬥爭已進入議會，要在議會作決戰了。誰勝誰敗，很快就可以分曉。

「我喜歡戴高樂」

在這樣一個時期，美國已經再也忍不住，而鐵出頭來支持戴高樂了。副國務卿墨菲、前任駐法大使狄龍公然說，美國將與「任何法國政府」相處。艾森豪威爾則更進一步，居然大說「我喜歡戴高樂」了。

狄龍所說的「任何法國政府」，其實也就是戴高樂政府；至少，如果法國出現一個有共產黨參加的政府，美國是不肯和它「相處」的。美國國家安全委員會已經批准一項計劃：如果法共取得政權，美國就要進行軍事干涉。

很明顯，當戴高樂用「內戰」來威脅法國的時候，美國也開始用「軍事干涉」來威脅法國人民，只許法國組成法西斯政府，不許法國向左轉。

美國受公審

但是，愛好獨立的民族是不怕美國的「軍事干涉」的。美國的「軍事干涉」不但沒有使印尼屈服，反而使印尼保衛民族獨立的決心更堅強了。

殺害了許多印尼人民和中國海員的美國飛行員之一，要在印尼受到公審了。這不是鮑普一人受公審，而是美國的整個軍事干涉受公審。

當然，在人贓並獲之後，美國馬上把一切推在鮑普一人身上，說他只是一個普通「美國公民」，受印尼叛軍的「僱傭」，美國政府對此只覺「遺憾」，「道德上」「絲毫責任也沒有」。據鮑普自己講，他的飛機可以常常在菲律賓的克拉克機場降落。誰都知道克拉克機場是美國空軍控制的，而且美國把這個地區視為自己的領土，一直剝奪了菲律賓對這塊土地的司法管轄權。請問，一個由美國空軍控制得這樣緊的基地，可能容一個「僱傭兵」隨便飛出飛進嗎？

據說，鮑普是美國前空軍中尉，現在是台灣陳納德的航空公司的駕駛員。但是，值得注意的是，他身上卻有美國空軍中尉的證明書。他的身份就更可疑了。他如果不是現役軍人，那麼，為甚麼美國空軍特別發給他一張證書，便利他自由出入克拉克機場呢？

很明顯，屠殺印尼平民和中國海員的責任，美國是推脫不了的。當鮑普在印尼受公審時，美國也將在全世界人面前受到公審。

乜居士

廣州三百多種商品降價
許多降價商品質量比前提高

【本報廣州二十八日專訊】最近一個多月以來，廣州生產的日用百貨和文化用品中，已有三百五十二種商品降低了批發牌價，零售價格大都隨而減低。調低價格的主要原因是工業生產的大躍進。

日用百貨中降價的商品有牙膏、牙刷、鞋油、面鏡、爽身粉、布傘等廿二類，計一百九十八種。降低幅度最大的是痱子粉，降了百分之四十，其他大部分都降了百分之十以上。大號理髮剪批發價減低百分十九，布傘減低百分之十五，面鏡減低百分之十一。

文化用品中塑膠文具降價幅度最大，塑膠三角尺降了百分之四十二。樂器中有三十五種商品降低了價格，最多的減價百分之廿九。質量佔全國首位的複寫紙，也降低百分之十以上。三種紙張分別降了百分之八至百分之二十。六十三種練習本和十種體育用品也都減低了售價。這部分商品的調低價格對促進文化、體育事業的發展有重大的作用。

降價的同時，許多商品的質量還提高了。廣東牙膏和二友牙膏每支零售價都減了三分，但是它們的香味，膏潔度都有改進，泡沫也增多。面鏡由於改進了鍍鏡的配方，鏡面不再發黃。價雖下降，質也上升了。鞋油的光亮度、熔點、滴落點等方面均已躍升到全國先進水平，而大號鐵盒鞋油的批發價卻減低了百分之二十。

穗市訂出宏偉規劃 加速發展化學工業
今後五年投資為前五年六十倍
塑料醫藥原料等四類全面發展

【本報廣州二十八日專訊】據廣州市化學工業局負責人說：廣州市正在積極籌建一批具有先進技術設備的化學工業企業，同時大力改造原有的技術落後的企業。按照現在的規劃，廣州市在第二個五年計劃內投放在化學工業方面的資金，相當於第一個五年計劃的六十多倍。僅今年的基本建設投資，便相當於第一個五年計劃的兩倍，爲一九五七年的八倍多。今年的投資，除用於六個新建企業外，將對原有三十六個企業（佔全局企業總數百分之四十）進行擴建改建。

廣州市在第二個五年計劃內將建立農肥農藥、塑料和合成纖維、基本化學、醫藥原料等四大類化學工業。這些工業部門，大部分是在原來空白的基礎上建立的。在農肥方面，除正在籌建中的年產合成氨五萬五千噸的廣州氮肥廠外，正在籌建一間碳酸氫銨的示範廠，作爲省內各縣市建立這類工廠的示範。預計一九六二年，廣州市能提供農肥二十六萬噸，農藥二萬噸，供應農村需要。

在建立塑料和合成纖維工業方面，廣州市化學工業部門以力爭上游的精神，積極加緊研究工作，決心在五年內生產聚氯乙烯、尼龍六六、卡普隆（又名尼龍六）、人造革等幾種目前國內還很少生產、甚至還未有生產的產品。據市化學工業局負責人說：到一九六二年，廣州市就能生產聚氯乙烯、尼龍六六、卡普隆等纖維一萬八千噸，此外，還準備生產聚氯乙烯硬塑料三千噸，人造革三千噸，製造人們喜愛的各種日用品。

現在，廣州市正在籌建電解化工廠和擴建硫酸廠等來生產基本化學原料，使能滿足各部門工業生產發展的需要。僅硫酸一項，一九六二年的產量將比一九五七年增加三十倍，可供應廣州市和其他一些地區的需要。

在醫藥工業方面，廣州將積極發展抗生素和合成藥，五年後將可生產目前國內極少生產的青黴素（即盤尼西林）十五億單位，和畜用金黴素三十噸。這種畜用金黴素用來餵豬，可增加豬[illegible]益百分之四十。

以上四大類化學工業建立起來後，廣州市便可從原來化學工業十分落後的城市，一躍而爲華南化學工業中心。

英德開闢山區公路

【本報廣州二十八日專訊】英德消息：英德正爲開發山區經濟開闢六條山區公路。總投資十五萬八千元，並發動群衆進行修築。六條公路是：水邊至大洞、蘇蔗，石灰鋪至堆東，連江至上下砍，黎洞至大軍凹，西牛至小灣，浛洸至萬年紅。目前水邊至大洞的公路已動工修築，其餘各條公路也將動工。

穗建人造纖維廠 短期內即將動工

【本報廣州二十八日專訊】廣州市紡織工業局月前用甘蔗渣試製成功的人造纖維，最近在東北安東人造纖維廠抽出人造棉，質量已達到德國的特級人造棉標準，超過木漿製的人造棉。該局正籌建專廠生產。

紡織工業局已開始籌建人造纖維廠，短期內動工，計劃明年春建成第一期工程投入生產，可日產人造棉和人造絲十噸，明年將繼續擴大建設至日產六十噸。

【又訊】穗紡織工業局派專人往海南島調查研究和化驗試製野生植物纖維，現已初步發現有四十八種野生植物纖維，可代替棉花、苧蔴、羊毛。

粵將成甘蔗萬斤省
今年平均每畝要產甘蔗萬斤
全省已經種下二百四十萬畝

【本報廣州二十八日專訊】廣東今年將要成爲甘蔗「萬斤省」，——即全省平均每畝產甘蔗一萬斤，這是五月中旬全省糖蔗生產躍進會議根據目前甘蔗生勢情況而提出的躍進指標，已將今年初提出的畝產七千斤指標，遠遠拋在後面。

佔全國糖產量一半的廣東省，今年已種下了甘蔗二百四十萬畝，超額完成了國家原訂的二百三十萬畝計劃，比去年擴大了種植面積六十八萬畝。湛江、合浦和海南三個新糖蔗基地，有六十六萬畝千年沉睡的荒地，今年已經變成一片青翠茂密的蔗林。向來盛產甘蔗的珠江三角洲和潮汕平原，現在的蔗苗生長茁壯，已長到比人還高，生勢欣欣向榮。

湛江專區遂溪縣麻章社種在山坡高旱貧瘠的土地上的三百零五畝甘蔗，提出今年實現平均畝產五萬斤，其中有四畝半高額豐產地要達到畝產十五萬斤的指標，創造世界新的紀錄。這個驚人的躍進指標，經過廣東糖蔗生產躍進會議的代表實地參觀，看到甘蔗生長的茁壯和該社全面貫徹技術措施後，一致認爲該社畝產五萬斤、十五萬斤是完全可以達到的。

今年廣東甘蔗生產的技術改革是全面開花的，不論是新蔗區或老蔗區，都打破陳規，積極推廣選用良種、旱植、密植等先進經驗。今年全省採用「台糖一三四」、「爪哇三〇一六」等良種的就有一百二十萬畝，佔全省種植面積的一半。通過擴大種植面積和提高單位產量，今年廣東甘蔗的產量將大大提高。根據各專區今年初步估計，全省二百四十萬畝甘蔗，平均每畝生產一萬斤，總產量就達二億四千萬擔，可產糖二百四十萬噸。

三千多種番薯製品在穗展出
色香味俱佳觀衆可嘗試

【本報廣州二十八日專訊】一個介紹番薯的生產和用途的展覽會——廣州市番薯製品展覽會，二十八日在文化公園開幕。

展覽會用非常具體的事實說明番薯營養價值高，用途廣，除可以製作各種糕餅和糖果點外，還可做工業原料。展覽會展出了廣州廚師與點心師用番薯配製的三千多種肴菜與飽點，佛山市飲食店的番薯製品也有一百多種在展覽會展出，琳瑯滿目，色味香俱佳。爲了讓廣大羣衆嘗試到各種番薯製品，展覽會在各區食堂和陶陶居、大同、廣州等三十九間茶樓、餅餌商店設立展覽會的嘗試點。展覽會會場附近也設了一個番薯製品供應站。

展覽會開放時間是由每天上午八時至晚上九時。

廣州——華南的工業基地

本報記者 陳曉亞

光榮、艱巨的任務

這是一個大躍進，僅僅兩個多月時間，廣州市的建設目標由一個普通的工業生產城市躍進爲廣東和華南的工業基地！

就是說：今後五年內，廣州市要大搞發展工業，不但要把原來以消費爲主的城市，變爲工業生產城市，而且要使這裏的工業產品能夠裝備廣東和華南各地的地方工業、農業、漁業及交通運輸業，並負起這些地區的國民經濟各部門技術改造的重大任務。

這是光榮的任務，也是艱巨的任務。

工農業的飛躍發展

這個任務是由客觀發展的形勢促使，也是廣州市本身具備的條件決定的。

今春以來，自從國家提出要在十五年內在鋼鐵和其他主要工業產品的產量上趕上或超過英國的號召以後，有力地推動了全國工農業的飛躍發展，華南和廣東也不例外，在全面發展，普遍開花，全黨辦工業，全民辦工業，大中小工業結合的方針下，各地大小工廠如雨後春筍般發展起來。工業躍進，農業也同時並舉，中共廣東省委已提出：全省要在五年內實現工業化，三年到五年內實現農業機械化，五年內基本做到農村電氣化……。

具備了工業基地條件

實現工業化、農業機械化和農村電氣化，需要大批機器、電器設備，鋼鐵、化學原料，以及其它工業製品，因此迫切要求建立工業基地，大量生產供應，在華南說來，最具備這種基地條件的就是廣州。

雖然，解放前廣州市只有幾條不全的殖民地、半殖民地工業，但經過八九年來的投資建設和私營工商業全行全業實行公私合營，經過全面改組以後，廣州工業的面貌已大大改觀，尤其作爲工業心臟的機器製造工業，幾年來發展得特別快。

機器製造工業發達

目前，廣州的機器製造廠，有近二千台的金屬切削機床，可以製造日榨量三百噸、一千二百噸的各種類型現代化糖廠全套機械設備，能製造各種機床、發電機、電動機、變壓器、柴油機、煤氣機、蒸汽機、水輪機、拖拉機，以及紡織、罐頭、陶瓷、化工、釀酒、水泥、農藥等工業的機械設備，和農業加工機械、礦山機械、交通運輸工具，例如今年全市各機器和電器廠就要製造二千台以上的各種機床，三萬五千匹馬力以上的各種電動機，五萬瓩以上的發電機，二萬五千匹馬力的柴油機，十三萬千伏安的變壓器，三百台廿七匹馬力的拖拉機，二千台耕耘機等等。

此外，廣州市還有華南首屈一指的輕工業、化學工業和紡織工業。

還要進行一系列的建設

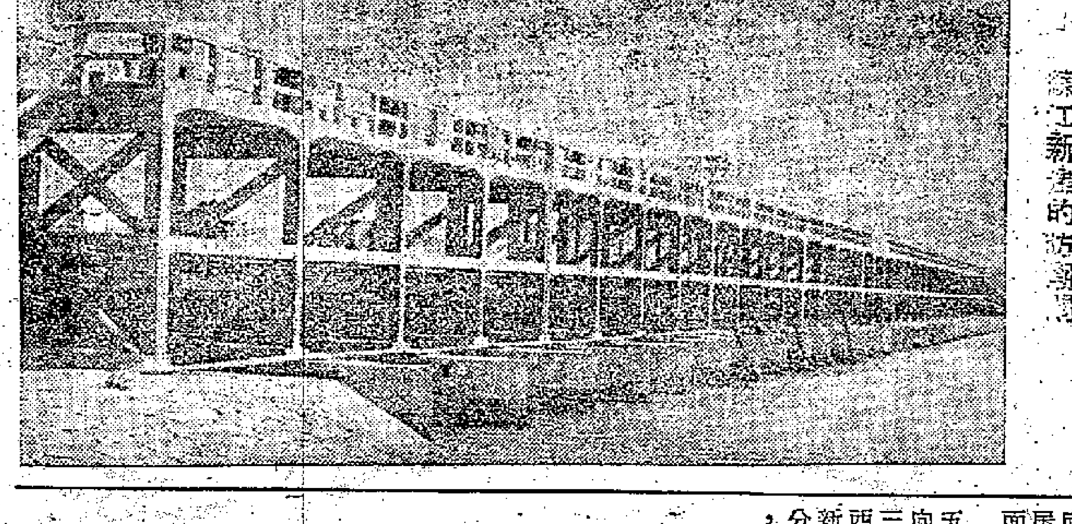
這就說明：廣州市已具備有作爲廣東和華南工業基地的必要條件，但在目前全面發展的大躍進形勢下，現有工業的生產能力還遠不能適應客觀形勢需要，正如朱光市長所說：「爲了完成這個光榮的任務，我們必須付出辛勤的勞動，來進行一系列的建設。」

建設些什麼呢？他說：首先要發展作爲工業心臟的機器製造工業，在今後五年內，需要建立廣州機床廠，年產金屬切削機床八千台；建立拖拉機廠，年產十七至三十匹馬力拖拉機一萬台，手扶拖拉機五千台；擴建新中國機器廠，年產日榨量三百五十噸至五百噸的製糖機械四十套；擴建協同和機器廠爲內燃機廠；建立重型機械廠，生產各種重型化工、造紙、礦山機械；還要發展發電機、電動機及電器設備的工業；擴建鑄造廠和鍛造廠，建立鋼鐵廠，要年產鐵五十萬噸，各種型鋼、鋼板、無縫鋼管、鋼錠三十萬噸，鋼管等廿五萬噸。發展有色金屬工業，化學工業，塑料工業，和農機、農肥、農藥等工業，還要大力發展高級輕工業……。

據朱光市長計算，按照這個工業發展計劃，五年內廣州市的工人將增加一倍以上，去年全市工業工人十三萬，到一九六二年至少需要廿八萬工人。

一副美麗圖景擺在眼前

大規模建設已經開始了。今年廣州市工業建設投資比第一個五年計劃的五年合計還多好幾成，鋼鐵廠、機床廠、電機廠、拖拉機廠、造船廠、化工廠、塑料廠、氮肥廠、紡織廠、化學纖維廠……等都已動工新建或擴建，一幅美麗的大躍進圖景已經擺在眼前，五年內把廣州市建成爲廣東和華南的工業基地是完全可以實現的。



[illegible]江新建的防潮閘

梅縣農村廣建電站
今年超過百五十宗
近兩月來有六十多宗先後開工

【本報梅縣二十六日專訊】梅縣農村已掀起一片興建小型水力發電站的高潮，根據最近不完整的統計已有八十三宗工程在最近兩個月來先後開工，其中已經有十一宗完成安裝，有四宗投入生產和發電。這批小型水電站由兩匹馬力至七十四匹馬力不等，所用的木製水輪機成本低廉，容易製造，興建的速度快而效果很好。如同石坑鄉龍子角水電站有二十四匹馬力，只花了九天九夜就完成投入生產，一小時可碾米二千六百斤。又如華僑衆多的西陽鄉在二十天內就建成了五座，共有八十三匹馬力，全部裝上糧食加工機械，最近期內即可投入生產。著名的僑鄉南口鄉華僑聽說要興建六座水電站，就迅速投放資金六萬元，僑眷曾金香個人就在大徑口水電站投資一萬元。

由於梅縣水源豐富，到處可建小型水電站，現在各鄉已預算今年要建成的小型水電站已超過一百五十宗，發電量達一千六百多瓩，以全縣十萬農戶計算，已可使每戶裝上十五支光電燈。

中國攝影學會在穗建立分會
六月一日正式成立

【本報廣州二十八日專訊】中國攝影學會廣州分會的籌備工作經已完成，定六月一日在廣州舉行成立大會。大會中準備討論學會的章程，選舉理事會理事、主席及常務理事，並且對今後攝影藝術、和創作輔導等工作也將在大會中進行討論。

南海礦產多
發現鎢錳等十餘種

【本報廣州二十七日專訊】南海消息：南海縣境內的地層蘊藏有各種礦產。該縣工業部門經過倚靠群衆進行調查之後，已找到礦源。從四月以來，經調查十三個地區，發現有鎢、赤鐵礦、方解石、黃鐵礦、褐鐵礦、麥飯石、鉛鋅礦、水銀、瓷土等十多種。在官窯、和順地區有煤層、赤鐵、硫磺等礦，並有可製高級水泥的石灰石。目前已組織力量進行開採。在沙崗瀾石地區有磷灰石。在西樵山有黃鐵礦，在里水、九江有赤鐵礦及鎢礦。南海縣根據已找到的礦源，正進行化驗和開採，並發動群衆查礦、報礦，以便全面了解地下資源以利開發。

廣州增建住宅
大批樓房十月初可建成
足供兩萬市民居住

【本報廣州二十八日專訊】隨着生產大躍進的高潮，廣州市的面貌亦正急遽變化，大批房屋住宅又動工興建，住宅建設公司第一批房屋建築工程投資達六百萬元，爲建築十萬平方公尺，可供二萬市民居住的樓房，預計十月初建成，逐步地改善人民的居住條件和改變城市的面貌。

在永漢北路的中山五路至西湖路口一段東向房屋，全部要改建成三幢四層和五層大樓，西向的亦改建一部分。新建成後準備樓下或部分二樓作爲商店使用，其餘作住宅出售或出租。這項工程的完成，將改變永漢路最熱鬧地區的面貌。

爲配合改建海珠廣場的工作，住宅公司第一期建築項目也包括在廣場建兩大幢供辦公使用的五層、六層大樓，在吉祥路由中山路至廣衛路一段全部新建成爲公寓式住宅；在大北路與綠[illegible]路轉角處建公寓兩座；在越秀北路由小北花園至法政路一段，將所有未建屋的空地，分別插建各種住宅；在中山三路農民講習所至德政北路口一段，全部改建新樓；此外在越華路、仙湖街、沙面、豐寧正中約、河南小港、第十甫、太平南、前鑑通津、東山、登峯路、解放北、大南路、惠福路、海珠南等地亦分別拆建公寓大廈。

同時進行的，還有消滅市內木屋的工作，在一德路迎祥新街至人民大戲院後面的一大範圍，由解放前留下來三百多戶木屋已全部拆除，給他們改建成五千平方公尺的四層住宅，改善了該處一千多居民的居住環境。

閩沿海地區造綠色長城
造林長達一千七百公里

【本報福州二十四日專訊】今年，福建全省沿海一千七百多公里海堤外灘地，將普遍種植紅樹林（即海底森林）。

省防汛總指揮部最近向沿海生長有紅樹林的農業社購了四百多萬株紅樹林苗，無償供應福建省沿海堤的農業社種植。幾天以來，除福安專區部分縣因氣候關係種苗尙未成熟，需待本月底方可種植外，其他龍溪、晉江兩專區和閩侯縣等沿海農業社都已掀起了種植紅樹林、綠化海灘的熱潮。晉江專區的安四都、林頭、含英等鄉農業社，在四天中就營造了十一萬六千多株。今後，全省海堤外灘地將成爲一條綠色長城，對防潮、防風、護堤會起很大作用，使所有沿堤農業社，估計每年可省下一百五十多萬個修堤勞動日，並投入農業生產。

廣州殲滅麻雀三十一萬多隻

【本報廣州二十八日專訊】廣州市苦戰三天、圍殲麻雀的大戰已勝利結束。市滅雀總指揮部廿七日發布綜合戰報。戰報指出，經過苦戰三天，共殲滅麻雀三十一萬三千三百二十六隻。如以每隻麻雀每年吃糧食四斤計算，可搶回糧食一百二十五萬三千三百〇四斤；如以每年每隻麻雀糟蹋糧食[illegible]斤計算，等於搶回了九百三十九萬九千七百八十斤，這就可以供給一萬八千多人一年的食用（每人一年以五百二十斤計）。麻雀在田野上跳彈損失的糧食更大於它所吃的幾倍，這樣計算起來，搶救糧食的數字就更驚人了。這是輝煌的收穫。

凶龍快被馴服了
——三門峽水庫提前一年開始攔洪

幾千年來黃河給我們帶來很大的災害，它好像一條凶龍，無法加以馴服，可是馴服這條凶龍的工作，根治黃河的第一期工程——三門峽水利樞紐工程早於去年四月十三日開始。現在消息傳來，三門峽水庫將比原計劃提前一年，於兩年後開始攔蓄洪水了。

三門峽（在洛陽西面陝縣附近）是黃河進華北平原的最後一段峽谷。峽口非常狹，兩岸相距只有二百五十公尺，就好像黃河的咽喉；而流經這狹小峽口的水量卻非常大，相當於黃河入海的百分之八十八。顯然在這裏築壩攔洪是很理想的。因之三門峽水利樞紐工程被認爲根治黃河水害、開發黃河水利綜合規劃中的關鍵工程。

三門峽水利樞紐工程是一項綜合性工程，它用高達一一〇公尺高的攔河壩（混凝土重力壩）將黃河攔腰截斷。使三門峽以上河谷形成三千五百平方公里比太湖還要大的水庫。水庫蓄水量在正常高水位時達到六四七億立方公尺，可控制三門峽以上百分之九二的水量。

利用這座巨大的水庫來調節黃河水量，就可攔蓄三門峽以上地區特大洪水，從而使下游二十五萬平方公里、八千萬人民的地區基本上解除洪水的威脅。也可以定期放水，使灌溉爭得最低流量的提高，讓黃河下游四千萬畝農田得到充足的水份灌溉。同時也正由於水庫的調節，黃河上游有一定的流量，從河南鄭州到海口七百九十公里的河道中，二千噸輪船也可以通行無阻。

此外，黃河既然必須經過水庫才進入下游，混濁的河水也將會逐漸變清。

這一工程中的水電站也將是非常巨大的，一共有八個水輪機組，總裝機容量是一百一十萬瓩，每年平均可發電六十億度，成爲一個電力網中心，將電力供給西安、太原、鄭州、開封、洛陽等大城市，這一帶也將是我國的一個大工業區。這一大工程的興建，不僅消除黃河水害，也將推動我國黃河流域的工業、農業和交通運輸的發展，同時也標誌着我國水利事業進入了一個新的歷史階段。在開工典禮中，幫助我國人民治理和開發黃河的蘇聯專家代表波赫蘭說：三門峽水利樞紐不僅在中國，而且在全世界成爲有創造性的和平勞動的象徵。

信知錄

大白

印尼總理宣佈要公審被印尼活捉的美飛行員。香港讀者也可以同時公審香港某些報紙了。

且慢

巴黎二十五萬人大示威，反對法西斯分子上台。戴高樂還是先別「高」興大「樂」吧。

倒置

法總統柯蒂說，如戴高樂不能組成政府，他就先辭職。到底是總統決定總理，還是總理決定總統呢？

顧曼千

法右翼政客和法西斯分子的勾結

（美）安妮·鮑爾

安妮·鮑爾這篇通訊，原載美國「民族報」上，雖然是在巴黎政變前寫的，卻已清清楚楚地指出了法國當政者與法西斯分子的勾結；由此可見，擁戴高樂「合法」上台的作法，早有蛛絲馬跡可尋了。

新聞內幕

突尼斯村莊事件發生後，新聞自由已受到最嚴重的打擊。長時期以來，法國法西斯分子就在胡作非爲。

在亨利·阿列格的「拷問」一書出版之前，已經有過刊物遭查禁的事情。在三月的第一星期，左翼天主教的刊物「基督證言」，在阿爾及利亞遭到第六十八次查禁，該刊迫不得已，只好放棄在阿爾及利亞的零售。該刊編輯指出：政府的新聞政策不僅剝奪了讀者求知的權利，而且也剝奪了不同意見報紙的重要財源。

阿列格的「拷問」一書，出版於二月下旬。刊載該書摘要的幾家共產黨報紙，都遭到沒收。由於「快報」宣佈出版謝特有關阿列格「拷問」的一本小冊：「一個勝利者」，政府更推進到新的高度。在三月的第一週，政府壓迫報紙的步伐更變本加厲，取締出版物。僅在三月六日這一天就有三家定期刊物遭查禁。

謝特的論文小冊子原定於三月十日出版。在三月八日這一天，警察不僅沒收全部的小冊子，而且還跑到印書店搗毀鉛字。一八三〇年法國政府也有過搗毀一篇論文的鉛字的事情，而結果卻帶來了一場革命。謝特的論文已在倫敦、斯德哥爾摩及其他地方重印。而在法國則仍然無法買到。

在二月的最後一個星期，在巴黎的法西斯集團搗亂了大學生的一次集會和當地的共產黨總部，並且還搗毀了共產黨的一家書店。在土倫（法國南部的城市）他們搗亂了一個集會，從北京旅行歸來、寫文章讚揚中國的激進黨的當……

法西斯主義爲戰爭鋪路，而戰爭又走向法西斯主義，這是一個顛撲不破的真理。法國的法西斯分子就爾，本來要在會上發表演說的，結果因遭到法西斯分子搗亂，而無法開成會。

三月十三日有兩千警察（多數未穿制服）向國民議會進行示威。他們原來的計劃是要求提高工資，但在其中一百左右的法西斯分子鼓動下，不久就改變口號，高呼「處死猶太人」、「把議員們扔到塞納河」。事後內政部長布爾熱-莫努里並不引咎辭職，反而開除兩個警官，特別是其中一個警官是以反法西斯著稱的。但是這兩個警官的遭遇，恐怕就是一九五四年七月在孟戴斯-弗朗斯政府時代被解除警察職務的兩個法西斯分子。

三月十五日在巴黎議會補缺選舉中，孟戴斯-弗朗斯的候選人遭到五十個法西斯暴徒的毆打，警察竟袖手旁觀，不加干涉。法西斯發言人要求禁止一切異己的報紙，首先是共產黨的報紙。右翼的獨立黨宣稱：不管是在哪一個地方的「叛徒」（所謂「叛徒」即是不同意政府對阿爾及利亞的政策！）都須加以打擊，即使「叛徒」是在「某些敵營內」。他還要求梵蒂岡出面制止左翼天主教徒呼籲和平。

但是，法西斯分子這一切的進攻，已經觸發左翼有力的反應。首先是法西斯對報紙的攻擊已激起左翼工會、報紙的抗議。工會、全國作家協會及其他團體都紛紛集會，發表聲明。甚至連激烈反共的右翼作家嘉布里爾·馬塞爾在讀了阿列格的書之後，也不得不這樣說：「在這些恐怖的面前，如果任何人還保持緘默，那他就不是人……」最激烈的是盧特的評論，他說：「蓋伊阿沒收「快報」，固然贏得幾張議會的投票，他已把新聞自由出賣給迪德先生（著名的法西斯議員），他還有什麼不能出賣呢？」

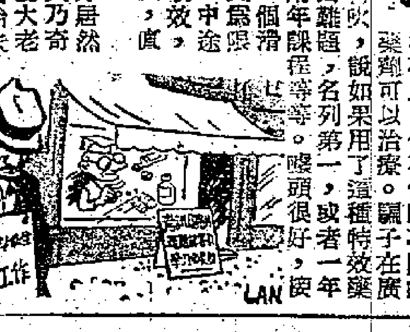
（舒予節譯）

戴高樂：「有人在歡迎我哩！」 青青作

藥的妙用

如此美國

美國滑頭商人精通各種騙術。據說學生讀書成績不良，也有什麼專門的藥劑可以治療。騙子在廣告上大吹特吹，說如果用了這種特效藥，可以答出難題，名列第一，或者一年之內學完兩年課程等等。噱頭很好，但還作了一個滑頭的聲明：因爲服藥期只有一年，中途停用，藥於收效，必須年年繼續，直到畢業。學習不好，居然服藥可愈，真乃奇聞。不知這些大老板手中有無醫治失業病之良方否？



把總路線的紅旗插遍全國

（上接第一版）

人們看到，正是在經濟落後文化落後的中國，人民革命的發展速度和規模遠遠超過了歐美所有經濟發達、文化發達的資本主義國家。爲什麼我國在建設的速度和規模方面不能同樣遠遠地超過它們呢？我們在任何時候都反對驕傲自大，但是自卑和自大同樣是我們所必須拋棄的低級趣味。目前我國廣大羣衆在全民整風和建設高潮中，已經表現出一種破除迷信、解放思想、敢想敢說、敢作敢爲的高尙風格。我們應該發揚這種共產主義的風格，使之成爲全黨的風格，全民族的風格。這是實現總路線的關鍵。

黨的社會主義建設的總路線的基本出發點，既然是相信羣衆的力量和反映羣衆的意志，那麼實現這總路線的基本方法，也必然是羣衆路線的方法。我們的國家是又窮又白，我們的建設又要多又快又好又省，這是一個矛盾。解決這個矛盾的唯一方法，就是依靠羣衆。總路線規定工業和農業同時並舉，就是爲了發揮五億農民的積極性，爲工業提供最大的市場，更多的資金和更多的原料。中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉，就是爲了使全國二十幾個省、直轄市和自治區，一百八十多個專區，二千多個縣，八萬多個鄉，十萬多個手工業合作社和七十多萬個農業合作社，都能夠充分發揮發展工業的積極性，使企業更加接近羣衆，更加便於充分地發掘羣衆的潛力。黨所號召的技術革命和文化革命，同經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命一樣，都必須是羣衆性的運動。而整風運動的深入，大鳴大放、大辯論、大字報的方法的普及，官氣、驕氣、暮氣、闊氣、嬌氣的克服，在領導工作中試驗田、跟班勞動、參觀評比、抓兩頭帶中間等項方法的推廣，這些都是爲了正確處理人民內部矛盾，爲了充分地發揮羣衆的積極性。目前全國各地工農業生產躍進運動，地方工業遍地開花，農具改良運動和技術革新運動、民辦中小學、以除四害爲中心的愛國衞生運動成效顯著，都有力地證明了：由於貫徹執行羣衆路線，人民羣衆的聰明才智得到了充分的發揮，已經產生了無窮無盡的偉大力量。毛澤東同志一再教導我們，羣衆路線是黨的一切工作的根本路線。黨的建設總路線，正如劉少奇同志的報告所說，是羣衆路線在社會主義建設事業中的應用和發展。在一切工作中運用這個路線，一定能夠保證社會主義建設事業進行得又多又快又好又省。

在黨的路線已經確定以後，全黨的任務，全國人民中一切積極分子的任務，就是貫徹執行這條路線，把總路線的紅旗插遍全國，使總路線的精神照耀全國人民的一切工作。目前，全黨整風運動已經取得了偉大的勝利，黨內的團結和全國人民的團結已經大大增強，各項建設事業都處在躍進的高潮中。這一切都是使人高興的。但是這決不是說，在我們的工作中已經沒有缺點、沒有困難了，總路線的實現已經不會再有曲折，不再需要艱苦的奮鬥了。我們是革命的樂觀主義者，同時又是革命的現實主義者。我們必須在工作順利的情況下看到我們工作中存在的各種缺點和困難，還要預計到一切可能發生的意外事件。總路線要求我國盡快地建成一個具有現代工業、現代農業、現代科學文化的偉大的社會主義國家，爲了把這個偉大的理想變爲現實，還需要全黨和全國人民付出嚴重的努力。全黨幹部必須沿着又紅又專的道路頑強地學習，學習業務，學習政治，學習馬克思列寧主義的思想方法、正確的工作方法和工作作風。我們必須學會把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實際相結合，把嚴肅的原則精神同生動活潑的創造精神相結合。我們全黨同志應當在整風運動的基礎上進一步深入地學習毛澤東同志的著作，大大提高我們黨的政治思想水平和理論水平，以便勝利地實現黨的社會主義建設總路線。

颱風離港三百里 三號風球懸出

昨夜海浪洶湧滂沱大雨獲半吋

今風勢仍強如改掛五號風球則學校停課

【本報訊】一個弱颱風（又稱熱帶低氣壓）昨一度在本港以南約三百哩處海面徘徊，迄晚轉爲緩緩地向西移動。香港天文台於昨日下午二時五十分，將強烈季候風訊號卸下，改懸三號風球，表示風力在廿二至卅三海里的強風吹襲本港，天文台預測今日風勢仍然強勁，方向偏東，天陰有雨。

香港天文台報告昨天下午九時，這個熱帶低氣壓的位置，在北緯十七點五度，東經一百一十三度，周圍六十海里，緩緩向西移動。按：這個部位，約在香港西南偏南三百哩處。早些時的報告說：這個熱帶低氣壓的中心，在香港以南約三百哩處，幾乎停滯不前。

又：太平洋上的颱風「菲莉絲小姐」，昨日下午進至關島西北二百四十海里處，繼續向西北偏北移動。

昨天自三號風球懸出後，天氣變化更爲劇烈，黃昏時分海面風浪大作，同時斜雨紛飛，夏日暑氣全消。入夜之後，大雨滂沱，風力增猛，海面小艇皆入避風塘避風。昨天全日得雨零點六一吋。

【本報訊】關於學童預防颱風辦法，教育司署最近已有詳文通知各公私立學校，內中規定凡五號或五號以上風球懸出後，各校立即停止上課，並需通令學生及早回家，以免發生意外。又凡一號、三號風球或強風訊號懸出時，學校方面應留意港台播送颱風消息。每當廣播天氣預測時，亦將提及在懸掛中的風球，凡第五至第十號中任何一個風球懸出時，電台將於每小時廣播有關颱風消息。教育司並稱：各校如欲知颱風消息者亦可用電話詢問教育司署。

美機濫炸摩洛輪 機槍追射船員 令人髮指

大車返港對妻談慘狀

證明輪上所載非軍火

【本報訊】美蔣飛機殘暴地轟炸非武裝商輪，屠殺和平船員的實況，現在由於生還者的返港，眞相已經大白；而美蔣殺人犯的滅絕人性的暴行，更激起人們的痛恨。

「摩洛」號輪的船長F．R．活特和大車（輪機長）萊維禮在回到香港之後，連日都忙於善後事務。但在百忙之中，萊維禮還是向他的妻子訴說了輪船被炸及自己死裏逃生的經過。下面是萊維禮的妻子向記者轉述她丈夫的一段遇險經過。

她說：萊維禮告訴她，當時「摩洛」號輪是從澗水開到當加拉去的。第一天到了當加拉，把船上的貨物卸清，第二天淸晨就被轟炸。

萊維禮的妻子曾問丈夫，外傳的「摩洛」號上當時載的是印尼政府的軍人和軍火，萊維禮說，那種傳說是完全沒有根據的。他說，當時船上載的完全是商人託運的作和平用途的貨物，計有石米（建築原料）、樹膠、椰子乾等，既沒有軍人，也沒有軍火，而且貨物都已經卸清，被炸時船是空船。

他（萊維禮）告訴她說：當天早上六時許，他還跟大副梁志安在餐樓說着笑話。那時當加拉港內只有漁船、商船，人們照常在生活，一片和平氣象。萊維禮跟梁志安閒聊了一會，就到輪機艙去檢查機器。當他在機器艙裏工作了一陣之後，就聽到飛機聲，接着船身受到機槍掃射，而且「轟」「轟」「轟」一連下來了三個炸彈，船身受了一下劇烈的振盪，被炸中了（事後才知道，三顆炸彈有兩顆落在水裏，一顆正中船側的廚房）。機器艙裏蒸汽管爆裂，滿艙都是沸滾的蒸汽，萊維禮的面部、背部和腿上都被灼傷，現在還留着傷疤。當時他跌倒了又爬起來，急忙爬上鐵梯，想衝出去，在梯級上走了七、八步，頭昏得不得了，像要窒息過去。他說他用拔縫邊着手帕，掩着鼻子，拚命衝上了甲板，這時船已經傾側，開始下沉了。

黃賓虹作品欣賞會一角 （本報攝）

家屬聞訊切齒痛恨 指出美機血債如山

在萊維禮對妻子的談話裏，可以知道美蔣飛機殘忍的暴行尚令人髮指的。萊維禮說，當他走上甲板上時，飛機一正在俯衝掃射，肆無忌憚地向着奔跑着的手無寸鐵的人開火，人們跑到東，飛機的機槍掃向東；人們跑向西，機槍子彈追向西。人們狂奔、驚呼。萊維禮這時遇見了船長活特，活特着急地命令所有的人跳水逃生。有許多人不會游水，在水面上雙手亂抓，企圖抓住什麼可以依託藉以活命的東西，慘狀不忍卒睹。萊維禮最後一個跳下水去，游到了島上，當地的印度尼西亞人和華僑英勇地救了他和他的同伴們，但是有的人已經死了，有的人則失蹤或受傷了。萊維禮僥倖地逃出了死亡之境，但是他的財物都損失了，同時也受了傷。他上岸時，身上只穿一件背心，一條斜紋短褲，他丟了手錶、金戒指和全部的行李、衣物和證書、現款。

昨天和前天有許多「摩洛」號輪的船員的家屬到萊維禮家裏去打聽消息，他們聽知了這些慘況之後，對美蔣殺人犯的暴行無不切齒痛恨。有的家屬這樣說：「印尼政府軍最近打落一架美國機，捉到一個美國飛行員，佢自己招認，爲咗幫助印尼叛軍殺人，叛軍一個月要畀一萬元美金過佢，美國佬眞係冇晒心肝，我地丈夫，兒子同佢冇仇冇恨，爲咗錢就亂咁嚟我地嘅人來屠殺！害到我地家破人亡，呢的血債眞如山！」

天氣 潮水

風，吹強勁勢烈東風，後轉東南偏東風。天陰，有時下雨。

高潮 上午七時五十二分 晚上九時十七分

低潮 凌晨一時卅一分 下午二時四十四分

整瓶醋酸淋頭 男子昏倒梯間

深夜歸家突遭歹徒暗算

徐偉明

【本報訊】昨晚十時半，一個男子回家時走上後巷梯間，突被歹徒用醋酸淋傷臉部，後由十字車送院調治。事後歹徒乘機逃走。

受傷的男子名徐偉明，卅二歲，傷眼睛、鼻部。他與妻兄居住在德輔道中二七八號四樓，該座樓宇的樓梯由後座伸引上去；住在樓上的人都由後巷出入。

徐偉明是士美菲道國×鞋場馮×記工場的抬鞋工人，每月工資二百多元，勉強可維持一家六口生活。

據悉：徐偉明每晚十時半左右回家，有時會晚一點，昨晚滂沱大雨，當他步下電車後，剛轉入後巷準備登樓時，突有一個歹徒將醋酸朝頭淋來，他頓時暈倒梯間，眼睛不能睜開，口裏不能說話，幸被同樓一住客登樓時發覺，遂報警召十字車送院救治。

事後，徐偉明說，他並不認得那個歹徒，至於他爲何被淋傷，他亦無從猜測。

澳阿飛猖獗 恐嚇小學生

【本報訊】澳門消息：此間有一個小學生，因受「阿飛」恐嚇，要迫他一起濕浸，並言如不聽命將以劇烈手段對付。最近此事被該學生家長所悉，爲了避免「阿飛」尋釁，曾將兒子送到一教師家裏寄住，迄今達一個月還未敢接回家中。

這個小學生姓陳，十二歲，在澳門一間天主教會學校攻讀六年級，家住柯高馬路，其父是個南越歸僑，現在香港經商，他和母親則留居澳門。此事發生後，不少學生家長都希望治安當局加以重視。

電影界斥責岸信介 辱我國旗須負責任

指出中國人有權愛國不容干涉

【本報訊】香港電影界等人士發表談話，斥責日本岸信介政府縱容暴徒侮辱我國國旗。

國語片演員鮑秋霞說：岸信介在日本縱容暴徒侮辱我國國旗的做法，就是敵視我中國六億人民。我們一定要他負起一切後果的責任。作爲一個中國人民，我要指責岸信介的這種做法。

國語片演員傅奇說：岸信介縱容暴徒侮辱我國國旗的做法，我們要提出抗議。戰後，中國人民對日本所採取的態度是寬大的；但是岸信介也不是不明白這個事實，但他卻只顧向美國討好。我們中國人對日本人是友好的，但岸信介這樣的做法，就是想破壞中國人民與日本人民的友誼。作爲中國人民的我們，是要提出抗議的。

國語片演員李嬙說：岸信介應該好好地承認錯誤。

國語片演員孫芷君說：我們是中國人，中國人有權愛自己的中國，愛國旗就是愛國家。所以當我從報上看到岸信介這種做法的時候，非常憤怒。對於這件侮辱我們國旗的事，我們是有權利向岸信介追究的。

談到限制港貨輸英 祁德尊說難以容忍

盼港府與工商業聯合保障利益

又稱須嚴重考慮新的接洽方式

【本報訊】香港西商會主席祁德尊上校，昨天向英國蘭開夏郡紡織工業公開提出警告，叫他們停止對香港作無理的攻擊。他說，如果蘭開夏紡織業眞希望和香港成立協議，「我覺得他們應該及時地來嚴重考慮一個新的接洽方式」。

祁德尊昨午在青年商會的午餐會上發表演講，透露了在英國企圖限制香港棉紡織品輸英的問題上，西商會所採取的一些措施，包括用發行小冊子等方法，使英國廣大羣衆了解本港紡織業的眞相等。

祁德尊認爲：這些步驟雖然有相當大的幫助。「現在已是時候，應該由香港政府、工商業及一般公衆聯合起來維護香港的繁榮及其合法的利益」。

他接着指出：過去三年來，蘭開夏加諸香港的壓力不斷增加，但「英貿易部次官法蘭克．李的來港，以及越來越劇烈的反對香港的宣傳，引起不少猜測。更多的人開始認清楚這一點：如果我們不審愼的話，我們的出口貨將有許多會遭受限制，在宣傳打擊之下，我們的聲譽也會遭受不能彌補的損失。在這種情形下，正如古語所說：容忍是有限度的，過度的容忍就不是美德了。」

中華中學要求擱置

被判封閉不合法律程序

陳丕士大律師作辯審期下週定

【本報訊】中華中學校舍封閉案，昨天上午十一時在中央裁判署再度開庭，陳丕士大律師及賓爾律師代表中華中學出庭作辯，認爲前次審訊時法律程序不合手續，現要求將封閉令暫時擱置。但法官宣布判不允擱置封閉令，待下週再決定審訊日期。

黃賓虹作品續展出

今天換新作品五十多件

有張谷雛徐伯郊羅塵陳海鷹等藏品

【本報訊】香港有史以來質量最高的一次中國山水畫展——黃賓虹作品欣賞會，昨日起在中華總商會九樓禮堂展出。開幕時間原定計劃在中午十二時，因展品太多佈置未及，故延至下午一時許才正式開幕。是日雖然高懸強風訊號，但前往欣賞的各界人士仍絡繹不絕，至下午六時半止，到場觀衆共達九百多人。今、明兩天由上午十時至下午六時繼續展出，歡迎參觀。

由於欣賞會所收港、澳收藏家珍藏共達二百餘件之多，但會場容量有限，只好每天更換大部分展品。作品共一百一十七件，今天將更換展品五十多件，包括張谷雛、徐伯郊、陳菊伊、羅塵、劉允如、陳海鷹、王國楨等人的藏品。明天也計劃更換數十件。因此昨天已參觀過的觀衆，今、明兩天仍可看到一百件以上的新展品。

展品中包括了黃賓虹各個時期的作品，不論遠山疊嶂的巨幅或是江川小景，以至畫色花鳥等，無不各具面目，同素逸妙，深刻地表現出作者對繪畫藝術的精湛造詣。中外觀衆還觀飽覽之餘，對作者的藝術成就，莫不推崇備至，稱讚不迭。

會場上還展出了黃賓虹七十多歲時在港所攝生活照片多張，他所編著的「美術叢書」及「古璽徵」等著作也一併展出。還有黃氏著作五、六種，在今日開始陳列，其中有剛從南洋寄到的。

新民主出版社爲配合黃賓虹作品欣賞會的展出，在場外附售複製的黃賓虹作品，昨天異常暢銷。新晚報特別刊印的黃賓虹畫頁，及最近一期「文藝世紀」和「鄉土」兩雜誌，也同時刊有特輯，都在場外零售。

西頭村公廁旁 遺屍年達數百

「龍城虎」命案證供透露

該處遺屍多是白粉道人

【本報訊】「龍城之虎」柯金城被謀殺後棄屍公廁案，昨在高院刑庭續審，由衛生局潔淨工人出庭作證。其中一人透露兩年間在九龍城西頭村所看見之屍體達一、二千具之多，另一人透露西頭村公廁平均每週發現屍體三具。

該案被告陳興，被控於本年二月二十七日在九龍地區謀殺男子柯金城罪，由港府代表羅沙洛克大律師代表檢控。

昨據衛生局潔淨工人黃生出庭作證說：本年二月廿七日晨八時，他在西頭村公廁之門口發現一具男子屍體。在答覆大律師之詢問時，證人說他平均每週在該公廁發現屍體三具。冬天所發現之屍體比夏天爲多，死者大部分爲吸白粉道人。

另一潔淨工人鄧章作證說，他也在該地發現屍體。當答覆大律師之詢問時，證人說他在該地區工作已有兩年，所見到的屍體達一、二千具。

警方醫官張天民昨作證謂曾檢驗死者屍體，發覺頭部及臂部共有傷痕六十處，頭蓋骨有五處破裂。該案押候今晨續審。

美國人暴斃與毒品有關

房中被搜出海洛英 據說是注射後殞命

【本報訊】本月廿五日凌晨在××號海輪上暴斃的美國男子，可能是注射毒品致死的。

據說這個美國男子死後，發現他身上有兩個針孔，且有血液滲出。翌日，船上人員在他的房中搜出兩包海洛英，送交警方化驗。死者屍體已由某國機構領去，送往萬國殯儀館辦理後事。

這是美國人在港注射毒品致死的第二宗。去夏也曾有一美國水兵因此殞命，據說事後有一國民黨特務頭子的手下、落刀黨首領被捕，但後來沒有下文。

小兒麻痺症會增多

季節性影響 但不會大規模爆發

官方對此說不驚奇

【本報訊】據港府西報引述港府官方消息稱：今年來共已發現小兒麻痺症卅二宗，死者二人。這些幾乎都是在四月六日至五月十七日之間發生的，在截至五月十七日止的一週內，新症共計發現九宗。

官方發言人對該報說：「這種情形，並不使人驚訝，預料更多的小兒麻痺症還會出現，但是並無跡象顯示將會大規模發作。」他認爲增加的原因，部份是由於季節性。

該發言人說：最易傳染者是從海外來港之人，在未曾來港前最好先行注射血清」，本港目前亦有預防小兒麻痺症的血清，「但是在目前，既未考慮亦無必要施行普遍性的預防小兒麻痺症注射」。

據統計：一九五七年發生小兒麻痺症四十五宗，死七人；一九五五年發生五十一宗，死三人。

廣東陳李濟藥廠出品

各項丸藥 歷史悠久 馳名中外

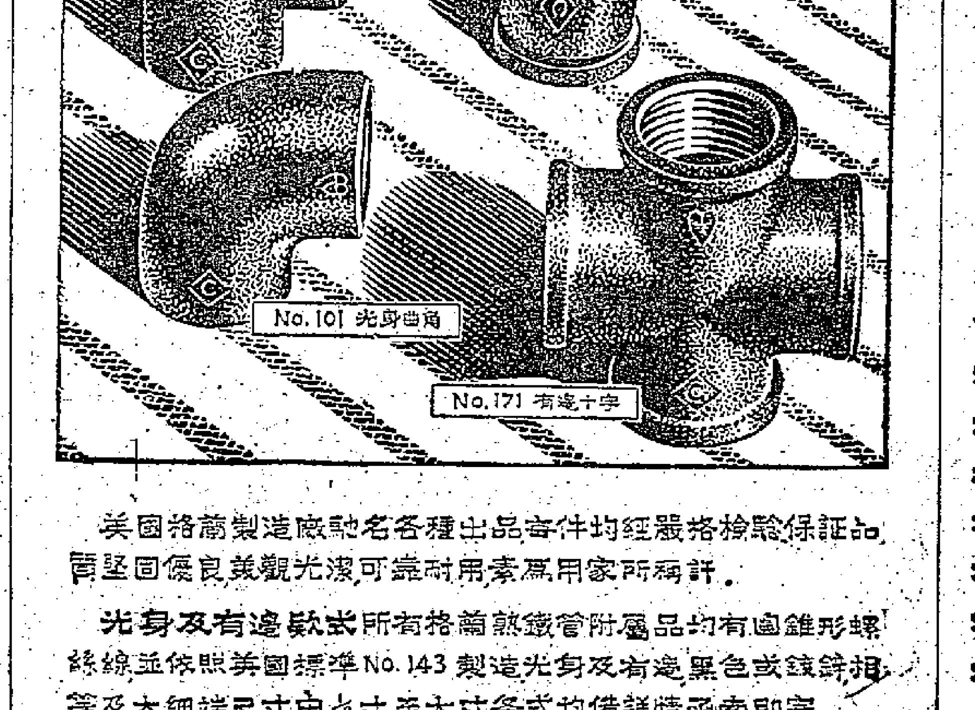
陳李濟藥廠，創設有三百餘年的悠久歷史，所製各項大小丸藥，經係選正地道藥材，遵照家傳古方，原料與成品都依照法規配製，服用無不奏效，譽滿國內外，各界人士都喜愛樂用，本廠爲了用者滿意，近年來更加精益求精，不斷提高產品質量，務求盡力貢獻，諸君光顧，無任歡迎。

香港代理：遠大貿易行

德輔道中169號二樓 電話：32837

格蘭熟鐵管附屬品

每件均經分別檢驗



美國格蘭製造廠馳名各種出品每件均經嚴格檢驗保証品質堅固優良美觀光潔可靠耐用素爲用家所稱許．

光身及有邊款式所有格蘭熟鐵管附屬品均有圓錐形螺絲線並依照美國標準No.143製造光身及有邊黑色或鋅鍍相等及大細端尺寸由¼寸至大寸各式均備詳情函索即寄．

CRANE

格蘭

閘閥掣及附屬品

代理：天祥洋行

香港上海銀行大廈 香港郵政信箱三十六號

中國進出口公司上海分公司經銷

香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：二七七四一

國貨公司書店等 六一優待港九兒童

或辦特價週或送禮品

澳門戲院放精采電影 準備招待一萬餘兒童

【本報訊】港澳各界熱烈迎接「六一」國際兒童節的到來。在兒童節那天，澳門將招待逾萬兒童看電影。

港九到處出現了節日的氣氛，國貨公司和書店的櫥窗，都陳列了兒童的禮物，有些櫥窗向小朋友招呼道：「小朋友，你喜歡甚麼？」國貨公司和書店裏，這天來都擠滿了小顧客。

在「六一」兒童節那天，華人、大發、益豐三家食品公司，將贈送兒童禮物，購物五元以上有得送。新中食品公司優待兒童辦法是：購一元以上者送糖果一包。

中國皮鞋公司舉辦特價週，由五月卅日至六月五日，各款童鞋、兒童用品等一律九折優待。

中建、中天、中原、中一、安興等五家國產百貨公司的特價週至六月五日止，所有兒童玩具及文教用品一律九折。

中國國貨公司兒童玩具，八折優待。

中華書局舉辦兒童圖書及教育玩具展覽週至六月二日止，並有特價兒童玩具發售。

上海書局將在「六一」那天把三百五十多種兒童圖書及玩具，八折優待。

三聯、商務、求知、學生、三育、南方等書店都大量供應兒童讀物。

澳門戲院同業公會準備在「六一」那天招待萬名兒童看電影。全澳十家戲院和工人康樂館當天分別專場放映下列這些影片招待兒童：「河上燈火」、「秘密短劍」、「彩色卡通特輯」、「足球三傑」、「哥哥和妹妹」。

大澳地區一萬居民 今日首次用自來水

【本報訊】港府新聞處消息：大嶼山大澳將可自今日（星期五）起，獲得自來水供應。大澳現有人口約一萬人。

新供水系統的正式啓用典禮，將由水務局副工程師魏克司主持，屆時他將開動設於村內中心地點的水掣，使食水供應開始。

目前大澳居民，除井水外，無法由其他方面獲得食水供應，但在旱季時井水完全不敷需要。

水務局工程係於去年十一月開始，從約三哩外二澳地方的一條山溪，敷設一條六吋口徑，萬五千呎長的水管，引水至大澳，更在二澳山溪方面建設一度高三十呎的水壩，可蓄水五十萬加侖，並在距離水壩一千呎地方，建築一小型砂濾池及一消毒室。水務局業經安排每日二十四小時供水一十五萬加侖，以應大澳居民的需求，水壩係在距水平線四百五十呎高的地方建築，食水即由此輸送至大澳。

新聯新片昨公映 首場收入捐勞校

「你是兇手」票房成績好

【本報訊】新聯影業公司出的新片「你是兇手」昨起在港九大環線七家戲院上映，並將昨日第一場公司收入全部捐贈勞校，深得各界觀衆熱烈支持，獲致良好成績。

「你是兇手」原準備排在復活節假期上映，後因片約關係，改期由昨日起至六月四日止在太平、環球、北河、域多利、油蔴地、金星、龍城等七家戲院同時上映。因此昨天就有不少觀衆提到戲院去購票，加上該片上映第一場公司的收入是全部捐贈勞校充作辦學費用，各院觀衆就顯得更加熱鬧。該片仍繼續在大環線七家戲院上映。

海塢工人促總監 請迅速答覆要求

【本報訊】據海軍船塢華員職工會消息：昨（廿九）日上午海塢各廠部工人代表，分別通知各部門負責人，要求往見海塢總監，催促塢方切實負責安置工人就業，和迅速答覆工人的增加工積金和發給遣散費的要求。這些要求提出已逾半年，工人急於要求答覆。可是工人求見總監的願望，受到拒絕及阻撓，工人表示不滿。

昨日下午保委會代表再向塢方交涉時，海塢秘書長文先鋒仍然拖延。

海塢除工人 九百卅七名

【本報訊】港府新聞處消息：據海軍船塢宣佈：「自去年十一月廿八日海軍船塢宣佈收縮以來，截至本月廿四日爲止，已解僱工人九三七名。在該批工人中，已知找得其他工作者達八一〇名，尚未找得其他工作者九十二人。其餘卅五名係因退休、病廢或其他原故而離職者」。

全港校際棋賽 數十單位參加

【本報訊】七月二十日舉行之全港公開校際學生象棋比賽，報名期限定爲六月底止，報名隊數繼續急速增加，則有可能提前截止。凡有意組派學生棋隊參加之各校，宜及早向九龍彌敦道七四五號三樓國粹象棋研究會申請報名。

李志海昨在麗的呼聲之象棋講座廣播稱：就其所知，已有數十單位之學生棋隊決定參加比賽。

剪摺手工出版

▲上海書局最新出版的「我的剪摺手工」乙套計二冊，該剪摺手工是以物體對折原理加以設計，目的在啓發兒童智力，可作學校教材，也可以作爲一種益智玩具給兒童自己去摸索製作，七彩封面，每冊定價港幣五角，各大書局均有發售。該書局並於「六·一」將兒童圖書三百五十多種及玩具等，一律八折發售。

三院籌善款 球場舞金龍

六月廿七舉行游藝晚會

【本報訊】東華三院當年總理倡議重建廣華醫院，初步拆卸舊院房舍竣工，而第一期重建工程，預算在本屆任內完成。三院董事局定六月廿七日假香港會球場舉行慈善游藝晚會，藉以募集善款，特約四邑潮連隊龍獎堂之金龍參加表演。

又：慈善游藝會並發售幸運券，每券二元，頭獎新型房車一部，現已開始發售。

婦人在旅邸慘死 男子判囚五年

被告表示願承認誤殺罪

【本報訊】一對男女在大觀酒店開房後發生命案，女子被扼斃，男子事後，被控謀殺罪，經初庭偵訊後轉解高院刑庭審訊，昨開庭後，被告男子黃錦釗，不認謀殺罪，願認誤殺罪，法官就以誤殺罪判被告入苦獄五年。

該案昨由高院開審，被告男子黃錦釗，廿八歲，輪機員，住醫局街一二×號二樓，被控於本年二月七日在大觀酒店謀殺女子陳麗瓊（卅四歲）。

昨開庭後，法庭向被告宣讀該項謀殺控罪，問被告是否認罪，被告答：「唔係謀殺！」法官再問，被告答：「我承認誤殺罪。」

法官請被告律師在初庭審訊所紀錄的證供及被告口供，認爲在本案的環境中，接受被告承認誤殺罪。

被告辯護大律師即向法庭陳詞：從原案之證供特別是被告之口供觀之，本案之發生係有極大之激發者，死者之行爲令被告自暴自棄，而被告在行兇後，曾嘗試自殺，律師請求法官輕判被告。

法官聆訊後謂：被告與死者前往該處地方的目的，爲肉體戀愛，而顯然兩人曾發生爭執，至彼等之相愛竟弄出如此之結果，法官謂最不幸者乃不認識取去他人之生命是如何容易之事，特別是扼人之頸之罪，法官認爲被告之罪行嚴重，衡量案情，判被告入苦獄五年。

縱容暴徒辱我國旗 讀者來信斥岸信介

大公報編輯先生：

最近從貴報看到日本岸信介政府縱容暴徒在長崎撕毀我國國旗，使人萬分憤怒！岸信介政府一貫追隨美國政策，討好蔣介石集團，忽視今日中國，竟對代表六億人民的五星紅旗加以侮辱，眞是豈有此理！我是一個中國人，有權利也有責任向岸信介政府表示嚴正的抗議，請貴報代爲表達。我敢說：如果岸信介政府不改變此種敵視中國人民的態度，不僅是違背日本人民的意願，它自己亦將造成難以挽救的惡果！敬祝

撰安。

讀者胡玲上 一九五八年五月廿四

鄉土刊兒童節專輯 並介紹黃賓虹精品

【本報訊】「鄉土」這一期（十一期）出版，恰値「六一」國際兒童節，特出專輯，刊登辛文芷的「也寄小讀者」，康年的「新兒童之新」，夢寰的「電影上的兒童園地」，李鳳的「北京的兒童醫院」，洪明的「重訪北海幼兒園」，陶平的「廣州的兒童玩具」等文章，並有「兒童的節日」和「兒童在北戴河渡假」等三版畫頁，介紹今日新中國兒童的新生活。

本期出版，又適逢黃賓虹畫展在港舉行，特刊登黃蒙田的「山水畫大師黃賓虹」和朱省齋的「黃賓虹的山水畫」以及兩大版畫頁，加以介紹黃賓虹的山水畫精品。

此外，還有曹聚仁的「安東迎親追記」，知堂的「寶菴的尺牘」，朝東的「關於魯迅的兩本資料性著作」等。

坪洲擬填海 設立消防局

【本報訊】港府新聞處消息：港府現擬在港島以西的坪洲小島進行填海，該項工程完成後，可獲得地址興建郵政局及消防局各一所。

社團動態

欖鎮同鄉將旅行 女青明辦換物會

▲欖鎮同鄉會定六月十五日旅行赤柱，是日正午十二時在會所齊集出發，將假華南洋紙商會泳棚，建泳棚聚餐，並有抽獎餘興。旅行費用，每人三元，旅行券，定於六月一日開始在會所發售，至十三日截止。

▲基督教女青年會決於明日在麥當奴道總會舉辦慈善換物大會，設換物部、飲食部、遊藝部及抽獎部。開放時間由上午十時至下午八時。

香港婦女協會下月成立

▲香港發明協會昨天舉行第三屆理事會議，決議要案多宗，包括設立徵求會員小組，簽發發明品獎狀，延聘名譽顧問等。

▲油蔴地街坊福利會昨日上午假快樂戲院舉行成立七週年暨第七屆理監事就職典禮，晚上假新樂聚餐。

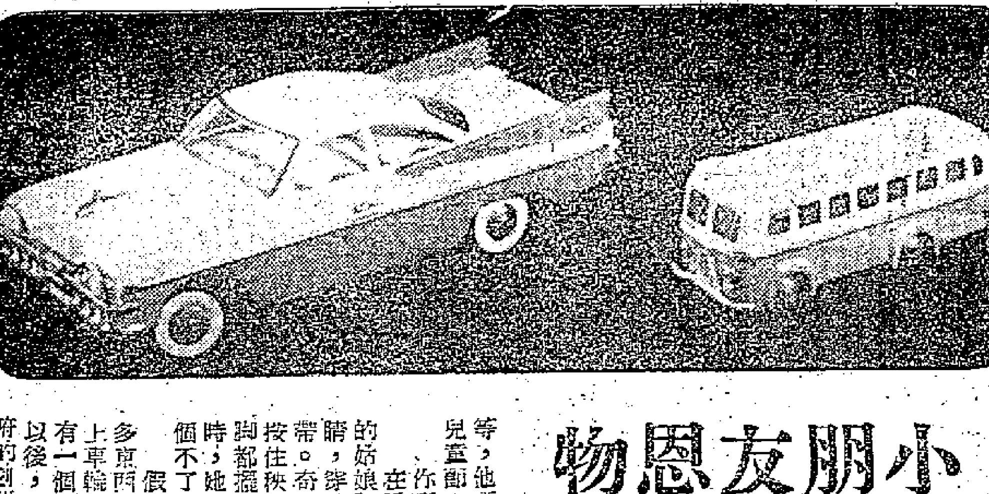
▲香港婦女協會決於下月六日正式成立，並假中華總商會舉辦聯歡餐舞會，籌募會所經費。

▲西區婦女福利會定下月十日下午二時召開執行委員會議，商討繼續擴大徵求會員。

小朋友恩物 國產玩具新穎有趣

美麗姑娘能跳舞 電動汽車會打圈

特稿



小朋友：

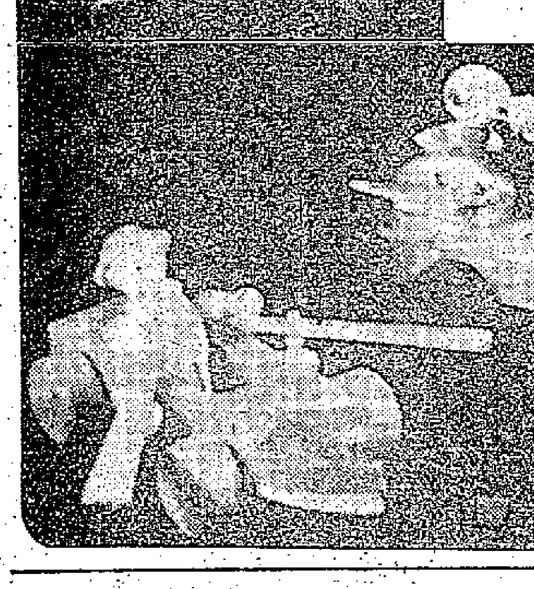
過兩天，就是你們歡樂的節日了！從祖國來的親愛的娃娃，可愛的娃娃、鴨姑娘、貓大姐，和可笑的熊弟弟等，他們都向你們笑着招手，好像說，讓我們一同歡度兒童節吧！

你們喜歡那一個？在這裏，介紹你和一個扭秧歌的姑娘認識吧！她有一對可愛的眼睛，穿着漂亮的衣服，還有一條絲帶。奇怪的還在後頭呢：只要你一按住秧歌姑娘的腰，呀！她的手和脚都擺動起來，就像在扭秧歌；同時，她那對黑眼睛還一開一合的眨個不了。（見中圖）

假使這些還不合心水，還有許多東西要你歡喜的。比如說那些裝上車輪的小傢伙，就很有趣。其中有一個是划船的小朋友，當被拖動以後，這個小朋友抓住雙槳一仰一俯的划個不停，落力非常，就好像你們的叔叔在划船一樣。變鴨搶螺那種可笑的情形，就和你們和弟妹爭東西時的情形差不了多少。（見下圖）

或許，這些東西更會引起你的興趣：只要把輪子在地板上一擦，一放手，它自己就會走很遠的路，這些都是利用慣性原理做成的。這裏有一路走一路叫的鴨，有解放牌汽車和火車頭。還有一些是靠發條走動的，如叫蛙、小童打單鞦、翻觔斗的飛機等等。

然而，最引人入勝的要算電動巴士和電動汽車了（見上圖）。沒有一個小朋友會在看到電動汽車的表演之後，會輕易放過它的。這輛汽車只需兩節乾電池，一開掣它就飛馳，可以一邊開動五個鐙頭。它行一會就竭一下，那時車燈一閃一閃的亮了，喇叭也響了，竭一會它又開動了。這輛電動汽車還有幾種花式：前進、退後、直行、打圈、8字形、左轉彎、右轉彎等。



此外，還有側頭側腦的小鴨，它們用絲帶做的身體，閃閃發光，而且胸前還結着絲帶，打扮得挺漂亮。看到那副神氣，很難不發笑。

對於喜歡動腦筋的小朋友來說，還有那些大大小小的積木、算術棋以及其他很有趣的棋。前面說的那些玩具，由幾角錢到十元不等。

小朋友：你希望得到甚麼樣的禮物呢？告訴爸爸媽媽吧！

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈

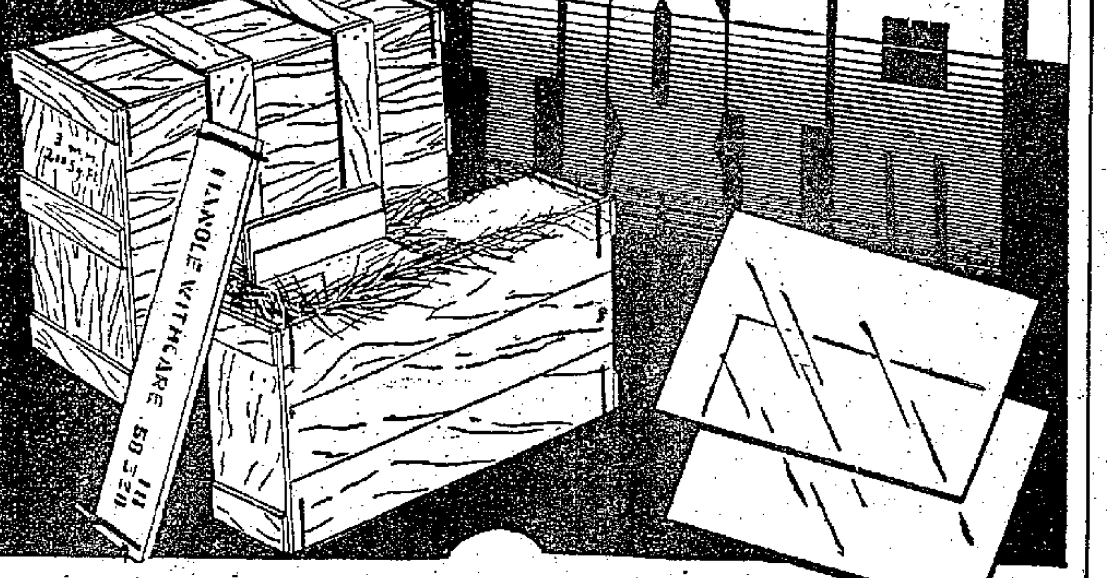
惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

調整售價普及供應——中國雲南名產
罐庄 雲腿
即日起零售價：
大片、蹄筋 雲腿雞蓉 每罐HK$2.90
小片 每罐HK$2.40

香港代理處：五豐行 永樂街28-30號
香港經銷處：香港恒達企業股份有限公司 高羅士打行325號 電話：31089 37124
•各大公司、食品公司、士多辦館、南貨店均有代售•

廣州星群藥廠 榮譽產品
精品之王 八珍精
補氣補血，延年益壽
星羣

廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司 文咸西街三十八號 電話：441808

各种窗用玻璃．品質優良厚度有2.3.5.6.公厘四种．長寬呎碼齐全包裝堅固适于遠洋運輸．歡迎訂購．
玻璃


经销出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114号 電報掛号：SUNDRY 天津
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話27741 香港經銷處：祥聯行 德輔道中行六樓 電話30059

中國人丹 CHINA JENTAN
口腔殺菌 及 清涼劑 ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER
TRADE MARK
質量高 價格低 請君嘗試 保您滿意
Superior Quality With Moderate Price Guarantee That You Will Satisfy When Taste it......

中國天津市製藥工業公司出品 MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO TIENTSIN. CHINA
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
TIENTSIN MEDICINE & DRUGS CORPORATION 電報掛號 5085 天津 TELEGRAMS: DRUGS TIENTSIN
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP.
香港代理處 德信行有限公司 文咸西街38號 電話：441808

中國名醫陳伯壇門人 東方及澳興醫學院教授 彭錦棠醫生
頭暈心悸
特長專醫頭痛肢暈時痛時止胸跳氣促憂鬱傷心身倦無力肌肉跳動易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力許多合併症就由此而起胃帶而來本醫對於斯症須廿餘年之眞才實學與別不同獨迥問症不留
病胸痺腹滿小便頻多神經衰弱類等症都適 經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發 分文 診所：九龍旺角上海街502號麒麟藥行

大公報仰光總分銷處
航空運仰 即到即派
地址：仰光廣東大街609號三樓（緬甸華僑圖書館樓下）
609, (2nd Floor) Dalhousie St. Rangoon.

橘花仙館
清心牛黃丸
主治 溫熱病之發延 壅盛神昏不語
公私合營廣州藥材出口公司經營出口 廣州一德西路502-504號 電掛6017

廣州星群藥廠出品
星羣
主治 急性熱病之發熱，惡寒，口渴，咳嗽，頭痛及流行性感冒。
包裝：96片庄

銀翹散片
廣州藥材出口公司經營出口 地址：廣州市一德西路502-504 電話：12487 電掛：6017
港九代理：益新行 九龍柯士甸道113號 電話：六三六四六

我看黃賓虹的畫

適寄

看黃賓虹的畫，近看可以仔細欣賞其筆墨；遠看則更得其意境情趣。近看筆墨淋漓，縱橫交錯；遠看則層次井井，理法森然。

有些畫，驟看覺得不錯，多看則興味索然；有些畫，初看平平，久看愈覺其可愛，如吳道子看張僧繇畫，流連不忍去。黃賓虹的畫，屬於後者，經得起久看多看。

我所看過黃賓虹的畫，很少發現有面貌相同的。儘管筆法墨法相類，而意境章法互異。所以喜愛黃畫的人，收藏起來如韓信將兵，多多益善。如果有人要他們在藏品中找出一兩張相同的來相對，他們會說找不出來。

黃氏題畫，有詩，有畫論，張張不同。題畫的藝術和位置，無不有講究。這次展品中的「光網樓圖」，上半截一片空白，落款之外，不再題字。畫中的樓宇在山上，看開去就是萬里晴空，襯托出光網的意思，不能不令人叫絕。

黃氏作品，一筆一劃都有來歷。有時說是擬某古代畫家之意，如展品中有一幅題為「淡宕厲似徐幼文」，也只是取其淡宕之意，決不是倣效徐賁的筆墨。又如另一張題有「方深區內樣」詩句的一幀較早年作品，以硬筆寫粗紙，極有「粗沈」的味道，但決不是倣照沈石田的畫法。據說黃大癡富春山居圖，後來臨摹者不可勝數，唯董香光的臨本被譽為不似而極似，極似而絕不似。我未見過董本，不知此評確否；但這個道理，說明師法古人，不為古人所囿，取精用宏，是中肯的。他有一段題畫的文字說：「北宋高出唐人，明季諸賢知從北宋披墓，故曰山水古不如今。余擬董巨二米寫陽朔山水，為明人所罕見，非敢特過前賢也。」可以說明黃氏並不厚古薄今，而極重視個人的創造性。

展品中棲山堂所藏長卷有題詞：「甲戌、乙亥、丙子三年中，游蜀粵閩，得寫畫稿千餘紙，覩故宮南遷名畫，寒暑無間，數以萬計。因采各家所長，出以己意，朝夕點染，盈行篋中，自南而北，又歷數年，始見成之……」。所謂「采各家所長，出以己意」，最能說明黃氏的創作態度。

唐氏所藏長卷，亦為黃氏寫意之作，與棲山堂一卷同為劇蹟。另外三個卷：如楊氏藏息茶庵圖卷，一片蒼莽之氣，劉氏藏的兩卷一為較晚年的作品，用筆墨極見深厚，另一卷渾厚華滋，與息茶庵圖卷可稱雙璧。

一般印象以為黃氏的畫用筆墨極深，但多看黃作，則知其不盡然。黃畫中有筆墨甚簡的，如劉氏所藏四幅水墨山水小軸，就是一例。黃氏畫論，常提到由博返約，以留取繁。晚年更喜以書法作畫，嘗曰：「山如飛白木如籀，六法應與八法通」，劉氏所藏「碧山初霽」與「潑墨山水」兩幀可為代表，這類畫多是寫贈其友好的，在外間流傳不多。

黃氏花卉，展出中劉氏所藏的八張大冊頁是極精的，色彩濃潤，逸氣森然，一花一葉，都韻味動人，各盡其致，實在人見人愛。唐氏藏的「花鳥奇松」、「雙鉤竹法」都應列為逸品。「花鳥」一軸，橫抽的花枝當中有墨未着紙的地方，鳥兒剛剛就站在枝上這一個地方；但人們看了絕不會感覺得鳥是懸空的，這是最凸出地表現了「意到筆不到」的妙處。

「黃山發軔」與「桂山秋霽」兩軸，據說是黃氏當年應首次全國畫展之邀，自己挑選送去陳列過的，當是黃氏極心之作了。

唐氏所藏「聽帆樓圖」凡三幀之多。聽帆樓與嶽雪、風滿等樓同為粵中文物有關的名家樓，黃氏南遊一再寫此樓，為粵省名跡留一佳話，圖上名家題跋甚多，更見出色。

展品中寫粵中山水的不多，費氏所藏小冊頁四頁，雖小品亦有可觀。黃氏七十多歲來港時，曾稱道香港山水，並收入筆底。唐氏所藏九龍山水即為其一，這幅山水用焦墨寫成，墨趣盎然。此幅與為百里所作，經裝裱在一起，原來還有一段掌故，更為有趣。

這次展品中精品甚多，筆者寫此文時，只是就來看過的一小部份，還淺見隨筆介紹一下。至於詳細精闢的解說，當另有待於識者。

黃賓虹七十多歲來游香港時留影

「百戰王獅」的原著

夏明

影片「百戰王獅」是根據美國小說家艾榮·蕭於一九四八年寫成的小說「年青的獅子」改編成的。作者是荷里活的電影編劇人，第二次世界大戰期間曾在海外從軍，他在戰後寫成這本書獻給他的太太。這書於一九五零年十一月初版發行，到一九五六年三月已發行到第六版，現已銷出一百萬本以上。全書厚達六百餘頁，故事背景包括有奧地利、德國、英國、美國、意國、法國和非洲等多個地方，故事主題是暴露戰爭的殘酷，特別是暴露法西斯德國軍隊在法國和非洲所作的侵略暴行，而對於許多德國官兵在整個侵略戰爭期間的悲哀、失望、沮喪、厭倦等情緒，書中亦有相當真實和透徹的描寫。這是該書在戰後能夠暢銷的一個主因，而這也是全書中較有價值的一部分內容。但由於作者受到思想、觀點與不眞實宣傳的限制，他不能很公正地寫出蘇聯軍隊與人民及其他同盟國人民在這場反法西斯戰爭中所創下的巨大功績。書中也很巧妙地宣揚美國式的民主，例如說美軍的格迺陵長在攻佔德軍集中營之後，冷靜而充滿人性地批准了一個英籍猶太俘虜舉行宗教儀式以追悼死去的猶太人的建議，並斥罵了那個意圖生事的阿爾巴尼亞籍戰俘。書中最後透過美籍猶太兵艾克曼之口說：「格迺陵長將是戰後眞正統一世界的一個人，這類人才眞正是有人性的。」這一類宣揚美國第一的描寫，使所有美國資產階級的報刊都對這本書大事讚揚。而在我們今天看來，這卻是最大的一個現實諷刺。

電影很突出表現了書中這一描寫美國民主、美國並不准許排猶的事例。電影中寫哈登堡連長熱中於侵略戰爭，對敵人與部下都非常殘酷，最後因身受重傷而不能復上戰場以致憫然自殺等情節，都與原著大致相同。但最重要和最厲害的改動，却落在克里斯·狄斯這個納粹軍人的身上。原著寫他在參加侵略戰爭的五年中，深受哈登堡那種兇殘成性、死心塌地要効忠於希特勒的納粹軍人魂的影響。他在哈登堡自殺之後，對他有說不出的崇敬和哀悼，他跟着就以「哈登堡第二」自居，用打殺威脅和高壓手段指揮士兵狙殺過橋追趕的美國軍隊，當他的殺人計劃獲得成功後，他更沾沾自喜地說：「哈登堡自己也沒有做得這樣好的了。」他至死也沒有悔悟，他只是怨恨德軍的武器和糧食不夠多，設備也遠不如美軍那樣充裕、精良，「否則我們在三年前就已獲得勝利了。」希特拉的戰爭狂熱病，傳染到他的靈魂深處去。

在原書中，狄斯至死也沒有投降的意圖，也並未把那柄染滿血跡的卡賓槍劈斷，相反地，他在山林中連發兩槍：一槍打中艾克曼的咽喉，另一槍打中邁克的右臂。邁克只因要替死去的好友艾克曼復仇，才負傷冒險追上山頭和他決鬥。狄斯最後還放了兩槍，只因為槍管塞了，他才被走到跟前的邁克開槍射死。電影中的描寫與此大有出入，好像說狄斯已毀槍投降了，邁克為什麼還要狂殺他呢？你看，荷里活電影為了歌頌納粹德軍的有人性，為了籠絡西德人心以便加緊重新武裝西德，甚至連放第一槍的責任也推到邁克這類美國兵身上了，而對於慘死在納粹爪牙槍下的艾克曼則更絕口不提，只說他是勝利而驕傲地活着。

原書中還有一段描寫狄斯的醜惡到了極點的情節，也被電影大大歪曲了。那就是當狄斯與布蘭特七尉後來潰敗逃亡到巴黎之時，他曾答應過布蘭特與妓女法國就在法國住下，等到戰爭結束後美軍進城，他們再去自首做個好人，但當晚他就偷偷溜走，他為維護哈登堡之流的尊嚴而痛恨布蘭特的厭戰，他走向德軍軍部去通風報信，結果他出賣了布蘭特和兩個法國女子。在此之前，他還為奪去一輛單車逃命而槍殺一個只有十五、六歲的法國孩子，他為替死去的士兵比爾報仇，曾向上尉報告，捉拿兩個愛國的法國農民，結果這兩人都因矢口不招供而被處死了，其中一個還被德軍上尉親自挖去左眼！電影中的所謂暴露德軍暴行的鏡頭，比諸這段情節實在是差得太遠了。

原著中並沒有寫狄斯最後曾放過一個英國傷兵而違抗哈登堡的命令，也沒有寫哈登堡不會駕駛電單車這回事。相反，開車的正是哈登堡，緊抱着他的腰圍的是狄斯，狄斯開車只是他後來與布蘭特逃往巴黎的事。電影為了使人同情狄斯的尚有人性，而把這段情節大加刪改，怪不得原著人艾榮·蕭也大感困惑了。

大公園

華沙命名的來源

橫跨維斯杜拉河兩岸的華沙，是有悠久歷史的名城。最早在九世紀時，馬佐維亞公爵就在這裏建起了木頭城堡。但到一五五〇年，瓦沙王西格斯蒙德·奧古斯都把華沙定為首都以後，才漸漸繁榮起來。人們有各種關於華沙這個名字的美麗傳說，誰也無法知道它的眞假如何。這裏舉錄一個很美麗的傳說：在十四世紀的時候，公爵到森林裏去打獵，遇到了一個森林的女人，這個女人有一對孿生子，一個名叫「華爾」，一個名叫「沙娃」，於是公爵就把這個城市改名為「華爾沙娃」，簡稱「華沙」。這就是「華沙」命名的由來。在華沙老城市場四周的牆上刻畫着許多歷史人物畫，其中有一幅畫着一個女人抱着兩個模樣相同的孩子，這就是上面那個傳說的來源。

華沙在第二次世界大戰中，遭到希特勒匪徒的慘重破壞，現在，社會主義的新華沙比從前更美麗、更壯麗了。

杭州紀念黃賓虹

遺作手稿萬餘件　家屬獻之與國家

今年三月二十五日，浙江省暨杭州市文化界人士一百餘人集會紀念中國的優秀畫家黃賓虹先生逝世三周年。會上，黃賓虹先生家屬將先生遺作、手稿暨收藏文物一萬餘件全部獻給國家。

浙江省文化局副局長許欽文首先在會上介紹了黃賓虹先生一生在中國繪畫、文學、文物考據等方面的卓越成就。接着，黃賓虹夫人宋若嬰先生向省文化局局長丁九呈送了黃先生遺作、手稿暨收藏文物的全部捐獻目錄。丁九代表文化部和浙江省人民委員會接受捐獻並講了話。他希望文藝工作者學習黃老先生熱愛祖國、熱愛生活、在學術研究上勤學苦練的精神，在大躍進的新形勢下做一個又紅又專的文藝工作者。他並表示今後一定依靠社會力量，做好對黃先生遺物的整理、研究工作。為了獎勵黃賓虹先生家屬捐獻的義舉，丁九並代表省人民委員會授予獎金一萬元。黃賓虹夫人宋若嬰先生對黨和政府重視和關懷藝術事業表示感謝。

浙江省省長周建人在會上講了話。他要求文藝界學習黃老先生艱苦的治學精神，在文藝創作上來個大躍進。

中央美術學院華東分院副院長潘天壽、全國美協上海美術館代表陳秋草、老國畫家張宗祥、孫慕唐等也都講了話。會後並到南山公墓祭掃黃賓虹先生墓。（克）

平湖西瓜

玄玄

本港市上所見的西瓜，絕大部份來自廣東、台灣、瓜瓤以紅色為多，所謂「大紅西瓜」，就是指這些，甜、味、水份均嫌不足，品種不算得好；但自前年市上出現一批平湖西瓜後，大名不脛而走，使食客刮目相看，於是一提起西瓜，就馬上想起平湖的名產了。

其實，在本港見到的平湖西瓜，作枕頭狀，皮呈深綠色，在當地叫馬鈴瓜，還不算是上品；但它能久藏不壞，故遠銷海外，自然以這種瓜為宜。另外還有一種「三白瓜」，那才是平湖西瓜的代表；在當地及滬杭一帶的老饕口中，嚐到那種枕頭狀的馬鈴瓜是不會感到滿足的。三白瓜作圓形，皮色和一般西瓜相似，瓜瓤呈淡黃色，味清甜，水份極多，剖開後有一股特有的清香，能遠達四、五家店面，食後口齒留香，回味無窮。

談到平湖，它原是浙江西部的三等小縣，地方很小，離上海、嘉興不遠，前者有水路相通，每逢西瓜成熟時節，常見小輪拖着一船船的西瓜運往上海，而鄉民的收入也以西瓜為一年中主要的收入；後者有公路可達，兩地相距約有七十里，一天有數班汽車來往。這裏沒有什麼名勝古蹟，不過城東有東湖，面積約等於嘉興的南湖三分之一，假日泛舟湖上，湖光明媚秀麗，富有農村風光；當然，也足以遊目騁懷；在湖邊淺水處垂釣或游泳，也可消磨大半天。

平湖除出產西瓜外，還有一味糟蛋，名氣也響噹噹，江南一帶的人士，大都耳熟能詳；在本港的土產商店，就是也有擺售。它的製法是，先把洗淨後的鴨蛋放入酒糟內，再加少許鹽，密封三個月即可食用。至於是否另加配料，那就不得而知了。當地有一家有相當歷史、店號叫「徐源源」的醬園，就以出產糟蛋聞名遐邇。居民出外，莫不以糟蛋作為送人禮物。

看山引

為黃賓虹作品欣賞會作　陳凡

山川壯歲喜奇雄　欲將五岳羅我胸
獨恨足跡難及遠　是故酷嗜黃賓虹
千巖萬壑歸腕底　揮斥變化眞無窮
渾厚華滋標特健　如椽筆掃千人空
從容出入百家門　出入惟公擅取捐
似而不似不似似　倪黃來妙乃稱尊
尺幅之間飛異采　五筆七墨備毫端（註）
平生丹青以萬計　面目各具難言宣
少日往往不免俗　駭綠臙紅徒炫目
漸厭繁艷愛青山　日日看山猶不足
遠近看山各不同　高山仰止願從風
我若有錢不置產　虛堂潔座拜此公

註：黃賓虹先生精研筆墨，曾謂「筆」有平、留、圓、重、變五法，「墨」有積、焦、濃、淡、破、宿、潑七法，而先生之作俱備焉。

黃賓虹山水冊頁之一——劉均量藏

小論穗滬常棋賽大勢

彥傳

前半段賽程，陳松順分最高。楊官璘死裏逃生，保持不敗。何順安兇狠搏殺，震撼棋壇，惠頌祥拿手好戲，尚未上演。

最近在穗舉行的廣州、上海、常熟名手象棋友誼賽，已進行了六場（至廿四日晚為止），恰是賽程的一半，現在從經過的情況，小論一下這場棋賽的當前大勢和發展。

這次比賽目前以陳松順的成績最佳（三勝二和一負共得八分），這不僅表現在積分上，就是從經過的戰況看來，陳的戰績也比較顯著，因為他在已賽的六局裏面，（對惠、何各三局）已兩勝國手惠頌祥，對何順安雖然是勝負和各一，拉成平手，但他勝何的一局，着法綿密無瑕，一氣呵成，允稱佳作。而何勝他的一局，纏了二百多着，苦戰達四小時，勝來不易。因此，在參加比賽的四位名手來說，陳松順目前是比較處於良好的競技狀態。

根據賽前的預測，一般人對楊官璘的成績，估計得很高，這當然是和他過去所獲得的優異成績，已在羣眾中樹立了牢固的威信有關，但他這次戰來卻非常吃力，目前只獲得五和一勝的局面，如果不是第二、三兩場惠頌祥和何順安的漏殺，他便要失分了。但楊也有獨到的地方，就是能「臨危不亂」和「絕少漏殺」。

這次棋賽由於拈先的安排，楊在過去六場裏面，是兩局先手，四局後手，在彼此都是國手和水平接近的情況下，後手是比較吃力的。相反地下半段楊卻有四局先手兩局後手，一般的估計他的成績可能好轉。

客觀方面，何順安在過去的六場對賽，比對保持了平手，他在棋藝上有精湛的演出，獲得觀眾們的一致好評，他靈活的戰略和多樣的戰術，雄悍、穩健、細膩兼而有之，給予廣州棋迷在棋藝欣賞方面的很大滿足，留下了深刻的印象，他在第三場第二局裏，以後手順炮來與楊官璘鬥兇悍的對殺，這種出乎對方預料的奇襲，收到了戰略上的預期效果，中局以後，弄到楊被迫效諸葛亮，演出「空城計」，何也和當時的司馬懿一樣，惑於楊的「一生謹慎」，不敢遽進車吃砲僵殺，放走了必勝良機。（編者按：該局即前日曾益謙評註的，「何順安應勝不勝」那局。）這固然是「當局者迷」，但「空城計」的比喻很恰當，因為何以為楊必不會大漏，沒有向可以迅速殺局這方面着想。何在其餘的五局裏面，都有很好的演出，尤其是對於兵卒的爭奪和運用，可與楊官璘分庭抗禮。一般估計，何在以後的六場，能夠維持比對不敗的可能性很高。

第一次來穗的國手惠頌祥，在過去的六場比賽是三和三負，成績雖然不好，但他力爭主動的精神，和兇悍靈活的攻勢，給廣州棋迷們以新的刺激，他在第二場對楊官璘，第三場對陳松順的兩局，都是可勝未勝，有點美中不足，但他在這兩局棋裏面，都充份表露了運子靈活，攻勢凌厲，着法穩健。還有值得注意的，就是惠頌祥曾以擅長「仙人指路」開局馳譽全國棋壇，與劉憶慈有異曲同工之妙，而他這次在上半段比賽裏面，卻完全沒有出過這套首本戲，據比較可靠的推測，這可能是他的原定戰略，準備最先以出人意料的突擊新戰術作戰，臨末才拿出看家本領，避免過早地被對方有從容研究破陣的機會，這種推測如果中肯，則惠後半段可能還有比較精彩的演出。

從上半段戰況來說，這次棋賽戰況的激烈，緊張，超過了以前的任何一次棋賽，就是以團體的成績，廣州隊是可以穩操勝券的。

五月廿四晚於廣州。

黃賓虹畫語錄

賓虹先生平素語甚多，此錄數則，乃有關現實（自然）與創造（藝術）、師古人與師造化、布局與氣脈、虛與實、密與疏等方面者，足為了解一代山水畫大師賓虹先生作品之助。——棠一附記於萬竹堂

前哲之言曰：「江山如畫」，正是不如畫，有人工之剪裁，可成盡善盡美。天地之陰陽剛柔，生長萬物，均有不齊，常待人力補充之。

×　×　×

唐王維、李思訓、吳道子曾畫嘉陵山水，五代北宋范寬、郭熙、李成、荊浩、關同畫黃河流域，董源、巨然，南宋劉（松年）、馬（遠）、夏（珪）、元二米（元章、元暉）、高房山、趙孟頫、倪（瓚）、吳（鎮）、黃（公望）、王（蒙）畫江南山，章法有殊，其法有三：一曰山有脈絡——高低起伏，賓主得宜。二曰水有源流——雲泉瀾壑，曲折迴環。三曰路有出入——交通往來，若隱若現。山則一本萬殊，水則萬殊一本。

×　×　×

名畫大家，師古人尤貴師造化，純從真山水面目中寫出性靈，不落尋常蹊徑，是為極品。

×　×　×

嶽岫杳冥，一炬之光，如眼有點，通體皆虛；虛中實，可悟化機。

×　×　×

古人謂山分朝陽山、夕陽山、正午山。朝陽山、夕陽山因陽光斜射之故，所以半陰半陽，且炊煙四起，雲霧沉積。正午山因陽光當頭直射之故，所以近處平坡白，遠處山頭黑。因此在中國山水畫上常見近處山反淡，遠處山反濃，就是要表現這樣情景。這在中國山水畫的表現上是合理的，沒有不科學的地方，而且也形成中國山水畫上的特殊風格，不同於西洋風景畫上的表現。

×　×　×

自然之山，總是有黑白的。全白之山，為紙上之山，自然中不是這樣。清代四王之全白，因為他們都專事模仿，不看真山，不研究真山之故。

×　×　×

應該從實到虛，先要有能力畫滿一張紙，滿紙皆實，然後求虛。

×　×　×

用筆於極善實處，能見虛靈，多而不厭，想見慘淡經營之妙。

×　×　×

惲道生論畫，言密中疏，疏中密。南田為其從孫，亟稱之，又進而言密處疏，疏處密，後來處得內美。

×　×　×

實中虛白處，不論它大小、長短、寬狹，要能在氣脈上互相通貫，不可中斷，否則便要窒塞。但所謂氣脈上的通貫，並非將虛白的各個部分都通貫起來。實中虛白處要氣脈通貫，又要取得龍飛蛇舞之形，如此實處就能通貫，也使通幅有靈動之感，更能使通幅有氣勢。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著　尤其譯

二十五　我從西班牙經英返國

我在一九三八年前往西班牙，這是我一生中一個重要的折點。我在那裏看到，是西班牙的勞動男女為了民主事業，在那次流血衝突中英勇地獻出了「他們的最後、全部生命」；而是那上層階級——地主、銀行家和工業家——鬆開了法西斯野獸身上的羈索，讓牠們撲向自己的同胞。來自其他國家工人隊伍的志願兵，到西班牙參加史詩性的保衛馬德里，我在西班牙也拿出全份感情和精神，為國際旅的英勇戰士而歌唱。我在那兒會到林肯營的人——成千上萬的美國青年遠跨大洋，為另一個「民有、民治、民享」永不會從地球上消滅的政府而戰鬥和犧牲——由此眞新生出了一股熱烈的思鄉之感。我的心裏對於這些白種美國人充滿了愛慕，我在西班牙的林肯營的隊伍中也看到了黑人，更為自己的同胞感到無限驕傲。他們中間有一些人，例如奧利華·勞務，都是志願軍中的犧牲者，而且和他們的白人同志們一同葬在西班牙土地裏……長眠於遠離祖國的地下。遠離祖國嗎？是的，遠離美國，我自己的祖國，我深深知道，我有朝一日一定要回到那裏。

西班牙——這一次反法西斯鬥爭和我在鬥爭中所認識到的一切事物——促成我眞回美國。我又在英國多留了一年，我越是深入參加工人運動，便越發覺到應該把自己的家庭安置在美國。我回想起一位曼徹斯特的朋友怎樣加深了我對於人類一家的瞭解：他對我解釋，我們倆是被歷史和人類的苦難及希望的網聯繫到一起，關係密切極了。他告訴我，他的父親和祖父在英國那個大紡織中心的工廠裏過的是什麼樣艱難困苦生活，他的前輩們所紡織的棉花又是怎樣和遠在美國出汗下力、種植棉花的勞動者——黑人農奴，我自己的同胞、我自己的父親——聯繫到一起。在美國南北戰爭時，雖然聯邦對南方的封鎖截斷了棉花的供應而為曼徹斯特工人帶來了更大的困難，雖然紗廠老闆和他們的政府支持堅持奴隸制度的一方，曼徹斯特的工人卻支持主張廢奴運動的一方面。由此可見，這些力量在世界生活中具有進一步的認識和瞭解，它不僅表現了一致的利益，而且真正證現了國際上兄弟般的友誼。

曾經大力支持反法西斯運動的威爾士礦工們，在我代表援助西班牙運動前往演唱時，對我極表歡迎，並且邀請我直入他們的工會大廈和他們的家庭。威爾士礦工們，以及我在英格蘭和蘇格蘭各地遇到的其他工人們，都明白表示，在一般的對抗法西斯敵人、保衛民主的鬥爭之外，我們還有更進一層的關係。他們指出，那一項鬥爭的癥結所在還是由於階級立場的不同，我雖然有名譽和有財產，而事實上我同他們一模一樣，也是出身於工人階級，因此，他們說，我的立場和他們同屬於工人行列裏。

我自忖道，是啊，美國人也並不都是老闆，也有工人。如果我在這兒在英國勞動人民中間找到了帶有兄弟情誼的手，我也一定能夠在美國找到同樣的手。而最重要的是，在山雨欲來的世界大危機裏，我必須同黑人同胞站在一起，參加他們爭取自由的鬥爭。我打定主意，要給他們帶回關於非洲的新訊息，並且設法使他們同在非洲進行鬥爭的他們同宗兄弟團結起來。作為藝術家和公民，作為一個黑人和工人的一個朋友，國內一定有許許多多我應該去做的事情。我在一九三九年回國了……

無所不談

「神仙字」

福建省華安縣汰內鄉岩崖壁上的五處「摩崖」（即岩畫題字），一向被人們認為是神仙寫的字，無法辨認。最近經福建省文物管理委員會派員實地考察，並經有關部門鑒定，已證明是一種古代圖象文字，可能是漢族進入福建以前當地土著居民的遺跡。這些「摩崖」刻在一個古潭邊的崖壁上，都是人體形狀的象形圖文，形狀大小不一，最大的有一公尺多，最小的一處有二十多個圖形。（新）

善良兇手

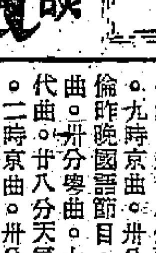
「你是兇手」首場收入捐勞校。原來這位「兇手」的心地還很善良呢！（阿僧）

每日必有

有人揚言能預測新聞，這並不難，預測些非禮案、自殺案便可！（青松）

另一雀戰

報載：廣州動員一百五十萬人圍捕麻雀。在香港每天出動「攻城捉雀」的人數也不比廣州遜色呢！（華）



獨此例外

報上指出：避免消化不良，吃飯時不要看報。如看「無所不談」，則有增進食慾、助長消化之功。（阿僧）

廣播節目

（香港各電台廣播時間均照夏令時間；廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分永定竹板歌與山歌。四十五分粵語小說朗誦。七時新聞。廿分粵曲。八時川劇。卅分客語潮語新聞。十二時零五分紅豆日日發新枝。卅五分潮州音樂。一時省市新聞。十五分廣東各地。五時粵語話劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分特別節目。七時廿分粵曲、龍舟。五十五分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分歌曲與客家山歌。九時省市新聞。十五分瓊劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分歌曲。六時新聞。廿分鋼琴獨奏。卅分新聞及報紙摘要。七時舞曲。卅分小說。八時躍進中的祖國。卅分管弦樂。九時京劇。卅分轉播廣東台特別節目。十時四十五分客家、翁源山歌及曲江小調。十一時廿分評劇。十二時零五分單弦。卅分新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分京劇。六時粵曲、南音。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分民間故事。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時重播新聞到戲曲節目。卅分躍進中的祖國。十時粵劇。卅分歌曲。四十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇。卅分致倫敦國語節目。四十五分各地什曲。十一時京曲。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。卅分歌唱片。四時卅分故事。五時時代曲。卅分文字及成語解答。六時新聞。卅分英語教授。四十五分演講。五十分粵語流行曲。七時藝術歌曲。廿分時代曲。卅分廣播劇。八時粵曲。卅分亞運會消息。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時音樂。廿分粵曲。十一時潮州曲。卅分天氣報告、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。廿分早晨旋律。宗教節目。八時新聞，空中音樂。九時暫停。十二時十五分晨禱，管弦樂。一時十五分新聞，作曲家介紹。二時暫停。五時卅分電影音樂。六時卅分青年節目。七時風琴演奏，問題解答。卅分音樂。八時，唱歌。九時音樂。十時新聞，跳舞音樂。十一時倫敦電台新聞，晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽說婚點播。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分今日事。卅分廣東音樂。十一時新聞。十五分粵曲。卅分南音。十二時國語教授。股市及金融行情。卅分故事。一時粵曲。卅分祝壽說婚點播。二時各地音樂。卅分故事。四十五分粵曲。十五分時代曲。午管樂。四十五分粵曲。金價報告。十五分粵曲。卅分世界童話。四十五分時代曲。六時越劇。卅分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說。卅分倫理小說。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分電台中有獎。九時故事。卅分粵曲。十時口琴。卅分故事。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。十一時客家演劇。卅分越劇。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分評話。一時國語故事。卅分彈詞。二時申曲。卅分京劇。三時上海滑稽。卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分錫劇人生。七時售貨節目。五十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分亞運會綜合報道。九時亞運會足球。卅分亞運會綜合報道。十時國語夜半奇談。十一時新聞。十五分潮州曲。

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分木偶話劇。卅分西方大俠。六時休息。六時卅分玉女外傳。八時警網捕兇。卅分體育專欄。九時新聞片。十五分英語音樂片。卅分孝子過仙姬。十一時最後新聞及天氣報告。

金相盒

苗萍 文　黎水 畫

（八五）「……我從此就跟齋六嬸過日子！開始的時候，六嬸怕壞人會跟蹤我，所以把我關在家裏。她聽了我所能記憶的地名，去找桂香的叔叔，可是找不到。六嬸懷疑我說錯了地名，就去妓寨附近，想撞到那十三點女人，想辦法把那張地址要回來，她一連去等了好幾天，也沒有見到那女人……」

（八六）「……六嬸真是一個好人，她一心要幫我找到桂香的叔叔，不避危險。有一天，她冒險探問妓寨的鴇母，才知道那十三點女人，爲了救我被打得半死，最後她自已投海自殺死了。六嬸聽了這個消息，不敢再追問下去。因此桂香的叔叔就一直沒法找到，六嬸已經盡了最大的努力……」

（八七）「……日子一天天過去，我對桂香的叔叔絕望了，我只得決心跟齋六嬸，逐家逐戶的去抹樓梯。辛苦的工作，使我完全改變了，整日蓬首垢面，穿着破舊的衣服，連我自己也不認得了，那些壞人更沒法認得我，而且這樣子也不會引起他們對我的注意，因此我得以平安生活下來……」

是日也　黃發崇發掘新血

憶人口記　夢中人

「這幾個電影界中人，一曰王江，是個面無表情呆若木雞的傢伙，據說他是香港影界的三流小生。我對此人印象深刻，因爲到了台灣的當晚，他就給警備司令部扣留了，扣留原因是與一宗走私案有關，此事牽涉甚廣，容後詳報。一曰龍猛，是個形相猥瑣的導演。另有兩位小姐，是未拍過片的準明星，也是我們的團長黃發崇發掘的新血。她們叫黃發崇做乾爹，嗲聲嗲氣，怪親熱的。機上黃發崇左擁右抱，旁若無人。此次把兩位小姐帶到台灣，是讓台灣影界『觀光』一下他發掘新血的眼光，老人家爲了發展自由影業，獻身台灣，勞苦功高。但是，龍猛告知我，黃發崇獻身台灣，兩位小姐卻獻身於他，譬如一宗買空賣空的生意，公平交易。誰家小姐投身影界，找着黃發崇好了，他是登龍捷徑，代價是陪他睡覺。他老人家年年發掘新血，可是真正得償明星美夢者，數不出幾多個。而失身於他的小姐，卻不勝沙數。」

「龍猛之言，顯然是有敵意。我就不信這個上了年紀、忠心耿耿的老人家如此卑劣無恥。我不是以君子之腹度人，我本身就是生活在卑污無恥裏，我飽嘗冷酷，也以冷酷來觀世間。在我眼中，黃發崇是慈祥長者。但我也承認有些偏見，我對任何老人都有好感的，也許因我是目無親，看見兩鬢斑斑的老翁，就使我想起貧病而死的父親。不過，生活經驗告訴我，看人不能以第一印象爲準則，黃發崇是否如龍猛所說的壞，或者如我所想像的好，還須事實證明。我們相對的日子還長，不難看出他的好壞。」

錄至此處，使我想起黃發崇，那個飛蝨軍裝，滿面皺紋的老傢伙，如在眼前。記得個日佢與陳冰冰在二〇房，鵝手鴨脚攪攪震，王東海話佢好人，可謂勝差一皮矣。看來龍猛之言，未必無因，又唔係十冤九仇，龍猛何必唱衰黃發崇呢又？其實王東海傻嘅之，文話得機上黃發崇醜態畢現，還會信佢係好人，真傻。畢竟後生仔閱歷淺，唔識帶眼識人。求其老坑就係好人，擋板多過食飯矣。夢茱又夠識老人唔少，撲來撲去得個祥伯好人。可見辨別人之好壞，全憑閱歷與世故。那怕王東海是大學生，在社會大學中，唔輸到佢惡；而我，唔係誇口，社會大學高材生也，有時也難免做其老襯焉，遑論王東海矣。信中又曰：

「蘇珊，那個漂亮的空中小姐，被派在我們的專機裏服務，她的丈夫（？）史蒂夫（就是你們常說的老虎狗），擔任專機的正機師。副機師和電報生是中國人。這架頭簸不堪的客機，是由C四七型舊式運輸機改裝而成的，直至降落松山機場前一秒鐘，我仍是提心吊膽。在香港註冊的航空公司，有二十多家，生意競爭得很劇烈，這家公司之所以能搶得一點生意，原來是與漂亮的空中小姐有關。」

（九九五）

俘虜

舒東

人民幣

同禹前相反，諾倫面前卻懸起了一幅「美麗的圖畫」。他長時期施展不開的心情興奮起來，在向當局的報告中說：「事情有意想不到的順利。」

「我們的人在大陸各地視察，沒有遇到任何麻煩，這情形反而使我驚異。化名張某的馬君帶七名，並且還在繼續擴充；化名崔某的周君昨天已經平安回港，我同他仔細研究的結果，認定大陸的公安部門在極度麻痺之中，或許是太低能，否則我們的人不可能出入無阻，通行自如。」

「當然，一如你們時常提醒的，千萬不要低估敵人的力量，過去對中共的鬥爭不足，我們應該牢牢地記取教訓。問題是大陸的確很麻痺，我們應該感謝敵人這一點，使我們順順利利地建立了西北游擊基地。」

「據周君的報告，西北建設規模之大，遠遠地超過了我們所知道的。其中特別值得重視的是西安的第一廠與蘭州的九十八廠，這兩個廠關係之大，影響到大西北的全面建設，因此我們已經決定：炸！」

「爲了進行這個艱巨的任務，請批准我們一系列的計劃：威力龐大的烈性炸藥和這次大破壞的主持人從×基地起飛空投，原定計劃中的一批游擊隊員，爲了減小目標，延期到上項空投完成任務後再繼續出發。」

「而這次大破壞的主持人選，爲了駕輕就熟，請同意我們仍然派周君前往。至於他回來的途徑，經商甚不走深圳也不走澳門，而是派專機把他接回來，一如在北韓所使用的。」

「最後應該報告一個好消息，我們這一次印刷的『人民幣』，一部份已經大量推出。香港幾家兌換店中，多多少少吸進了一些，於是造成了人民幣身價貶值的現象。我們還通過我們的中文報紙，用大號篇幅、頭條地位刊載人民幣價值低降的消息，期以在衆多居民中造成大陸經濟不安的印象，雖然也有人知道人民幣是既不能攜入大陸，又不能帶出大陸的，但香港人對這些問題並不是人人清楚，因此我們這一批的人民幣偽鈔多少起了一些作用，總而言之這種高明巧妙的做法值得我們喝采。」

「同樣是這批人民幣偽鈔，我們把另外一部份送給了台北，由他們派飛機空投；同時我們最近一次對馬前西北基地的空投中，除了烈性炸藥與周君，還有價值百把萬的偽人民幣。」

「我們在用種種辦法擾亂大陸政經，希望破壞西北的建設能夠順利完成，願上帝佑我！……」

諾倫忽地想起一個問題：「東平，」他說：「如果把擬娜訓練之後空投給馬前，你說對我們的好處多不多？還有，你到今天還沒找到這個女人，到底在搞什麼鬼呢！」（一五四）

江湖三女俠

梁羽生

第廿一回　紅燭高燒　筵前騰殺氣　寒潮低拍　海角盼孤舟

葉橫波冷笑道：「甘鳳池又怎麼樣？老娘還會怕他？不過他們現在沒親眼見，可不要讓了他們的道兒。你去叫各營統帶小心防衛，待我把小姐送到山東撫衙之後，那時甘鳳池若還未送命，我再和他單打獨鬥，讓你開開眼界。」海雲和何悅她勝傲，不發一言，便行退出。

是夜，葉橫波齊筋官軍，小心防衛，過了三更，尚無動靜。葉橫波暗笑道：甘鳳池又不是三頭六臂，他單身怎敢搶營，想來只是擾亂軍心之計罷了。

浙江巡撫李衛爲了護送女兒，派出精兵一千，車輛三十多乘，安營之時，車輛圍在四週，縱有大股盜匪也難攻進。葉橫波甚覺安心，不料過了三更，突報糧車起火。葉橫波一驚，心中想道：難道軍中有了奸細？急忙傳令下去，叫海雲和何悅抽出一小隊官兵撲滅火頭，其他各營不准亂動。偏偏那夜颳西北風，糧草易燃，火勢竟然越來越大。

葉橫波大爲憤怒，正想親自查看，忽見一個官軍統帶如飛跑來，葉橫波喝道：「你不守在汛地，亂跑做什麼？」話猶未了，那名統帶忽然哈哈笑道：「賊婆娘，你看我是誰？」呼的一掌，橫胸劈到。

葉橫波喝道：「甘鳳池，你好大膽！」身形一閃，掌風掠面而過，辣辣作痛。但她也在這一閃之間，抽出劍來，一招「神龍掉尾」，反手疾刺。甘鳳池暗道：這婆娘果然身手矯捷，名不虛傳，怪不得李衛將女兒付託給她。微上一步，手指一拂，向她右腕擊去。葉橫波側身一劍，仍然沒有刺着，甘鳳池身形一矮，左掌一穿，施展擒拿手的絕招，硬來搶她的寶劍，右手一個印掌，掌風颯然，震動胸衣。葉橫波大怒，側身斜退，喝道：「甘鳳池，你好無禮，膽敢戲侮老娘。」

刷刷兩劍，連環反擊，甘鳳池哈哈大笑，縱身一跳，躍上一輛大車，橫肘一撞，將車頂篷的一名清兵撞下車去，大笑道：「賊婆娘，你敢和我見個高下麼？」

兩人這一動手，大呼小叫，官軍全都驚起，葉橫波喝道：「亂箭射他！」官軍原是各依車輛，結成三十多個小隊，陣形佈置十分嚴密，這一來頓時大亂，矢箭紛飛，甘鳳池脫下號衣，隨手一揮，矢箭四處飛射，卻無一枝傷得了他。

葉橫波大怒，想道：「若然叫他這樣安然逃出，我顏面何存？」提劍追去，甘鳳池一跳，又跳上西首一輛大車，好像故意和她捉迷藏似的。葉橫波怒火攻心，一面揮手發箭，一面撲去追趕。

再說李明珠本來不願嫁張廷玉的兒子，她娘哄她是調職山東，騙她上車，她後來看出形跡，才叫嚷起來，可是葉橫波看得甚嚴，莫說逃跑，連尋死也不可能。李明珠也是個精靈的姑娘，心想：到了山東撫衙，再想法逃也還不遲。但她雖然如此打算，心中到底惶恐不安。（四一一）

小說林

孤男寡女

史得

三：大家忙

彈子房的下面就是一間小型餐室。他們找到一個卡座，徐立跟瓊芳並坐在一邊，叫了咖啡。

「我要一碟揚州炒飯。」王天龍對夥計說。

夥計走開以後，瓊芳問王天龍：

「你還沒有吃過飯？」

「沒有。」王天龍搖搖頭：「我現在吃飯不行嗎？」

「你爲什麼不回家去吃飯？」瓊芳說：「媽在等你。」

「嗯，」王天龍用手掌揩揩臉：「我跟兩個朋友打彈子，忘記吃飯了。」

「你天天在彈子房的嗎？」徐立問：「聽說你打得很好。」

「沒有地方好去，還是在彈子房消遣的好。」

王天龍又用兩手擦擦臉孔，像個非常疲倦而必要打起精神似的。他的臉色發青，皮膚上像塗上了一層油。

「你有點不大舒服？」徐立留意地看着他。

「沒有什麼，只是有點累。」他搖一下頭，又揉揉眼睛：「也許彈子打得太多的原故。」

夥計剛好送上咖啡給徐立和瓊芳，他說：

「給我先送一杯熱咖啡來，不要牛奶！」

徐立把手邊的咖啡推到他面前，說：

「你累，先喝這一杯。」

王天龍也不道謝，捧起杯子在喝一大口，徐立發見他的右手有點發抖。他自己也覺得，連忙用左手幫忙。

「你找我有什麼事？」王天龍放下杯子，問徐立。

「沒有什麼，我想問你爲什麼不唸書，是不是想找工作？你願意幹什麼？我也許可以幫忙。我白天太忙，難得到你家裏去，所以吃過飯就和瓊芳找你談談。」

「我不想唸書了。」王天龍又是搖頭，「唸不上的。」

「聽說你爸叫你到店裏幫忙，你卻不肯去。」

「我不喜歡做生意。」王天龍說：「做生意沒有出息！」

「你喜歡做什麼？」徐立說：「你中學還未畢業，找事情很不容易的。跟你爸學生意也是個辦法。」

王天龍搖搖頭，伸長了頸子把嘴巴湊到杯子去喝咖啡，彷彿避免用他的手，不讓人家看到他發抖。

「瓊芳，」王天龍喝了一口咖啡仰起頭說：「你到外邊散散步，我有話要跟表哥說。」

瓊芳呆了一呆，很惱怒似的，坐着不動。徐立向她打個眼色，叫她出去。瓊芳這才站起來，說：

「我去打個電話。馬上就回來的。」

王天龍看着她走到櫃台去，他又伸長了頸子，隔着桌子對徐立說：「表哥，你借給我十塊錢，明天還給你。」

（七十六）

紅樓楊四娘

文 持陽主

十四：計賺夏全

夏全卻死心不息，苦苦纏着月仙，對她說道：「俺的家小都死絕了，房裏沒人，你若肯嫁我時，名義上雖是姬妾，事實上卻是妻子，將來俺做了大官，把你扶正，向皇上討封誥，你便是一品夫人了。」又添了十兩銀子的身價，月仙仍不肯答應。夏全急了，只得準備添到一百兩給她，是以今天一早便來喚月仙。

月仙進了夏全的房間，只見他躺在床上教小廝替他搥腿，月仙進來道過了萬福，一拼屁股便坐在他的身旁，夏全忙把小廝支使出去，摟抱着月仙，便親熱起來，月仙把他推開道：「光天白日的，房門又沒關上，別人闖進來看見，像個什麼樣子？」夏全道：「沒相干，俺的隨從都派出公幹去了，沒有人會來找我。」

溫存了一會兒，月仙便問他道：「你說要娶我，又不肯出銀兩，看樣子我也不會嫁成了，只好到海州走一遭，快把這幾晚的夜度錢給我，好作解散。免得就擱。」夏全道：「我勸你還是嫁我吧，將來我的錢還不是給你保管，我的就是你的，爭這區區身價作甚？」月仙道：「那你更應該給我了，我嫁過來，連身子也是你的，我的錢還不是你的一樣，只當暫存我處。」

夏全道：「雖然如此，但我手頭上卻沒這一筆錢，前兒在海州辦了幾百兩軍費，又給弟兄們用去了些，手頭上只擺二百兩，如今先給你一百兩，將來弄到銀子時，再給你行不行？」

月仙笑道：「你當老娘是初出茅廬的小娃娃，自古以來，樣樣有欠，身價卻沒個欠的道理，不等錢用，那個肯賣身？」夏全趁着臉道：「你要銀子的原故，不外攢在身邊作私己，着用，慢點給你又何妨。」月仙皺眉道：「你有所不知，我和白小英有月前的往來，以前借過龜鴇百多兩銀子，要嫁人了，房錢飯錢算起來，少說也得十多兩，這些都是急要支拆的。白小英昨兒又對我說：『你要是從良，閃下我孤另另的一個，沒個人作伴，那怎麼行，你得借幾十兩銀子給我，買個小婢爲伴。』我也答應了她。還有我身上的衣服，全是從前的，既要嫁人，難道還穿別人的衣服，少不免要做幾套新做過，怕不要幾十兩？此外，衣箱被褥……」夏全已攔着她道：「得啦，別再說，恐怕還不夠用呢？我不管你怎麼，肯就肯，不肯就作罷論。」月仙見夏全態度強硬，便自軟了下來，一個勁兒推說不夠。夏全急了起來，……（一四四）

賭徒

馬灵昧

王志高拿了母親的金鐲子，馬上送到當舖，分開押了五百塊錢。他到平日有生意往來的藥房，照批發價買了十二瓶「留米芳」，送到朋友家裏，把昨晚「騎劉皇馬」的一百五十塊弄妥了。

他回到寫字間，把欠工友的五十塊也清還了。

他今天下午做了一個名符其實的「跑街」，回到寫字間坐下不久，已經是下班的時候了。他拿着當票和剩下來的三百塊錢，又氣急敗壞的跑到俱樂部去。

我們可以猜想得到，王志高是很難把他母親的金鐲子拿回來的了。理由很簡單。他現在帶着三百塊錢去賭，就算他運氣很好，可以一本一利的贏到三百塊，他也決不肯拿出五百塊去把鐲子贖出來，而只留着一百塊作賭本的。假如他贏錢在兩百塊以下，他根本不夠去贖；輸了，更不用說，連贖的希望也沒有了。

他現在的三百塊，要是拿到無底洞似的俱樂部去，遲早是要給抽頭抽光了去的。而不幸的是，越急於翻本贏錢的人就越要輸得快。他那一晚的牌風很不順，到一點鐘散局時他已輸了一百多了。那時候，贏了一點錢的人都走了，但是輸了錢的人永遠是不服氣的。

「反正明天是星期天，」一個輸家說：「我們再幹下去好不好？」

那時，連王志高在內，一起還有四個輸家留下來。輸家當然贊成再賭下去的。於是他們繼續打他們的「麻將式撲克」，就這樣「塘水滾塘魚」的一直滾到第二天九點多鐘。

這種日以繼夜，夜以繼日的窮賭，賭徒們竟得意洋洋地稱爲「從有電車打到沒有電車，從沒有電車打到有電車」。抽頭的俱樂部應該是最得意的，因爲多了一筆額外的收入。而王志高卻把最後的百把塊錢也給「滾」了出去，才帶着沮喪、失望、疲勞，從電車到碼頭，再過海回家。碼頭車站，一蹓一蹓到郊外旅行去的人，正利用星期天的休假去恢復過去六天工作的辛勞，但王志高現在卻比平時更勞困。

他到了家，他見到母親正頹然地靠在椅子上，頭髮凌亂，睡眼朦朧，面容憔悴，分明是昨晚沒有睡好的樣子。

「怎麼一個晚上都不見你回來？」他母親用沙啞的聲音說。

「你老人家何必這樣呢？怕什麼？」

「我們都是女人家，怎麼不怕呢？」

「我是這麼大的人了，還怕出事嗎？」

「擔心你，你倒沒有出事，可是阿泰卻出事了。」

「出了什麼事？他現在在那裏？」王志高吃驚問，睡意全消了。

（廿九）

母親淚

鄭辛雄

十四、一張少女照片

趙大媽匆匆走到阿照的身邊，叫了他一聲，可把阿照嚇壞了。他狼狽地對媽媽說：

「媽！讓我賣麵包罷！等找到工做才不賣！」

她雙眼一紅，覺得自己太委屈了兒子。他這個年紀正是讀書的時候，要是他爸爸和哥哥仍在人間，他不會這麼苦惱吧！現在，既然他決心賣麵包，就讓他賣吧！他也委實太「生性」！

此後，她幹挑泥工夫，阿照去三角碼頭賣麵包，日子過得很艱難。後來，爲了節省房租，她們依依不捨地與同居們分手，搬到這間木屋來住。

幾年的時間好不容易過去了，阿照在逆境中成長爲一個青年了。他有過人的膂力，壯碩的身體；然而媽媽每天在陽光下，在北風中挑泥擔石，顯得又瘦、又老、又黑，苦工，奪去了她的健康。一個月的期間，她最少也有四五天病在床上。

阿照必須要擔負起養活媽媽的擔子了，好不讓媽媽給那粗重工夫奪去生命。他不再到碼頭去賣麵包，每天，吃過飯，他到處去找工作，但他找到的是失望與嘆息。他到工廠去，那裏卻滿見滿，他到店舖去，那裏要一筆擔保金。對這個青年，職業嚴厲地關起門來，他苦悶地在家裏坐了一個時期。後來，終於找到一份搦泥開山的工作。起初，趙大媽極力反對，搦泥這工夫多危險呀！她常常聽到山泥傾瀉，活埋了許多人。但阿照不顧她的反對，「死牛一面頸」，決心去幹這工夫。

幹了三月，他索性不許媽媽去挑泥擔石。說起如果她不聽話，便要離家他往。阿照既然一片孝心，做媽媽的只有不去幹。但她仍在外面領些活兒回來幹，不讓自己雙手空着。

趙大媽對着這照片想得出神。老淚又像雨點似的灑在鷄皮紙上。當她發現鷄皮紙給淚水洒濕，便立刻用手掌揩去，把思緒從過去的回憶中收回來，開始黏貼她的紙袋。

「總算天無絕人之路，趙家祖宗有靈，保佑阿照成人長進，一片孝心，在工地沒有出事。」

她喃喃自語，黏貼了一會兒，她不禁想起她最後的一個兒子，這個受苦受難的媽媽，怎麼也不能把紙袋貼下去。她推開桌面上的活兒，站起來，到床邊把那個殘舊的籐箧打開，從她的舊衣服中，找出一張照片，照片裏是一個青年的女孩子，她梳着一雙孖辮，彎眉鳳眼，雙眼又圓又大，顯出少女的健康美。

芳六娘

唐棣 編文　張澤藻 畫

十四、桃花過江報信

桃花聽六娘說出這番話，心中自然十分難過，便勸六娘道：「不可胡思亂想，我今晚去見表少爺，討個回話，是禍是福，那時自能明白。」六娘千萬叮囑，心等得一個時辰，當時勸六娘歇下。至晚，忽見楊家奶娘帶了十幾個婆子小廝抬着催妝禮到府，蘇四員外便叫奶娘去六娘房裏作伴。桃花趁衆人忙亂，悄悄溜出府來，直奔京口渡，尋着渡伯的船，過江與郭總密報信去了。六娘這裏心亂如麻，巳不得桃花早些回來，及見楊家奶娘進來，越發煩惱，又不便和她吵鬧，只推說身子不爽，把奶娘自去外邊歇息，奶娘樂得清閑，果然走去睡覺。蘇四員外恐六娘有什麼意外，便叫郭氏進來看望。六娘只道是桃花回來，忙問：「桃花，他說什麼來？」郭氏道：「孩兒，你說什麼？」六娘見是母親，不覺一陣心酸，又掉下淚來。郭氏道：「明天便是你的喜期，還不早早安睡。」六娘哭道：「母親真就忍心將女兒嫁去楊家嗎？」郭氏嘆道：「有你爹作主，叫我有什麼辦法。你心裏的苦，我也知道。只是木已成舟，只得依順了罷。」……桃花遣了？到那裏去了？……男家了。」郭氏道：「孩兒不可疑心，提防楊家知道了，又是一場是非。」

長城畫報社最新出版

阿Q正傳

·電影文學劇本·

包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文

電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的、有價值的文學作品。但在香港出版的林林種種的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花圃，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多觀摩和參考的樣本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。

我們印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和關懷的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角　各地書店均有代售

批發處　長城畫報社　香港畢打街畢打行七樓607室　電話：二七八九八

皇后　仙樂　快樂　京華

昨天全滿　盛況空前　今天續映

邵氏七彩古裝歌唱巨片

林黛　趙雷　領銜主演

全部伊士曼七彩　榮獲最佳五項金禾獎

邵邨人監製　李翰祥導演

貂蟬 DIAU CHARN

林黛　趙雷　羅維　楊志卿　聯合主演

歷史上第一美人！歷史上第一佳片！

細約　中央　大世界　好世界　光明　皇宮　今日　六院　優先　盛大　聯映　各院冷氣開放

鴛鴦淚

李少芸原著　周詩祿導演

羅劍郎　林家聲　譚倩紅　半日安　王且芬　艷芳

金陵　國民　金華　新舞台　明星　國際　各院冷氣開放

昨又一早客滿　今天續映

捨子奉姑

雄風公司民間故事古裝歌唱巨片！

鄧碧雲　羅劍郎　譚蘭卿　白龍珠　梁醒波　合演

大華　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星

下期獻映

光藝公司

南紅　胡楓

戰地笳聲海棠紅

高陞大戲院

香城兇影

聯華　大華　國泰　不日映　狂滿一週　進入第二週了！

差利　一笑片又一笑

"ADVENTURES OF A TRAMP"

流浪漢

本報澳門分銷處

地址：澳門新馬路二號二F二樓

電話：三六九四號

真光　非洲　血戰

百樂門　今天隆重獻映　征人怨婦

京華　提防小手

東方　馬戲班　姑爺

大華　今天續映　巴黎　春戀

普慶　今天七彩　禁宮寶盒　SON OF SINBAD　天明七彩　梅蘭芳　天後七彩　羅賓漢 Adventures of Robin Hood

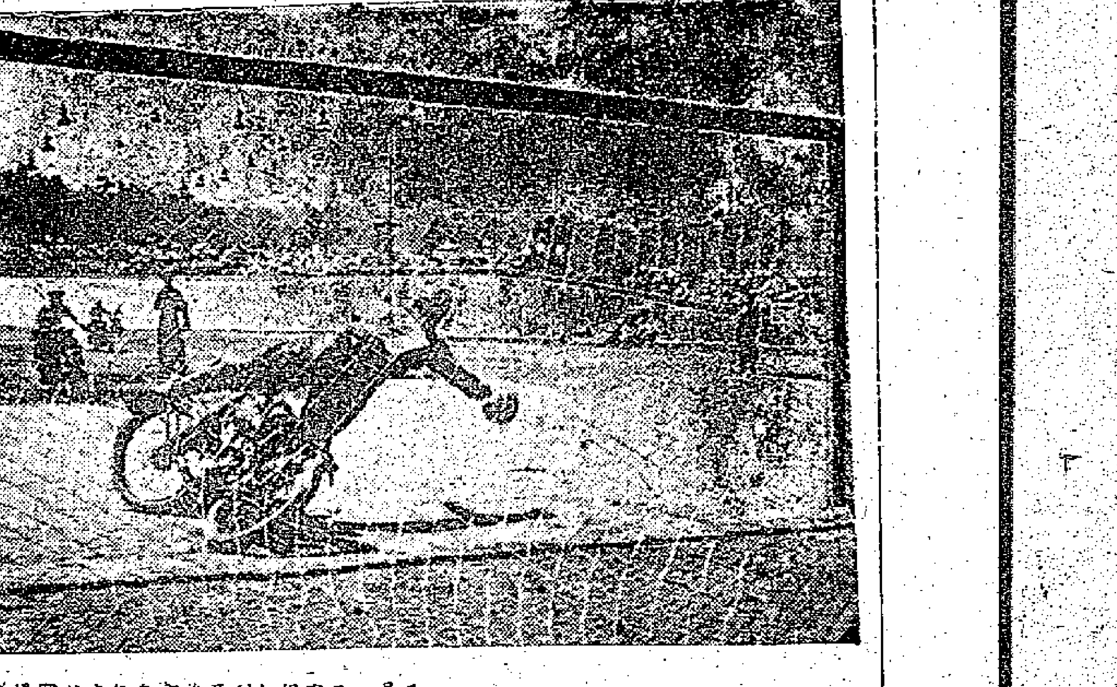
利舞台·普慶　今天展映　鐵血軍團　DARBY'S RANGERS　毒蠍魔王

樂聲　今天盛大獻映　夏日春情　THE LONG, HOT SUMMER

娛樂·樂宮　今天獻映　生死關頭　ZERO HOUR

皇后　今天四場仍映　全部鮮艷七彩　貂蟬　林黛　趙雷

都城·景星　今天盛大獻映　十二怒漢　12 ANGRY MEN



別開生面的足球賽 五月一日在保加利亞首都索非亞自行車競賽場上，舉行了保加利亞隊和夫洛兄弟隊的自行車足球賽，結果保加利亞隊以六比三獲勝。圖為在球門前的一個緊張場面。（新華社稿）

足總昨開小組會議 未了賽程全部排定

下月中旬比賽秩序頻繁 廿六日士丹利本屆賽演壓軸戲

體壇動態

一九五七至五八年度的足球季，延至六月底結束，若干項錦標賽要在下月中旬才告繼續或開始舉行，因此，足球總會的聯賽常理委員會在昨天下午六時開會，商討若干項還未舉行的比賽進行。出席者有希近（主委）、莫慶、梁兆綿和秘書奧馬。

關於督憲杯複賽第二場比賽，議決於六月十四日（星期六）下午六時在嘉山舉行，門票分二元四角及一元二角兩種。這場比賽是華協華聯隊對足總西聯隊，如華聯再勝，便得錦標，並即日由港督或足總會長陳南昌頒獎。

紀念杯初賽，定於六月十五日（星期日）在愉園舉行，門票分二元四角及一元二角兩種。參加比賽的仍照往年一樣分為香港華聯、九龍華聯、西友員聯和軍聯四隊。首場下午六時一刻；末場八時。比賽秩序另日抽簽編排；並定六月十九晚八時卅分在嘉山舉行決賽，由副會長符列查或龍炳棠頒獎。

國際杯決賽，華聯隊對英聯邦隊，六月十七晚八時在愉園舉行，門票分二元四角及一元二角兩種。賽畢，由英駐港三軍司令巴士田或足總副會長羅理基頒獎。

六月廿五日晚八時卅分，在嘉山舉行聯賽頒獎表演賽，由冠軍南華對聯隊，門票分二元四角及一元二角兩種，由副會長龍炳棠頒獎。

士丹利盾七人淘汰賽，定於六月廿一、廿二、廿五、廿六等日在愉園舉行，門票亦分二元四角及一元二角兩種，廿六日為最後決賽，賽畢由會長陳南昌頒獎。

怎樣欣賞體操表演

體操運動是我國開展體育運動的主要項目之一。從事體操鍛鍊能使人體機能得到全面發展，增強體力、耐力和協調能力，並能培養勇敢、果斷、堅忍、頑強、樂觀、進取等優良品質。體操運動的特點是內容豐富，多式多樣，不同年齡、性別和不同身體健康的人都可以參加鍛鍊。

體操項目，男子包括單槓、雙槓、鞍馬、吊環、自由體操和跳躍等六項。女子包括高低槓、平衡木、自由體操、跳躍等四項。女子還有低單槓和擺蕩吊環。

比賽時參加一項或幾項的叫單項比賽，全部項目都參加的叫全能比賽。單項和全能都要做規定動作和自選動作各一套。規定動作由國家競賽會規定，自選動作是運動員按自己相應的水平，根據規則上的要求和組織原則來編制的。

賽跑要跑得快，跳高要跳得高，但體操比賽怎樣算好？這就是體操整套動作要符合該項器械的特點：男子單槓是由擺動的動作組成，不許有靜止動作。男子雙槓和女子高低槓由擺動的、慢起的、靜止的動作組成，以擺動動作為主。鞍馬的特徵就是所有動作都是在支撐中進行。一隻腿或兩腿的擺越和迴旋動作，其中沒有用力動作和靜止姿勢。吊環主要是表現人的力量，可以多做些慢起的靜止的用力動作。自由體操是由各種不同形式、幅度方向的徒手體操，機巧及平衡動作穿插組成，男子應充分表現出力量和勇敢，女子應與舞蹈、藝術體操相結合，充分表現優美協調和韻律性。平衡木是以各種體操動作機巧運動和舞步來組成。跳躍是一種支撐跳越的動作。

整套動作中要有若干個主要的新穎的複雜的動作。動作要編排得合理，聯系緊湊，一個接着一個地連貫起來，中間不應有停頓或多餘的擺動。此外整套動作要完成得正確，幅度大，腿和腳尖要伸直，身體和頭部要與動作配合得當。一個好的表演應該動作省力，做得清楚、乾淨、利落，沒有拖泥帶水現象，做險的動作能很穩，使人感到自然輕快，有豐富的感情，運動員也像演員一樣，要做來輕鬆愉快，這樣才算表演得好。·孫仲撰·

六人排球賽 伊朗勝香港

第三屆亞運會六人制排球賽，伊朗以三比零勝香港，成績是十五比九、十五比九、十五比六。

又：香港籃球隊在遠材賽中，以八十九比七十八勝印尼，上半場印尼以四十九比四十四領先。

劉錫晃戰勝南朝鮮選手

亞運男子乒乓單打賽，昨日李濟負於郝生（伊朗）○比三，劉錫晃三比二勝李達中（南朝鮮）。

女子百公尺仰泳 祁鳳霞得第六名

吳祺光二百公尺得第八

【本報綜合東京廿九日消息】今日亞運會游泳決賽結果：男子百公尺蝴蝶式決賽：一、石本隆（日），一分○一秒四；二、增永文昭（日），一分○二秒四。

男子二百公尺自由式：一、藤井誠（日），二分○八秒三；二、藤本達夫（日），二分○八秒三；香港選手吳祺光第八名，二分三十一秒。

女子百公尺仰泳：一、田中聰子（日），一分十五秒三（新紀錄）；二、岡本節子（日），一分十九秒三；……六、祁鳳霞（港），一分二十三秒五。

男子百公尺仰泳：一、長谷景治（日），一分○五秒六；二、宮英雄（日）……。

男子高台跳水：一、馬淵良（日）。

女子四百公尺接力決賽：一、日本，四分二十七秒三（新紀錄）。

亞運田徑賽結束 昨各項成績彙報

【本報綜合東京廿九日消息】亞運會田徑賽今日已經結束，各項決賽成績如下：女子一百公尺，冠軍栗里斯（菲），十二秒五（亞運新紀錄）；女子四百公尺接力，冠軍日本隊，以四八秒六的成績創下亞運新紀錄，菲律賓和印度隊分獲亞、季軍。男子三級跳遠，錦標獎，印度的M辛格獲金牌，成績是十五公尺六二；南朝鮮的李昌熹獲馬拉松冠軍，時間為二小時卅二分五十五秒；……的金牌落在巴基斯坦選手伊布爾手上，成績為六十一公尺七十公分；四百公尺和一千六百公尺四人接力跑，分由菲律賓隊和日本隊摘元，時間為四十一秒四和三分十九秒九。

傑志今召開月會 將商談改選進行

組班問題尚無新發展

傑志今日下午召開本月份執委會議，最後一次商討本屆會務，同時並將展開下屆職員選舉的工作。

本屆球季已逐步踏入結束之期，好幾間球會正在密鑼緊鼓進行改選，有些甚至已經產生下屆的人選，而傑志改選的必經步驟——用投票方式進行初選和複選，同樣必須在這個時候展開了。

根據該會中人透露：關於下屆組班的問題，截至目前為止，仍然沒有什麼特別的發展，對現屆足球部的職員，下屆是否繼續效力一事，多採「無可無不可」的態度，因而該會的未來面貌，還有待過些時日才能「揭盅」也。·于納·

東方足球主任 目下言之尚早

東方體育會今晚八時召開本年度最後一次執委會議，決定下月召開同人大會的日期，及下屆足球部人選。據東方會負責人透露：下屆足球部主任，何一陵、吳壽頤均不肯「破杳」，還有待下月召開同人大會產生新執委之後，才能決定。

女皇杯學界籃賽 香島今戰陶秀

女皇杯籃球賽昨有三場在伊館上演，結果：……今晚繼續舉行，有三場：七時十五分，男B組廣大對華僑；八時十五分，女子香島對陶秀；九時十五分，男B組寶山對聖若瑟。

香港水球隊 昨勝菲律賓

廿九日亞運水球比賽，香港隊以八比四戰勝了菲律賓隊。

情報網

黑池踐諾已成定局 亞洲勁旅訪港 短期難望實現

·晨光·

英國「職業腳」「黑池隊」來港比賽已成定局，下月初旬將分兩批自澳洲飛來，但由於黑池依約來港，其他亞洲勁旅擬在亞運之後順道訪港的希望就很渺茫了。

早在「香港腳」啓程以前，某些準備隨隊同行的足總委員，即曾透露擬乘前往東京之便，物色順道過港的勁旅，到此作表演比賽；並且想以色列、印度等作為初步對象。其中，且與印度隊曾幾番函電交馳，當時因黑池準備訪港仍有變化，足總為提防對方「甩底」起見，這步棋子顯然是相當上算的。

現在因為黑池已經決定前來，如果又接納亞洲其他勁旅訪港時，就恐怕未必有多餘的時間來進行比賽了。

昨據足總某重要職員稱：六月上旬馬來亞和黑池兩隊將相繼開到，這段日子將難有空閒的時間，而本屆球季未完的「殿磚」，仍有國際杯、紀念杯（兩場）、督憲杯以至聯賽等多場球賽沒有舉行，假如再接納其他外隊前來，上述那些比賽就難免要「跨季」才能上演了。

根據這種情況，那位足總的重要職員表示：這次接納別的亞洲勁旅順道來港比賽的可能性已經很小了。

馬隊下月訪港 足總定期歡宴

·凌仲·

馬來亞亞運足球隊於亞運會結束後，即將來港報聘，該隊在港將作比賽兩場，第一場六月四日（星期三）晚上八時半在港府球場對港聯隊；第二場六月六日（星期四）在花墟對華聯隊。

足總定於下月五日在雲華大廈設場宴招待客隊，邀請球圈人士作陪，請帖昨天已發出。

中國青年乒乓球隊 昨日離京訪問朝鮮

【中國新聞社北京二十九日電】中國青年乒乓球隊今天離開北京前往朝鮮民主主義人民共和國進行訪問比賽。這個隊由十名選手組成。他們是：容國團、李仁蘇、楊瑞華、徐寅生、莊家富、莊則棟、陳協中（以上七人是男選手）；邱佩瑗、杜國瑞、龐娟（以上三人是女選手）。

非青旗開失利

技術未成熟 演出慢吞吞 昨在修頓場 為海濤所敗

非律賓青年會女子籃球隊昨晚在修頓球場初次出師，以廿四比廿七敗於海濤隊。同場加插的男子友誼賽，電車與少林以各四十六打成和局。非青今晚休息，明晚出戰僑聯。

非青昨夜的演出，進攻沒有方式，往往在敵籃外圍傳送，投籃後又沒能及時衝進，無法爭取籃下優勢。全隊以陳麗端的投射為較有把握，但中距離投籃的命中率仍然很差。客隊調動欠佳，技術還未成熟的方如玉、伍杏好等亦被派用場。此外，她們未能快傳快攻來針對海濤，也是戰略上的失策。

海濤演出，還算穩健。她們的氣力雖然不大充沛，但因對方慢吞吞的打法，卻對它大大有利。何麗貞、吳純蘭與梁慈儀等都保持很不錯的表現，次節開始，就取得了主動，從而控制戰局。全場以何麗貞的投射為最準。

比賽缺乏緊張的鏡頭。首節非青以六比二佔先，次節十八比十三，海濤反超。第三節廿四比十五，海濤依然得利。全場結果，廿七比廿四，海濤告捷。·何倫·

談談香港的足球教練

這幾年來，華人足球隊幾個強隊的教練是南華朱國倫、巴士楊根保、傑志黎兆榮、星島馮景祥，光華有過一個時期是許文奎，李惠堂則差不多是南華的「作戰顧問」。看來，成了名的球員都好像是好的教練。

不過，我的看法，不但好的球員不一定就是好的教練，而且可以這樣說：「教」與「練」是兩件事情；臨場指導作戰又是另外一回事。

記得足球總會從英國聘來的「來路塞」史酒頓當教席的時候，大家把他看作像人一樣，有些人甚至希望「去之而後快」。原因在那裏？就是因為大家都以為足球教練都具有「飛天本領」，史酒頓對於球員並沒有什麼新的指導，於是把他看作可有可無。

所以造成這個現象，就是「教」與「練」的問題。要知道，足球總會把一班「大牌」交給史酒頓，就史酒頓來說，他要做的只能使球員去練，至於教，只有在看出他們有甚麼不對，有這樣的環節，才加以指導。香港的球員對於練球並不發生多大興趣，加上史酒頓在言語方面有了隔膜，於是史酒頓的地位更孤立了。如果足球總會真正的要史酒頓起得作用，那末就應該要他負責去訓練「學生軍」，或者是「新人」的球員，看看他在教導上有沒有好的辦法。

據我知道，史酒頓在指導港隊對外作戰的時候，並沒有好的表現。不過對於一般臨場的失常球員，他是很懂得去鼓勵的，一個球員或者教練，總有他的好處，如果大家各走極端，球員說「教練」無是處，教練說「球員不堪造就」，試問那有好的成績表現。史酒頓在香港所以失敗，便是這個原故。

成了名的球員，因為他們在球場上有了經驗的積累，對於訓練球員，最低限度該有一套辦法。譬如說：在甚麼時候應該怎樣射門？這截那一型的前鋒應該怎樣出腳？這在成了名的球員來說，當然心裏有數。因此在教與練的過程中，成了名的球員是佔到較大的便宜的。

不過，臨場作戰就不同了。他要在很短的時間內看出對方的強弱來，避重就輕地去擊敗對方，這是不容易的。因此在人材中有好表現的教練也有時並非一個在教與練的過程中有好表現的人能做得到的。

很顯淺而大的分別，「教」與「練」，然可以由一人而兼三職，但要各都做得好就不容易了。

臨場指導作戰要冷靜而機智，「教」要耐心，把這兩者混而為一，你說困難不困難？·宛親密·

這一回 來路之藍全無作用 成名老倌也感冇符

球王馬菲士 閤家訪香港

黑池昨已有正式覆電 右前衛基利決難偕行

昨天足總接到黑池隊自澳洲來電報告：該隊國際球星「右翼王」士丹利·馬菲士決定隨隊訪港，他的太太和二位男女公子亦一同來港。右前衛基利因腳部受傷，已先行返英。現在來港的共只有廿二人。

小常識

▲軟木瓶塞如果掉在瓶子裏，可用一條結實的線，兩端一折，把中間折處伸到瓶中，再把瓶倒過來，只要對準，就可把塞子拉出來。

▲玻璃的瓶蓋如果扭緊擰不下來時，可把蓋子部分在開水中燙一燙，或是用火烤一烤，就能不費勁的擰下來。

▲移動電燈泡和取下燈泡時，一定要把電門關上，否則易發生觸電，也不安全。

郊游活動 留意毒蛇毒蟲

天氣炎熱，人們常在戶外坐立，郊游活動也增多，碰到毒蛇毒蟲的機會也多了，萬一被咬了怎麼辦呢？現在讓我們分別來談談處理辦法：

為什麼說被毒蛇咬了比較嚴重？如圖一，因為毒蛇口腔生有空心的毒牙，毒牙與毒腺相通，當其咬人時，能將其腺體內的毒液，從咬破的傷口處，深深注入人體。毒液對人的組織有破壞力，所以被咬的地方有移痛、發紅、腫脹，血液外滲等現象。但是進入局部傷口的毒液，也可能經血液流到全身，引起噁心、嘔吐、頭昏、眼花、虛脫等全身中毒症狀。

被蛇咬了怎麼辦呢？被毒蛇咬傷後，最好能將蛇捕獲，研究是否是毒蛇，同時在被咬的肢體上端立刻用根帶子紮緊，防止進入局部傷口的毒液，經血液流到全身，引起不良後果。結紮帶子的方法如圖二，但是帶子結紮後的肢端，血流不通，時間太長，也要壞死，所以結紮的帶子，應該每五——十分鐘放鬆幾秒鐘，以維持肢體必要的循環。同時趕快到醫院去治療。

那末被毒蟲咬了怎麼辦呢？一般的被毒蟲咬後不如毒蛇咬後嚴重，被咬的地方，可能疼痛，發紅，腫脹等現象，只要局部用氨水擦數，就能漸漸消退，如傷口疼痛劇烈，可用重碳酸鈉溶液熱敷，就能緩解，但是也有少數毒蟲，毒性很強如毒蜘蛛、毒蝎、毒蜈蚣等，被它咬了後，情況也很嚴重，除了上述局部現象外，還有全身症狀，如發熱，噁心，嘔吐，抽筋，呼吸困難，虛脫等，如果發現了這些症狀，也應該和被毒蛇咬了一樣，趕緊急處理，去請醫生治療。（津）

主婦心得

家具的選用保養

選擇家具有兩個標準，一是適用，一是美觀，根據這兩個原則，在選購家具時，就得注意幾個要點：首先應當選擇構造堅牢，尺寸合度的。至於尺寸合度標準，必須看安置在什麼地方，怎樣所用。一般來說，客廳的桌子、椅子，主要在休息時用的，都宜稍低；進餐時用的和寫字時用的，則宜稍高，使身體脊柱保持垂直端正。

其次，應注意家具的質料和形式的美，以及與室內其他佈置物的顏色是否調和。家具的質料主要有一種或幾種，如竹的、籐的、石的、木的、鋼的、乳白或褐色等。室內的家具以一種質料和一種顏色為好。如果在一室內有幾種質料和顏色的家具，就會陷於混亂，家具之美，也會被破壞。萬一一定要搭配，只要能使人產生快的感覺，而且不應該多，只要足夠用就好。其次，選取兩用式的家具也可以：好像一張床，在白天豎起一邊就可以當沙發。一個長凳或桌子，同樣也可以充當儲藏和衣櫃，使每一件家具有兩三種用途，在室內又顯得美觀。

至於家具的保養，如果是木製的，在光滑的桌面上最好加上一塊厚的玻璃，這樣一來，可以保護桌面，不受損傷，而且可以保持原有的色澤。當然，在桌面上鋪上桌布，也是保護桌面的另一個好方法，但是這比不上加上厚玻璃來得平直美觀。每隔兩星期或一個月，宜用軟布輕輕抹拭一遍，然後塗上一層薄薄的傢俬蠟，再用軟布抹擦一遍。無論是木製或鋼製成的家具，最忌其他粗糙的東西磨擦，留下的痕跡是很難看的。塗上假漆的木製家具，假如桌上瘀痕以致色澤晦暗的，可以用微溫水（不是熱水）和一些普通的肥皂把它洗擦，從小的面積洗起，抹乾並即刻使勁擦至恢復原有的光澤為度。籐製和竹製的家具宜隔三五天就用肥皂水拭洗，再用清水沖過，以免污垢積聚，變成黃黑色，就不好看了。（心）

勞動與勞動教養不應該混為一談

問題解答

彤蕃先生：

一、下放幹部的目的，是要求幹部在勞動中鍛鍊自己，確立勞動的觀點，同時，也是知識和實踐結合的好機會。有醫學專長的，經過一個時期的鍛鍊，將繼續從事專業研究。

二、說畢業生不服從分配，學校會開除學籍或送去勞動教養，這全是僞造的謠言，不可相信。據我們了解，如分配工作不接受，那就要自己去找工作，以後學校就不負責為他解決工作罷了。

三、一些不務正業的流氓、小偷等，才送去勞動教養院。

四、折公曆如下：㊀一九○六年四月二十二日。㊁一九四九年十月十八日。㊂一九○七年七月十五日。㊃一九三○年七月十七日（閏月）。㊄一九四九年八月十六日。㊅一九三二年八月二十三日。㊆一九三二年十一月十九日。㊇一九三四年十一月二十九日。㊈一九四八年二月二日。㊉一九四六年一月二十五日。

半夜抽筋怎樣辦？

在睡眠的時候，當人們熟睡時，如果將腿露在外面，就會受了涼；有些人在被窩裏也會抽筋。這是由於身體在翻身時，把本來屈曲的膝關節和踝關節突然伸直的緣故。

然把腓腸肌（小腿後面有二條堅強的肌肉，淺層的叫腓腸肌，起自大腿骨的下端，和比目魚肌，深層的叫比目魚肌，起自小腿骨的上部）兩根小腿肌肉猛烈地緊縮，因而引起抽筋。劇烈的體育運動，如爬山、游泳等，下肢肌肉收縮特別強烈，肌肉裏的消耗很多，因此也容易發生抽筋。

移動肚子，按摩來幫助解除抽筋，按摩的方向，是從踝關節朝向膝關節，動作要輕柔；或者用溫熱水在抽筋的部位數敷，可以完全解除。

預防的方式方法，是注意睡眠的時候保暖，特別在夏天容易著涼，因為夏季上半夜的氣溫較熱，到了下半夜漸漸轉涼，如果腿部……

服務版

服務部

出讓

▲我有一個電熨斗，完整好用，（四元五角）讓給讀友，請來信九龍大坑東G座七樓一九五室劉峯。

徵求

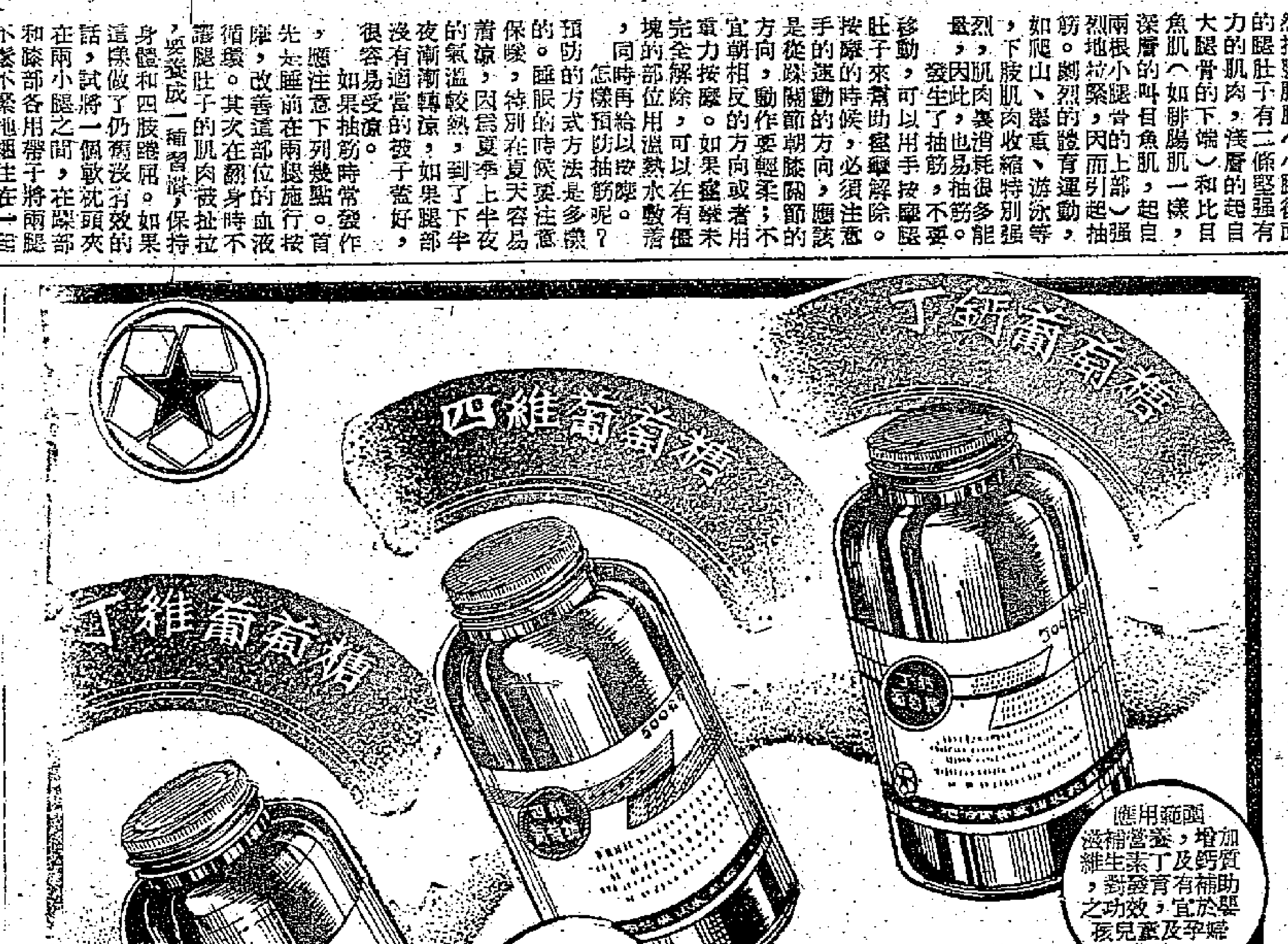
▲某商號擬聘伙頭兼送貨一名，識踏單車，月薪五十元，合則到爾榮街七十一號訪黃君。

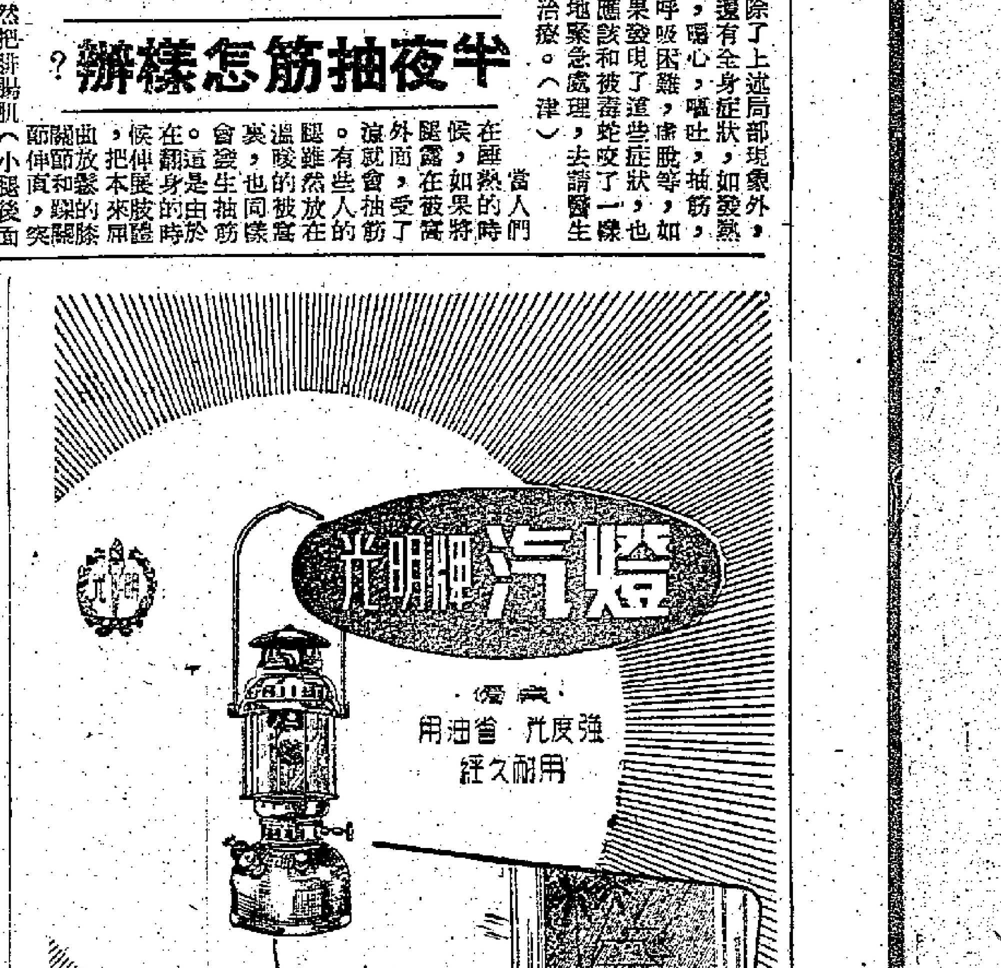
▲K君二十四歲，高中程度，精通國、粵、滬語，諳英語文及打字，現徵求適合於晚間六時後之任何工作，有意者請函香港郵箱第二三一○號。

▲單身職業青年一人，徵求環境幽靜，空氣充足樓房一間，房租百元以下，不論地區，不用廚房，請每日下午二時以後電二一二六五麥正。

簡覆

姚先生：你的小孩有人擔帶是可以來港的。





貿易通訊

法國大削減進口貨數額
下半年由六億英鎊減為五千餘萬鎊
生產器材及奢侈品進口額均被削減

巴黎【巴黎二十日航訊】法國政府今天早上通過了「震動人心的措施」，以挽救外匯情況。法國人的旅行津貼已告中止，將來法國人到國外旅行只准攜帶相當於十七英鎊的法郎，據估計，這在一年之內將節省七千萬美元。

法國政府將採取步驟限制進口及鼓勵出口，詳情雖未透露，但據信將把今年下半年的進口貨值由六億英鎊削減為五千一百萬英鎊，同時對於已經批准的進口也嚴加削減。不過，對於今年頭五個月的進口，則尚無影響。

據說，法國要嚴加削減進口的貨品為生產器材和「奢侈品」。

星洲印尼間易貨復活躍

星洲【星洲二十七日航訊】星洲與印尼間易貨貿易恢復活躍，日來星洲對印尼輸出逐漸增多。由於雅加達方面入口貨市轉俏，而星洲市面的印尼易貨外匯轉讓價回降，造成由星去貨成本比前減輕，因此，貿易商以易貨外匯辦貨去印尼的興趣漸告濃厚。

據貿易商說，近日雅加達商人向香港直接輸入貨物甚少，造成爪哇、泗水、井里汶、三寶壟等地的入口貨底疏市俏，雅加達商人多轉向星洲辦貨應市，星洲與雅加達間航程短，去貨快，近來運費又告降低，故貿易商利用易貨外匯辦貨前往。

自從印尼政府將輸出證制度施行於易貨地區以來，易貨運印尼土產來星，所獲外匯中有三成可自行辦貨，其餘七成又可獲得輸出證，易貨商利益增加，辦運印尼土產來星逐漸增多。

星洲市面印尼易貨外匯供應增多，轉讓貼價日來已降至外匯價值的百分之十六至百分之十七之間，即換購每萬叻元出口貨，所付貼價已比前減輕百分之二十左右，近日付運往雅加達的貨品有布疋、棉織品、五金、罐頭食品、搪瓷器皿等。不過，目前去貨雖比數週前回增，仍未恢復數月前的數量。

中國向泰購第四批菸葉

曼谷【曼谷二十八日航訊】中國向泰國購買的第四批菸葉，已於最近付船，準備運往中國大陸。這批菸葉由泰國操泰公司經手售給中國的，數量共三千噸，價值三千五百萬銖。中國先後向操泰公司所購買四批菸葉，共值一億餘銖，全部以英鎊付款。

曼谷市面近日與製紙張銷路平淡，貨價多告軟落。白報紙行情最差，僅四十磅切裝白報紙因存底較疏，價稍上升，每令售九十七銖；其餘各裝白報紙均告軟落，如五十磅切裝白報紙每令售一百二十八銖，五十五磅切裝白報紙每令售一百二十五銖。粉光紙及倉啫紙市勢走下拔，八十磅單面粉光紙每令售二百九十銖，九十磅雙面粉光紙每令售三百四十銖，二百磅日本白倉啫紙每令售三百四十銖，二百五十磅歐洲白倉啫紙每令售五百六十銖。白油光紙因銷季已近，市道頗好，每令售四十五銖。

新西蘭國際收支逆差

新西蘭【新西蘭威靈頓二十二日航訊】新西蘭儲備銀行今天公佈，新西蘭在今年四月底結束的財政年度內，在國際收支上出現逆差四千九百七十萬鎊，而在前一年度則為餘四百六十萬鎊。造成國際收支情況逆轉的主要原因，是私人進口的支付增加了百分之十三，而出口的收入則減少了百分之四。

在今年四月底結束的財政年度中，外匯的收入比前年度減少了一千三百萬鎊而降為三億一千三百六十萬鎊。

牛奶出口的收入下降了一千二百八十萬鎊而跌到三千一百四十萬鎊，原因是價格連續下降。羊毛出口的收入，下跌了三百一十萬鎊而降到只有九千八百二十萬鎊。羊毛價格的下降在今年一月至四月有較為顯著的反映，這段期間羊毛出口的收入只有五千四百零八十萬鎊，一九五七年同期則有五千一百二十萬鎊。今年四月份新西蘭的對外貿易入超一百八十萬鎊，今年三月份則出超二百八十萬鎊，去年四月份出超八百二十萬鎊。

法國政局動盪
港法貿易目前尚無顯著影響
經濟危機深重前景黯淡
法屬西非生意亦不樂觀

【本報訊】在法國政局急劇變化聲中，香港與法國和法屬西非之間的貿易，現時尚未受到顯著影響。但因法國的經濟危機深重，法屬西非對進口貨的需求亦比去年減少，港商認為這兩線生意的前景都不樂觀。

至昨日為止，港商仍續有申領「產地證明書」，辦工業品往法屬西非，當地商人已領到入口證的訂貨單，亦續有寄來。定，明晚開行之「高棉」郵輪，續有二百噸布疋和搪瓷器皿運往法屬西非。本週內有一家瑞士洋行辦運十餘萬碼的平價粗布往法屬西非。另一家英商大洋行則續有布疋與人造絲疋頭的報價單寄往利物浦轉向法屬西非放盤，擬在六、七、八月間對法屬西非輸出布疋及人造絲疋頭約八十萬碼。

外傳香港現有四百萬碼棉布待運往法屬西非，據消息靈通的人士說，此一估計實在過大，實際上已接訂單而未運出的布疋，不超過四十萬碼。因為當地今年首季訂購的粗布，每宗多為一二萬碼，至最近兩個月才有較大宗的生意成交或進行接洽。

外傳法國政府現已宣佈暫停各種貨品入口，並旨在再度削減外匯，將今年的進口貨值削減一千億法郎。此說尚未獲得證實。但熟悉港—法貿易情況的人士認為，鑑於今年一月法國向外借得的六億五千萬美元現已消耗許多，法國政府再度削減輸入亦非奇事。今年首四個月港貨輸往法國只值一百萬元，比去年同期減近四成四，此數且不及今年首四個月法屬赤道非洲及西非購貨額值（九百三十九萬元）的九分之一。因此，現在港商對法國線的生意並不重視，他們主要是關切法屬西非將否因這次法國的政變影響而減少來港訂貨。

印尼泰國客幫扯吸
港產粗紗外銷活躍
部份廠家放出八月份貨盤

【本報訊】港產粗紗在印尼、泰國客幫扯吸下，成交活躍，部份紗廠已開出八月份期貨訂盤。

據棉紡廠商說，因為最近印尼方面開來的信用證較多，開往雅加達的幾艘輪船，裝出港紗是有增加的，但裝出最多的一艘也不超過二千包，還未及去年付運較多時的數量。他說，除了清理舊訂貨外，印尼也有新訂單寄來，每宗訂量一千幾百包不等，主要是粗紗，幼紗未聞有訂購，這些生意可能是日本商做了。

廠家估計，在近一個月左右的期間內，印尼客扯購港紗（主要是粗紗，但也有細紗）數量合共約六、七千包。泰國扯購量較少，大概亦有一千包左右。

八月份的棉紗期貨盤，部份廠家已經放出，但這只限於粗紗，幼紗各廠尚有存貨，而且接入八月份期貨訂盤的工廠，並不等於說七月份的粗紗已全部賣完，現時七月份的港產粗紗多數工廠還有貨供應，六月份的則較緊絀。

廠家指出，目前粗紗旺、幼紗淡，外銷旺、本銷弱，這種發展不平衡現象和進口紗的蕭條有關，使港紗價格無法翻升。布廠生意越來越淡，針織廠扯銷亦無起色，這是棉紡廠商存在的隱憂。緬甸與印尼的美棉加工生意，廠家認為就算香港能佔到一份額，生意也不會在兩、三個月內落行。比較現實的，是緬甸最近公開標購二十支和三十支棉紗各二千包，很多廠家均已參加落票，據說緬方的截票日期是下月中旬。

石岐掛綠荔枝
南洋辦莊再購
每擔高成一百元

【本報訊】石岐掛綠荔枝續到港，仍多為外客買去，甜桃成交暢。

早在數天前，石岐掛綠荔枝曾運來港，但僅得數十公斤，到昨天再來十籮（每籮四十公斤），即被南洋辦莊買入，每擔成一百元。大路掛綠荔枝，貨色鮮紅，肉爽核細。

昨天到貨稀疏，由江門和石岐運到的共約九百件，其餘為本地販商所購，每擔成三十五、三十六和三十七元。廣州甜桃吃香，昨又成出二百餘件，每擔分以二十三元和三十七元成議。

由九月份起
澳門輸入貨物
改經濟廳辦理

【本報訊】澳門消息，澳門物品統制委員會已決定八月底撤銷，該會原經辦的一切事務，並交經濟廳處理。因此自九月份起，澳門商人申請貨物輸出入手續，應改向經濟廳辦理。

印尼所發入口證
原料佔了達九成
輔助生產材料包括在內

【本報訊】據印尼安塔拉通訊社雅加達廿二日消息，今年來印尼入口交易證局所發出的入口許可證，有百分之九十是用於輸入原料和輔助物品的。

鑑於現時外匯儲備被抽排的情勢，政府的輸入政策已定為以輸入較多的原料和輔助材料為主，藉以維持印尼的工業生產。

由今年一月至本月，約為百分之九十的進口貨是這些商品，其餘的百分之十則為消費品，但除開白米。

織釘的進口證仍繼續發給與入口商，前提為價格、品質和付貨期都令印尼當局滿意。棉紗的進口已超過本年的目標。如果這種商品的價格不穩定，部份是由於市場的投機風氣所造成。現有確實的跡象表現，商人不將這種商品投放市場上，以期待價格上漲。為了阻止這一操縱而維持紗價穩定，工業部和貿易部將要採取一項相應措施，最後只要配給與運輸入工作做得好，白米存貨將可足供消費。在今後數月內，沒有理由會擾亂白米的供應緊張。

用家先訂期貨
天津道林紙成數宗
預定近數天內可運到港
捷克雞皮紙是否減價仍未定

【本報訊】天津道林紙期貨成出數宗。捷克捲筒白雞皮紙第二季價格是否調低，現仍未決定。

港紙商前在廣州中國出口商品交易會訂入的一批天津道林紙，自貨辦寄到後，此間一般用家都認為紙質好、夠密度，而且紙身亦夠白，價格便宜，故現貨雖未運到，用家已先後買入期貨數宗。據估計，這些貨將在本週末或下週初即可運到（均為六十格磅三一乘四三吋貨），每令成價為三十一元。

另據紙商消息，關於港紙商前向捷克紙廠留額的第二季度捲筒白雞皮紙一批，港商曾於目前北歐會價已取消，在兩週前曾去電捷克廠方要求將價格調低，但到昨天尚未見答覆，因此，如廠方不將價降低，暫時就不允開信用證。

均無成出，因外客無落行，僅本港用家拆成少量包裝用紙，價多挨企。

歐五金價轉堅
照前訂價廠方不願接
正式盤口仍未放來

【本報訊】據某德國洋行消息：最近歐洲五金價轉堅，日前歐洲廠方放來的圓鐵訂盤，每噸三十三鎊十七先令，最近以此價已訂不到貨了。至於新訂盤如何，則因此間商人很少向歐洲訂購圓鐵，最近連其他的五金貨品亦很少訂入，洋行方面沒有向歐洲取盤，故未有正式的盤口。據洋行界人士稱，訂價稍為比前提高，這是事實。

歐洲最近放來的五金訂盤固然很疏，但即使有盤放來，亦只限於即日去訂才有把握訂到，廠方並不久候。據此間洋行界人士說，接近中、近東及印度商人向歐洲訂入的五金顯大量，故歐洲廠方手上的訂單已比前回增，不必急急拋售，因而亦把訂價輕輕的提高。據一位英商洋行界入士透露，英國廠方最近接入的訂單也比前多，除一部份主要生產鋼鐵之外，其他如生產工具廠，亦普遍接滿今年第三季的訂單，故英國的五金訂價，亦已局部提高。

此間五金市價昨日未有變動，一分花式鋼板成價每擔四十七元，分半分二分花式鋼板成價每擔四十四元五毫，共成出三十噸。據五金商說，最近菲律賓客落行購買鋼板和鉛水喉，但目前購去的貨盤有限。

英將增購日貨
按照新貿易協定
罐頭果玩具運動用具
每項輸入額均略增加

【路透社倫敦二十七日電】英國入口商今日被告知在四月廿五日簽訂的英日貿易協定下由日本進口的新配額。

唯一的改變是，罐頭果、玩具和運動用品、油複蓋蓆的輸入額略為增加。運動用品、玩具和遊戲用品的進口額，由十五萬鎊增為十八萬鎊。油複蓋蓆的輸入額增一倍而為五萬鎊。罐頭蘋果、杏、梨、果沙律、枇杷、桃的輸入額，定為十七萬鎊。以往則只是枇杷、桃的輸入定為八萬五千鎊。收音機的新輸入額定為二萬鎊。

泰商訂購傘類扇類
每宗訂單數額仍然不大
貿易商預料來單將增多

【本報訊】泰商來單訂購新開放自由進口的貨品，日來續有增加，傘類扇類等亦開始有新單寄到。

據運莊消息，泰國開放十多種管制貨自由進口以來，泰商陸續寄來訂單，只是所訂者僅為當地市場十分渴市及市價高運去有化算的少數貨品。近日來單訂購的貨品範圍已擴大，傘類及扇類亦開始訂購。傘類及扇類在數年前去銷頗為大宗，現在訂額甚細，因為這些貨品入口稅率已提高，成本增加，而現在曼谷市價雖上漲，但仍未追上成本。惟貿易商認為泰國雨季將臨，傘類將入旺銷季節，預料今後來單可能逐漸增多。

經濟新聞

美鈔滑落 K金跟跌

【本報訊】美鈔賣壓增多，K金亦低跌。

美鈔以五七九•一二五開出頭盤，比前日收市價順了○•一二五，為全日最高價，旋以搶家沽出，市即滑跌，中午已降至五七八•二五，午後價位雖曾反覆靠上五七八•三七五至五七八•五，但終不支而下，晚市收盤仍為五七八•二五，為全日最低價。息價平算。

美匯開市五八○•三七五，以後便跌過五八零關，收市五七九•七五。

金單開市五七九•七五，收市五七八•七五；最高開市價，最低收市價。

雖然息價出去改為平，空頭不利；但以人心淡，搶家猛拋，美匯亦跌，因此美鈔又因銷落穩。K金開市二五二•五，與前日收市價同，為全日最高價，旋即步步趨低，中午已跌至二五二•二五，下午市勢仍未有回醒，收盤二五二•一二五，為全日最低價。去息五仙。澳門金二六二•七五，比前日跌了○•一二五。

牌價交收一千九百六十兩，牌上交收二百兩。

南洋紗廠派息
股價趁機上挺
置地欲起已感乏力

【本報訊】南洋紗廠宣佈派發一九五七年度尾期息，每份六毫，昨日股市交易略為回增，成交總值為七十四萬一千元，但價格起落較少。

公用股成交較活躍，電車成交六二四八份，每份由十七元四進至十七元五；香港燈二元一，成交三千三百份；電話前回跌一毫，以每份二十六元三成交三千三百份；油蔴地小輪九五元五，成交七二份；上海煤氣公司一元，成二五○份。

上午地產酒店股：置地雖兩度成高至三三元，但下午終回順至三二元七五，先後成交二五二份；大酒店成交四千份，每份分成十九元五和十九元四。航業、貨倉股：會德豐六元一，成交一二○○份；均益倉廿一元五，成交五百份。實業和百貨股：青洲英坭二元一，牛奶公司成交三三九五份，每份十六元六及十六元五；屈臣氏十七元九，成交一七八○份。紗廠股：會德豐紗廠以每份四元六及四元五成交二千份；南洋紗廠八元六及八元五，比前挺五仙到一毫。此外聯合企業成交一二○○份，每份由四元二三跌至四元二七五，旗昌保險以每份七元零五成交二千份。

古巴糖回跌
台糖亦疲淡

【本報訊】國際糖價回跌，香港的台糖價亦疲淡。古巴原糖前日在紐約的現貨價，由每磅三點六五美仙降為三點五五美仙，七月期貨為三點五一美仙，九月及十月期貨均為三點五四美仙。

港商前訂下的九百餘噸台灣砂糖，現已運到十之七八，由於銷路呆滯，市價續跌至成本以下。昨日碼頭交收價由每擔四十元九毫跌至四十元七毫，倉交價亦由每擔四十一元跌至四十元九毫，運起貨費用計算，入口商每擔蝕二毫。

越莊購文頭米
現貨成近百包
加商買去芝蔴肉五噸

【本報訊】土產市場，越莊昨購去現貨九十餘包（四噸多），江西貨每擔八十三元，中文頭米市活。

加拿大商人續向此間購芝蔴肉，定八月至九月裝運的大粒貨本週來做出五噸，成交價為八十八元，價格穩好。

貨輸黎巴嫩敘利亞
兵險費率一致提高

【本報訊】據保險公司消息：黎巴嫩、敘利亞線的貨運兵險費率最近重新調整，每百港元比前多收二毫、七仙五不等。約旦線的兵險費率則依然未有統一規定。

據保險公司的人士解釋，在本月十六日之前，輪船行經黎巴嫩、敘利亞和約旦三個地區的貨運兵險費率本來同是定為百分之零點零五，即每百港元收五仙；後因局勢逐步緊張，這三地區的兵險費隨着提高。從十六日開始，各家保險公司對行走上述三個地區的貨運兵險費的收取變成沒有統一的價格，每百港元收取數角之多。到本月二十日開始，對黎巴嫩和敘利亞的貨運兵險費率保險公會又定新規定：去黎巴嫩的為百分之零點二五，即每百港元收二毫半，比原定的高了二毫；去敘利亞的為百分之零點一二五，即每百港元收一毫二仙五，比前高了七仙五。至於去約旦的貨運兵險費則依然未有統一規定。

孟山都糖精
市價仍步低

【本報訊】近數天來，有一部份搶家向市面購入孟山都糖精，故市面上交投略比前多，但市價則按步回跌，昨日以每磅八元三毫半成出數箱，亦尚搶家講去。

據行內人說，最近因莊商停止落行，貨物不容易銷出，同時日前有一部份新貨運來，故銀根較緊的拋出較急，又加上日本貨跌價，故市價的跌勢較急。

蘇化果乃丁粉續有成交，昨日以每磅七元五毫半成出數百磅。據西藥商說，該貨的存底不大，故市價稍為叫高一毫，昨有叫每磅七元七毫。

米市尚平穩
大盤交易達八九千包

【本報訊】據米商消息：由今年一月至五月初止，泰國米的出口數額已達六十萬噸；由於出口數量已相當多，泰國本身是供不應求狀態，因此傳說下月份泰國米出口額將限制為七萬噸（包括國際米盤在內），大米出口貼價亦可能調整。

昨日此間食米大盤買賣尚暢，共八千多至九千包。價格企穩。

內地米每擔成價：多占白米四十七元八毫，絲苗五十九元九毫，新興白米四十六元六毫。

越南米每擔成價：紅白線南占五十一元八毫，宇苗占米五十五元，宇金占五十一元八毫。

泰國米每擔成價：頂上糯碌三十四元八毫，青黃線小三號米四十七元四毫，烏鴉白米五十七元一毫，青石白碌四十七元九毫，青三環糯碌三十四元八毫。

日本白絞油
繼續走下坡

【本報訊】日本白絞油市情續走下坡路。昨天，「北王」廠現貨成出十噸，每擔九十九元，比前天又跌了一元。據悉，這批貨是現銀交易的。六月份裝運的「北王」廠花貨，前天臨收市時成交十二噸，每擔一百元。

內地棉籽油，近日有轉手貨成交，淨油每擔由九十七元升到九十八元。

豆子市情無大變動。南洋莊吸購天津紅豆，現貨以每擔八十二元五成交十噸，兩週花亦做開十噸，每擔七十九元。四川黃皮綠豆，有二十包成每擔四十七元五毫。

每磅O.&T.蔴特里爾加幣十八又四分之三仙，退佣百分之二。據洋行人士稱，這批貨的買入價為每擔一百一十六元。

郵航時間

今日空郵（星期五）
- 泰國、緬甸、印度 上午九時
- 南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、沖繩 上午十時
- 台灣 下午二時
- 關島、夏威夷、美國 下午二時
- 菲島、澳洲、新西蘭 下午三時
- 美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、柬埔寨 下午六時

平郵
- 中華人民共和國 上午九時
- 馬來亞、巴基斯坦、伊拉克 下午三時
- 澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期六）
- 菲律賓 上午八時
- 北京、上海、昆明、漢口、海口 上午八時半
- 日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭 上午十時
- 菲律賓、澳洲、新西蘭、泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、柬埔寨、老撾 下午一時、下午六時

平郵
- 中華人民共和國 上午九時、下午六時
- 北婆羅洲、菲律賓、南越、法國、南朝鮮 下午三時
- 台灣 下午三時
- 印尼、委內瑞拉（郵包直達） 下午三時
- 澳門 下午一時、六時

昨日 全滿 以免向隅 請早購票

太平 璇宮 北河 域多利 油蔴地 龍城 金星

新聯公司出品刺激緊張巨片

監製 廖一原

誰是兇手姊妹作！

比誰是兇手 更神秘！ 更緊張！ 更刺激！

你是兇手

經已睇過「誰是兇手」一定要睇「你是兇手」

製片 吳回 盧敦 編劇 魯丹

主演 白燕 張瑛 李清 容小意 金翎 盧敦 黃楚山 李月清 李亨

新聯影業公司

好運香煙 豐富贈品 五毛廿枝

2 張	換洗衣皂壹件。
4 張	換新華香皂壹件，或彩花瓷碗壹只。
6 張	換本牌烟壹包。
8 張	換上等毛巾壹條。
10 張	換必素定牙膏壹支。
15 張	換鷹嘜大煉奶壹罐，或線紗背心壹件。
20 張	換文化線衫壹件，或打火機壹只。
25 張	換搪瓷面盤壹只，或名瓷茶杯碟兩套，或兩磅金錢熱水瓶壹只。
40 張	換上等鋁鍋壹只。
50 張	換金筆墨水筆及鉛筆壹套，或膠雨衣壹件。
75 張	換男庄或女庄雨傘壹把。
100 張	換名貴鬧鐘壹個，或大號印花床巾壹張。
140 張	換羊毛絨線壹磅，或兩磅半彩花珠被壹張。
200 張	換特等鴛鴦毡壹張。
300 張	換十三吋天秤牌掛壁電鐘壹個。
400 張	換瑞士男庄(EDAK)鋼錶或女庄(DUX)金錶壹只。
1000 張	換華生12吋風扇壹座。

分類廣告 小字五十五個(五行) 每天一元 電話48108

醫約 曾英華 內婦兒科 特長診治 熱病 輕症一劑 重症三劑

服務大衆 診金隨惠

徐熾生 氣

康寧整容所 面容 曲線 痣疤

謝健初 頭 暈腦痛

謝愛光 耳鼻 免費檢驗

萬能去污膏

無綫電 月付十元起

尋陳送養 尋訪 出讓 招生 啓事

沙馬拉來電 下月到貨仍逾千噸
文多路明由歐抵港 來貨減為二百九噸

【本報訊】據行公司代理的「沙馬拉」貨輪，定六月四日由英國、荷蘭、比利時和意國抵港，到時將停泊在九龍倉碼起貨。

據船上來電稱：她這次來貨數量有一千二百五十九噸，其中英國貨佔九百五十二噸，荷、比、意三國貨物則佔三百零七噸。

英國來貨包括有汽車四十一輛，五金一百二十噸，香煙七噸，港府貨四十三噸，危險性化學品一噸，餘爲雜貨。荷蘭運來的一百五十九噸貨物，包括有鐵罐頭煉奶六千箱和奶粉一百件。比利時來貨廿七噸，內五金佔十五噸。意國來貨一百二十一噸，其中以轉船運往釜山的人造絲居多。

又，太平洋行代理的「文多路」號，定明日由葡萄牙、瑞典、挪威、西德、荷蘭、意國港口抵港，停泊於九龍倉起貨。她這次來貨減爲二百九十一噸，來貨中包括有窗門紙九十四噸，罐頭魚，豬油十噸，人造牛油十噸，鋼條五噸，鐵枝五噸，造酒十二噸，模粉十八噸，多脂穀十噸。

該輪另有七十六噸貨在港轉船運往上海和塘沽新港。該輪定六月一日轉開往釜山，聞港商有數十噸貨物付出。

貨物千二百噸 妙鋒昨日運出
中有凍蝦四五十噸手套少量 威健昨開去貨九成輸加拿大

【本報訊】美國輪船公司屬下之「妙鋒」輪，已於昨天上午離港開返美國。據悉，該輪運出的貨物約一千二百噸，由於是開往紐約及其他東部口岸的，所以運出的棉織品及玩具佔大部分，膠條私只有數十噸，另有凍蝦四五十噸及手套、電筒等各少量。

該公司下一艘由此間開往美國的輪船，是六月六日啟行的「市鋒」輪。

【本報訊】美邦輪船公司代理的挪威輪「威健」號，已於昨晚六時開往日本、加拿大和美國，由港載出貨物共七百噸，其中有九成是運往加拿大的。運往加拿大的貨物，包括有藤傢私、百餘噸，棉織品二百噸，餘爲塑膠玩具和雜貨。維因大多數已於三月間運出，故這次甚少載去。該輪將運載十包運往日本。

美邦公司代理的另一艘挪威輪「伊加地」號，定六月三日開往日本及三藩市、羅省、巴拿馬、紐約等美國港口，永華公司現已開始接貨。

西瓜籽仔茶葉 四川中孚載到

【本報訊】「中孚」輪已於二十八日由高雄抵港，載來涼粉草三十二綑，木棉花二十九綑，薯仔五百九十八箱，西瓜八百七十箱，生薑二百四十件，冬瓜四百七十二件，白蔗五百包。

「四川」輪已於昨日早上由基隆抵港，載來茶葉一千三百五十六箱，米酒二百二十埕，香茅油十桶，尼龍絲襪五箱，樟腦油十三桶，西瓜五十箱，洋山芋十五件，菠蘿三十箱，生薑一百八十三包，樟腦三十五箱，另韓口品藥荷油一箱，羽毛七十五綑，玩具十箱。

大利華明開星泰
去貨可能有二千三百噸 寶隆丸昨運出七百噸貨

【本報訊】振盛行屬下之「大利華」輪，前天在此間入塢清洗船底，將於今天出塢，在油蔴地海面收貨，而於明天開往新加坡及曼谷。據估計，該輪運往上述兩口岸的貨物可能有二千三百噸。

【本報訊】東來公司代理之「寶隆丸」，已於昨天開往新加坡、巴生港、檳榔及科倫坡，據悉運出的貨物共七百噸左右。

恒生來赤膠柴 逾四萬七千枝

【本報訊】「恒生」輪已於二十七日由山打根抵港，載來赤膠柴四萬七千九百二十五塊，木板三千五百二十枝，大木四百六十六枝。

高棉輪 今來水果棉布 人絲織品雜貨

【本報訊】明日有貨運西非 法國郵船公司屬下之「高棉」客輪，定今早七時由日本抵港，停泊於九龍倉碼頭起客及起貨。她這次載來日本水果、棉布、人造絲織品及雜貨共一百噸。該輪定明晚開往馬尼拉、西貢、馬賽，現已接得貨物三百噸，其中大部份爲運往法國、西非的布疋和搪瓷器皿，運往馬尼拉的貨物也有數十噸。

文德威利由美來港 下月三日可到 載有生果千箱

【本報訊】多利順洋行屬下的「文德威利」輪，將於六月三日由美國駛到港，將載來二百二十噸貨物，其中生果佔一千箱，此外有化工原料、五金、藥品和各類雜貨。

飯野航日泰線輪 巴拉多任總代理 華人接貨處爲永達公司

【本報訊】據巴拉多船務公司消息，日本「飯野海運株式會社」（INO LINE）由下月一日起委任該公司爲其航行日本—香港—曼谷定期線的總代理。港商付貨，可與巴拉多船務公司或其華人接貨總經理處永達公司接洽。

飛機時刻

今日到港班機

日航：東京來，上午七時五十九分到。泛美：洛杉磯、東京來，上午七時四十五分到；曼谷來，上午八時十五分到。港航：漢城來，下午四時到；東京來，下午五時到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到。印航：孟買、曼谷來，上午九時四十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時四十五分到；永珍來，下午四時十五分到。緬甸：仰光、曼谷來，下午四時五十分到。昌興：暹羅華來，下午三時十五分到。

今日離港班機

日航：往曼谷，上午九時三十分開。泛美：往東京，上午九時三十七分；往曼谷，上午十一時二十分開；往馬尼拉，下午五時。國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開中午十二時三十分；往馬尼拉，開下午六時三十分。菲航：往馬尼拉，下午四時四十五分開。民航：往台北、沖繩、東京，開下午一時三十分。法航：往西貢，開下午一時三十分。印航：往東京，開上午十時二十五分。港航：往台北，開下午四時四十五分。

• 小啓 • 載郵時間刊經濟版

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時30分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時12分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 2時26分	下午6時22分	上午 7時10分	上午9時54分
4時45分	7時25分	8時24分	下午12時37分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	6月1	東來
邏羅怡美利	LENEVERETT	新加坡喀喇蚩	6月1	福來
日令丸	NICHIREI MARU	日本	5月2	太平
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	6月2	巴拉多
歌賦	CORFU	新加坡歐洲	6月2	鐵行
海后	HOI HOUW	暹羅	6月2	捷順
伊架地	IGADI	美國馬尼拉	6月2	美邦
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本美國	6月2	鐵行
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	6月2	捷成
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	6月2	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	馬尼拉美國	6月2	總統
尼高巴	NEGOBLA	曼谷	6月2	寶隆
芝巴德	TJIBADAK	印尼	6月3	渣華
安達那州	STATE OF ANDHRA	印度新加坡	6月2	東方
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月3	福來
曉生	HEW SANG	日本	6月3	渣甸
文德威利	MANDEVILLE	美國宿務	6月3	多利順
重慶	CHUNG KING	神戶上海	6月3	太古
湖南	HUNAN	天津	6月3	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	6月3	捷成
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	新加坡美國歐洲	6月3	和捷
海利	HAILEE	上海	6月3	多利順
安那地	ANADYR	歐洲	6月4	法郵
勝高利	SANGOLA	新加坡加爾各答	6月4	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡	6月4	渣華
那智山丸	NACHISAN MARU	印度	6月4	東來
大安	TARN	歐洲	6月4	多利順
多利多	TOREADOR	馬尼拉	6月4	天祥
美光	MEKONG	日本	6月4	法郵
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	6月4	鐵行
樂生	LOK SANG	加爾各答仰光新加坡	6月4	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	日本	6月4	渣甸
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	6月5	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	6月5	天祥
財生	CHOY SANG	日本	6月5	渣甸
培利士	PYRRHUS	日本	6月5	太古
亞迪治	ADIGE	意大利	6月5	天祥
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	美國	6月5	銀行
美露士	MILOS	日本	6月5	天祥
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡曼谷	6月5	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	6月5	美輪
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	6月6	東方
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	印度新加坡	6月6	東方
順興	SHUN HING	山打根	6月6	捷順
旭丸	ASAHI MARU	日本	6月6	太平
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	6月6	東方
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	6月6	渣甸
多利福	TOFEVO	美國馬尼拉	6月6	順昌
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非南美	6月6	渣華
泰家	TIGRE	馬賽西貢	6月6	法郵
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	6月6	東方
有田丸	ARITA MARU	日本	6月6	洛士利
利來	NELLORE	華北	6月7	鐵行
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	6月7	東方
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	6月7	福來
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	6月5	總統
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	南非新加坡	6月7	渣華
沙班	SABANG	歐洲新加坡	6月7	太平
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	6月7	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	日本	6月7	渣華
寶康	PO HANG	日本	6月8	福來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	6月8	東來
陸東利亞士	CLYTONEUS	新加坡歐洲	6月8	太古
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	6月8	東來
海明	HAI MENG	山打根	6月8	多利順
合生	HOP SANG	華萊士灣	6月8	渣甸
浩生	HO SANG	華萊士灣	6月8	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	日本	6月8	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡加爾各答	6月8	福來
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月9	渣華
岳州	YO CHOW	新加坡	6月9	太古
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	6月9	天祥
湖北	HUPEH	神戶	6月9	太古
活威利	WOODVILLE	美國灣	6月9	多利順
阿波丸	AWA MARU	日本	6月9	東方
大寶多	TROUBADOUR	美國宿務	6月9	天祥
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	6月9	渣華
新雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	6月9	捷成
東后	EASTERN QUEEN	澳洲日本	6月9	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	6月9	總統
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	6月10	東方
愛巧拿	IKAUNA	喀喇蚩孟買新加坡	6月10	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	6月10	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	6月10	捷成
鉎石航	KEYSTONE MARINER	美國	6月10	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
美光	MEKONG	鹿特丹漢堡	6月4	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	6月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	利物浦漢堡鹿特丹	6月6	天祥
歌賦	CORFU	歐洲	6月6	鐵行
培利士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	6月6	太古
亞迪治	ADIGE	歐洲	6月7	天祥
安南吉	ANNENKERK	歐洲	6月7	渣華
來比錫	LEIPZIG	歐洲	6月7	捷成
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲	6月8	東方
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	6月8	總統
渣華	JAVA	歐洲	6月12	寶隆
新達	SUNDA	歐洲	6月14	鐵行
亞士顧尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	6月15	太古
東沙	TUNGSHA	鹿特丹漢堡	6月16	多利順
邊羅治	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	6月17	邊船
快富	FRANKFURT	歐洲	6月18	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	鹿特丹阿姆斯特丹	6月19	渣甸
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	6月19	總統
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	6月22	天祥
佩夫城	CITY OFPERTH	鹿特丹漢堡	6月23	邊船
奧圖里加士	AUTOLYCUS	馬賽利物浦	6月24	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	6月1	捷成
日令丸	NICHIREI MARU	科倫坡	6月3	太平
歌賦	CORFU	亞丁塞得港	6月6	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	6月6	天祥
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買喀喇蚩科倫坡	6月7	東方
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	6月8	福來
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀喇蚩	6月8	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	6月9	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩	6月9	福來
財生	CHOY SANG	加爾各答	6月9	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK	曼谷西貢	6月1	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡日厘檳榔	6月2	巴拉多
美北	TADJOURI	曼谷	6月2	順昌
東偉	TONG WEE	新加坡耶加達泗水	6月2	大興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	6月2	東方
嘉錫	KARSIK	新加坡	6月2	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡	6月2	渣華
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡檳榔	6月3	太平
民興	ELSBETH	金邊	6月3	順昌
美光	MEKONG	馬尼拉西貢新加坡	6月4	法郵
海利	HAI LEE	新加坡檳榔仰光	6月4	多利順
文德威利	MANDEVILLE	新加坡曼谷西貢雅加達	6月4	多利順
亞夫	HERVAR	古晉詩巫拉賈安	6月5	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月5	福來
美露士	MILOS	馬尼拉	6月5	天祥
曉生	HEW SANG	山打根	6月5	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	6月5	渣甸
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	6月6	太平
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	6月6	太古
湖南	HUNAN	新加坡檳榔	6月6	太古
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	6月6	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	6月6	天祥
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	6月7	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡檳榔	6月7	天祥
亞迪治	ADIGE	馬尼拉	6月7	天祥
孟買丸	BOMBAY MARU	曼谷新加坡	6月7	東方
成華丸	SEIKA MARU	新加坡	6月8	東方
順興	SHUN HING	新加坡巴生檳榔	6月8	捷順
普樂總統	PRES. POLK	新加坡檳榔	6月8	總統
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡檳榔	6月8	東方
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡檳榔	6月8	福來
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	檳榔	6月8	東方
寶康	PO HANG	曼谷	6月9	福來
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	6月9	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	星洲	6月9	東來
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	6月9	福來
新雲馬士基	SVEND MAERSK	印尼	6月9	捷成
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	6月9	渣華
財生	CHOY SANG	新加坡曼谷	6月9	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
文多路	MINDORO	上海	6月1	太平
海后	HOI HOUW	青島天津	6月3	捷順
安那地	ANADYR	華北	6月4	法郵
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	上海	6月9	渣華
海明	HAI MENG	上海	6月9	多利順
岳州	YO CHOW	上海天津青島	6月11	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
文多路	MINDORO	釜山	6月1	太平
尼高巴	NEGOBLA	日本	6月2	寶隆
明俊丸	MEISHUN MARU	高雄日本	6月2	東來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	6月2	渣甸
邏羅怡美利	LENEVERETT	日本	6月2	福來
芝巴德	TJIBADAK	日本	6月3	渣華
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	6月3	東方
拉雲士泰	RAVENSTEIN	日本	6月3	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	6月3	總統
伊加地	IGADI	日本	6月3	美邦
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	日本	6月4	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	6月4	捷成
多利多	TOREADOR	日本	6月4	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	沖繩橫濱神戶	6月5	東來
勝高利	SANGOLA	日本	6月5	鐵行
泰家	TIGRE	日本	6月6	法郵
市鋒	PIONEER MART	日本	6月6	美輪
有田丸	ARITA MARU	日本	6月7	洛士利
樂生	LOK SANG	日本	6月7	渣甸
東美	EASTERN MAID	基隆日本	6月7	渣甸
海明	HAI MENG	日本	6月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	6月8	東方
倫敦丸	LONDON MARU	日本	6月10	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	6月2	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	南非	6月8	東方
士打巴里	STRAAT BALI	南非	6月9	渣華
阿波丸	AWA MARU	東非	6月10	東方
萬年斯好頓	VAN LINSCHOTEN	東非	6月10	渣華
大安丸	TAIAN MARU	西非	6月11	太平
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	西南非	6月11	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明俊丸	MEISHUN MARU	美國	6月2	東來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	6月2	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	6月3	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	6月4	捷成
多利多	TOREADOR	美國	6月4	天祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	6月4	和捷
市鋒	PIONEER MART	美國	6月6	美輪
有田丸	ARITA MARU	美國	6月7	洛士利

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	澳洲	6月5	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	墨爾本悉尼惠靈頓	6月6	東方
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月11	渣甸
利來	NELLORE	比利斯本悉尼墨爾本	6月13	鐵行
豐寧	FENGNING	馬丹拉賓安墨爾本悉尼	6月18	太古
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	6月26	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
辰久丸	TATSUHISA MARU（下午）	金邊	B	福來
伊士美利	ISMAILA（下午）	日本	九龍倉碼	鐵行
大寶來	TAI POO LOY（晨早）	華北	B28	順昌
高棉	CAMBODGE（上午七時）	日本	九龍倉碼	法郵
夏利旋	HERMOD（下午）	曼谷	B18	多利順
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集興
美北	TADJOURI（下午或明日）	曼谷	油蔴地	順昌
烈打馬士基	RITA MAERSK（下午）	美國	A2	捷成

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE（下午）	新加坡歐洲	A4	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE（下午）	美國	A2	銀行
雲南	YUNNAN（上午十時）	新加坡馬六甲印尼	B17	太古
萬華成	VAN WAERWIJCK（下午二時）	日本	B18	渣華
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
馬來太子	MALAYAN PRINCE（上午）	日本美國	太古碼	渣甸
登嘉	TANCRED（上午十一時）	馬尼拉	九龍塢	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國	A10	捷成
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順
文多路	MINDORO	歐洲	九龍倉碼	太平
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	B	東方
東偉	TONG WEE	華北	B11	大興行
嘉錫	KARSIK	日本	B19	渣華

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡科倫坡孟買歐洲	九龍倉碼	法郵
大寶來	TAI POO LOY	新加坡	B28	順昌
大利華	PROSPER	新加坡曼谷	油蔴地	振盛行
順盛	SHUN SHING	新加坡檳榔	B10	捷順
夏利旋	HERMOD	山打根斗湖	B18	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
愛斯賓	ESBANK	日本	A12	銀行
伊士美利	ISMAILA	新加坡波斯灣	九龍倉碼	鐵行
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B	福來
新榮丸	SHINEI MARU	馬尼拉	A11	東來

MITSUI LINE 三井船舶 Tokyo

明俊丸 "MEISHUN MARU" 六月二日啟行 停A六號泡
直航 高雄 日本 三藩市 砵崙 朗非路
中美洲加勒比海各埠如下：CRISTOBAL, LA GUAIRA, CURACAO, CD. TRUJILLO, SANTIAGO DE CUBA, HAVANA, NEW ORLEANS, HOUSTON/GALVESTON & TAMPA. PORTS OF DIRECT CALL

寶永山丸 "HOEISAN MARU" 六月八日抵港 十日啟行
直航日本 三藩市 羅省 紐約 並轉駁美洲西印度群島等埠貨

日出丸 "HIDE MARU" 六月廿日抵港 廿二日啟行
直航 溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特雷希羅 紐約

吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啟行
直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU" 六月八日抵港 九日啟行
直航 石叻 巴生 庇能 可倫坡 孟買 喀拉蚩 孟德拉斯

那智山丸 "NACHISAN MARU" 六月四日抵港 五日啟行
直航 沖繩 橫濱 神戶

貴客付貨請移玉華人貨艙經理處中建大廈三樓21號 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啟 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

順興 S.S. "SHUN HING"
準期六月六、七日落貨 八日下午開行
直放石叻，巴生，庇能
貴客付貨請臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43684
捷順船務有限公司啟

順盛 M.V. "SHUN SHING"
準期五月卅日落貨 卅一日下午十點開行 泊B10泡
直放石叻，庇能 「有冷藏設備」

東京船舶
泗水丸 M.S. "SURABAYA MARU" 六月二日落貨
放星加坡 日厘 吧嗹
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 華人貨艙代理處 電話 49880 48179
永達公司啟
巴拉多船務（香港）有限公司總代理

日新海運株式會社
新榮丸 S.S. "SHINEI MARU"
即日落貨 明日開往 小呂宋
貴客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：三一一六一三

巴拉多船務（香港）有限公司啟事
由一九五八年六月一日起飯野海運株式會社（INO LINE）委任本公司為其行走日本—香港—暹羅定期線之總代理 貴客付貨請移玉本公司或其華經理處接洽是荷
飯野海運株式會社
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
華人貨艙總經理處：永達公司 永安人壽大廈十樓 電話 21541 34487 干諾道中135號三樓 電話 49880 48179

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
香港之杉	HONG KONG FIR	油蔴地	FIRLINE
大順康	TAI SUEN HONG	油蔴地	順昌
恒生	HANG SANG	B30	渣甸
芝利華	TJILUWAH	A1	渣華
亞士顧尼士	ASCANIUS	九龍倉碼	太古
里斯荷	LISHOLT	A8	美邦

大阪商船 O.S.K. Line

巴拿馬丸 M.S. "PANAMA MARU" 五月卅一日到 六月二日啟行 直透：石叻，南西非洲各埠
孟買丸 S.S. "BOMBAY MARU" 六月六日到 七日啟行 直透：暹羅、石叻、可倫坡、孟買、喀喇蚩、波斯灣
檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 六月六日到 八日啟行 ★（途經三藩市）
菲律賓丸 M.S. "PHILIPPINE MARU" 六月廿一日到 即日啟行 直透：★羅省，巴拿馬，紐約，波地噸，比海及墨西哥等埠貨物 經由日本轉收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒
美代玉丸 S.S. "MIYOTAMA MARU" 六月七日到 八日啟行 直透：石叻，巴生港，庇能，路易士港，南非洲各埠
亞波丸 S.S. "AWA MARU" 六月九日到 十日啟行 直透 石叻，東非洲各埠
倫敦丸 M.S. "LONDON MARU" 六月十日到 即日啟行 直透：日本

貴客付貨請駕臨接洽 華人貨艙代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話 二三六二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
準五月卅日落貨 卅一日下午開行
直往小呂宋，西貢，馬賽 兼收轉駁往「西非」各埠貨物
貴客落船附貨，請移玉敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啟

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
七千噸英旗快船 東偉 TONG WEE
訂五月卅一日落貨 六月二日直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啟 永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 五月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行 直往石叻，巴生，庇能（有客艙歡迎搭客）
美北 S.S. TADJOURI 六月一、二日落貨 二日下午開行 直透暹羅
民興 M.V. ELSBETH 六月二、三日落貨 三日下午開行 直透金邊
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西卅四號二樓電話：四四一八五 四九六一九 順昌公司啟

利航 港澳
每晚十一時正往澳 每日下午二時返港
公衆假期及星期日澳開下午四時正
接貨處 元安碼頭 電話四八七八九
沽票處 總務事處 四八六三六 四八七九〇
代售 港九客票 中國旅行社 四五六八六
廣州：新發利海 江門：合記 澳客票（逢雙日開下午二時）
在碼頭領回港證—每日上午九時至下午十一時
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號
江澳線合記渡爲接駁本輪改開單日下午二時正

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 準於六月五日抵港 六日開往 星加坡 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 漢堡 鹿特丹
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 準於六月九日抵港 即日開往 西貢 曼谷
天祥洋行總代理 天祥洋行華人船務部啟 電話：三八〇九六
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一